



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 142.º

AÑO XXXV

LUNES, 22 DE MARZO DE 1976

PRECIO:

NUMERO 1.501

Depósito legal: C-4 1958

12 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 221445

## Patricia Hearst, culpable de atraco y de estar en posesión de arma cuando lo cometió

- El 19 de abril, fecha para el juicio y la sentencia del magistrado
- Casi seguro que los abogados defensores presenten recurso

SAN FRANCISCO (California, EE. UU.), 21.—Un jurado de doce personas reconoció hoy a Patricia Hearst culpable del robo a un Banco de San Francisco el 15 de abril de 1974.

**EN ESPERA DEL VEREDICTO**  
SAN FRANCISCO (California, EE. UU.), 21.—Los retratos de los jueces federales californianos desde 1851 hasta nuestros días siguieron presidiendo, en una habitación sin ventanas, las deliberaciones del jurado de siete hombres y cinco mujeres por segundo día consecutivo para lograr un veredicto sobre la culpabilidad o inocencia de Patricia Hearst.

El jurado, que deberá responder de si la rica heredera de un im-

perio periodístico es culpable o inocente del atraco a mano armada de un Banco en San Francisco, mandó a buscar hamburguesas y patatas fritas para almorzar poco antes del mediodía de ayer tras lo cual continuó con sus deliberaciones, de las que deberá salir un veredicto por unanimidad.

La buena voluntad del jurado para el trabajo quedó patente por la mañana cuando los doce miembros se encontraron en la sala a las 8'45 horas locales, quince minutos antes de la hora ordenada por el juez Oliver Carter para empezar a trabajar.

Ayer el jurado debatió durante cinco horas sobre el caso de Patricia Hearst y ayer se pasó el día entero sin que de momento haya señales de que se produzca pronto un veredicto.

Si el jurado decidiese examinar todas o la mayoría de las 295 piezas de convicción presentadas por el Gobierno norteamericano para demostrar la culpabilidad de Patty Hearst las deliberaciones podrían prolongarse durante días.

Pero el ayudante del tribunal reveló que hasta el mediodía del sábado los miembros del jurado

no habían pedido aún una sola de las piezas que fueron exhibidas en el juicio.

Mientras tanto, la acusada espera el veredicto "nerviosa", según la calificación de su abogado, Albert Johnson, que añadió que Patricia Hearst se pasó el tiempo haciendo calceta en su celda del piso 20 y último del edificio del Juzgado, un piso más

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## Dirigen una carta explosiva a la actriz Victoria Vera

### Fue desactivada

MADRID, 21.—El gabinete de prensa de la Jefatura de Policía de Madrid comunica que, "sobre las veinte horas del día de ayer, se recibió una llamada en la Brigada Regional de Orden Público, procedente de la gerencia del Teatro Reina Victoria, "solicitando la retirada de una carta dirigida a la actriz Victoria Vera, por sospechar que pudiese contener algún dispositivo que al abrirla hiciera explosión.

Enviado un equipo de desactivación, el citado sobre fue retirado y examinado, pudiéndose comprobar que en el interior del mismo se encontraba un dispositivo formado por un grupo de cerillas con su correspondiente rascador y una composición de diferentes sustancias químicas. Debido a lo rudimentario de su confección, de haber sido accionado, hubier a producido escasos efectos".—(Cifra).

## APROBADO EL MANIFIESTO DE LA Confederación de Excombatientes

- Pide a los españoles reflexión y cordura ante la "irisie panorámica que ofrece el país"
- Girón, ratificado como presidente

MADRID, 21.—La segunda asamblea de la Confederación Nacional de Combatientes ha sido clausurada esta mañana, con la aprobación unánime del manifiesto de la Confederación.

En la sesión de esta mañana se procedió a la proclamación de los nuevos miembros de la Junta Nacional. Resultaron elegidos Tomás Alberto García Salgado, por

excombatientes; Carlos Pérez Adayde, por alféreces; José Paniagua Vargas, por sargentos; Jovino Iglesias del Busto, por ex cautivos; Federico González Boulachl, por legionarios; Luis Míguez Cabeza de Vaca, por banderas de Falange, y Emilio Marín de Burgos, por tercios de Requetés.

A continuación, la asamblea ratificó en su cargo, por aclamación, al presidente de la Confederación, José Antonio Girón de Velasco, que había puesto su cargo a disposición de la asamblea.

El manifiesto consta de dos partes, la primera expositiva y la segunda descriptiva de los puntos elaborados por la correspondiente comisión de trabajo presidida por el titular de la Confederación José Antonio Girón de Velasco.

En la primera parte se hace un llamamiento a los españoles para formar una comunidad recia y solidaria para defender la dignidad nacional frente a quienes desde dentro o desde fuera pretenden menoscabarla, y seguir la marcha hacia mejores metas

## La mitad de los designados son agricultores

### ELEGIDOS 273 ALCALDES EN 38 PROVINCIAS ESPAÑOLAS

MADRID, 21.—A 273 ayuntamientos de 38 provincias afectaba la convocatoria de elecciones parciales que hoy se han celebra-

do para la designación de alcaldes.

Las provincias más afectadas

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## LOS REYES ESQUIARON EN EL GUADARRAMA

MADRID, 21.—Sus majestades el Rey don Juan Carlos y la Reina doña Sofía, acompañados de sus augustos hijos, el príncipe Felipe y las infantas Cristina y Elena, pasaron parte de la jornada de hoy, hasta media tarde, en la Sierra del Guadarrama practicando el deporte del esquí.

El día en la sierra, al igual que en Madrid capital, fue auténticamente primaveral.—(Cifra).

## Arrestado en relación con el "escándalo de la Lockheed"



El abogado romano Vittorio Antonelli (a la izquierda), con el coronel de carabineros Antonio Varisco, poco después de haber sido arrestado. Es el primer personaje que pasa a la cárcel tras el estallido del "escándalo Lockheed" en Italia. Antonelli, de cincuenta y ocho años de edad, se había presentado al magistrado Mario Martella, para aclarar su posición con respecto al asunto. Mas, después de haber prestado declaración, el juez dispuso su arresto como culpable de testimonio falso y reticente, además de considerarlo inculpaado, por complicidad, en el soborno que precedió a compra de catorce aviones "Hércules C-130" de la "Lockheed".

## ROBLES PIQUER, recibido por Burguiba

El Presidente tunecino desea que la evolución iniciada en España se materialice dentro de un marco de paz social

TRANSMITIO UN CALUROSO SALUDO PARA JUAN CARLOS I

TUNEZ, 21.—El ministro español de Educación, Carlos Robles Piquer, ha sido recibido esta mañana por el presidente de Túnez, Habib Burguiba, en el palacio de Cartago, en audiencia especial durante la cual el estadista tunecino se interesó vivamente por la mar-

cha de los acontecimientos en España.

Burguiba, durante la entrevista, deseó al representante del Gobierno español que ha asistido en esta capital a los actos conmemorativos del XX aniversario de la in-

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

## LA CALVICIE ELIMINADA EN 3 HORAS



Sin ningún dolor y sin operación alguna. Svenson realiza su sistema de "entretrejos" de cabellos a base de los suyos propios: haciendo pequeños grupos de pelo natural que se entrelazan con el que usted aún conserva. Del mismo color e igual textura. Así, el nuevo cabello no necesita más cuidados que el normal y resiste tanto como el suyo propio. El sistema Svenson extendido ya en 6 capitales de España, y 70 en el resto del mundo, ha demostrado solucionar la calvicie de forma natural y por tiempo indefinido. Por eso su éxito y por eso, también, es el sistema más utilizado por futbolistas y hombres del deporte famosos. Visítenos. Se notará mucho más joven toda la vida. No es trasplante, ni peluca, ni postizo cosido quirúrgicamente.

En CORUÑA el sistema **SVENSON** es realizado exclusivamente por

**CESAR Hair Center**

Cantón Grande, 16-17, 9.º F y G-Tel. 22 26 00

MADRID  
Tls. 225 59 36-276 57 93

BARCELONA  
Tels. 218 71 96/97

BILBAO  
Tel. 424 32 59

SEVILLA  
Tel. 27 35 64

VALENCIA  
Tel. 322 01 00

MÁLAGA  
Tel. 22 22 34

Único sistema patentado en España e internacionalmente

Por Manuel de Sahunerán

La semana nos ha traído la triste noticia de la muerte del director italiano Luchino Visconti, a quien el cine le debe películas de gran categoría. Vaya, pues, nuestro recuerdo para el gran cineasta italiano desaparecido.

Por lo que respecta a los estrenos de estas fechas, digamos que han sido seis en total, algunos con paso fugaz por la programación, como en el caso de la película "Ella". Las restantes figuran en cartelera, y pueden ser vistas por los espectadores, según los gustos de cada cual, ateniéndose a esta relación: "Mandingo", "La trastienda", "Blow-Up", "Breve encuentro" y "Con furia en la sangre". Sus temas, como es habitual, pertenecen a diversos géneros y, también, son variadas sus nacionalidades.

TENIENDO en cuenta la categoría del director, debemos dar preferencia de citación crítica a la realización de Michelangelo Antonioni "Blow Up", pero considerando que fue hecha en 1967 lo cual es notorio inconveniente, porque el paso de los años se nota técnicamente y el Antonioni de ahora, lógicamente, es un profesional más logrado. De todas maneras su maestría para planificar la anécdota dramática en imágenes, queda demostrada en el desarrollo del relato, mezcla de intriga y sexo, que desemboca en la suprema incompreensión del protagonista, que como suele decirse, no sabe a que carta quedarse en sus dudas sobre los hechos ocurridos. Buena la interpretación de David Hemmings y Vanessa Redgrave.

LOS problemas que en un tiempo pasado originó la esclavitud,

interesaron siempre a escritores de las más diversas tendencias, como hecho histórico y, también, desde el punto de vista humano. En "Mandingo" se vuelve sobre el apasionante tema para componer una crónica de la época sudista, centrando la acción en una plantación de Luisiana, allá por el año 1840, dirigida despótica y brutalmente por el propietario. Se suceden en ella una serie de acontecimientos, la mayoría de consecuencias crueles y casi salvajes, que hacen del film el reflejo de una tragedia realista, con exaltación de la máxima violencia y degradación. Richard Fleischer logra mantener, sin desmayo, el ritmo preciso en imágenes de enorme fuerza expresiva, que tienen en James Mason y el resto del reparto a los actores adecuados.

LA obra teatral de Noël Coward "Still life", ya fue lle-

## desde mi BUTACA

### "Mandingo" y "Blow-Up", dos temas que interesan al espectador

DESTACADA INTERPRETACION DE SOFIA LOREN Y RICHARD BURTON EN "BREVE ENCUENTRO"

vada a la pantalla en 1945 por David Lean. Ahora Allan Bridges ha realizado una nueva versión, que tiene como protagonistas principales a Sofia Loren y Richard Burton, en un trabajo interpretativo que es el mayor aliciente del film "Breve encuentro". Sofia Loren, gran actriz en la plenitud de su belleza, recibe la réplica de un Burton absolutamente maduro en su profesión, y ambos cautivan por la compenetración que evidencian al incorporar los personajes de un amor imposible, vivido romántica y patéticamente. Por lo demás, el argumento es tratado sin dificultades, mediante una perfecta ambientación para lograr el cli-

ma conveniente al conflicto amoroso.

CON el fondo ruidoso y pintoresco de los "sanfermines", se desarrolla la anécdota de "La trastienda", convencional historia de tendencia folletinesca, con vanas pretensiones de trascendencia, especialmente cuando apunta intenciones críticas sobre el Opus Dei, de alcance bastante inconexo. El director del film, Jorge Grau, cae en frecuentes tópicos y no sabe superar la morosidad narrativa, abusando de reiterados desnudos femeninos, injustificados, incluso como fórmula comercial. Lo único salvable es la reconstrucción ambiental de las fiestas de Pamplona.

CON furia en la sangre" es el clásico film del Oeste, pródigo en violencias que protagonizan los habituales personajes de la época, esta vez encarnados por dos buenos actores como Richard Harris y Rod Taylor. En el mismo cine donde se exhibe este film, fue proyectada días anteriores —solamente dos fechas— "Ella", substituida (Trágica obsesión), floja muestra del cine español, sobre un tema de intriga.

#### CINE REX

6-8 y 10'30.— (Mayores 18 años)  
ESTRENO EMOCIONANTE  
Cruda... Violenta... Despiadada...  
"CON FURIA EN LA SANGRE"  
(Technicolor)  
Richard Harris - Rod Taylor  
Kelly Jean Peters

#### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30 (May. 18 años)  
¡EMOCIONANTE ESTRENO!  
¡Una epopeya de acción trepidante y de tensas emociones!  
"CON FURIA EN LA SANGRE"  
(Technicolor)  
Richard Harris - Rod Taylor  
Kelly Jean Peters

#### TEATRO ROSALIA CASTRO

El crudo relato de una vieja y vergonzosa historia  
MANDINGO  
(Technicolor)  
JAMES MASON  
SUSAN GEORGE  
PERRY KING  
4,45 - 7,45 - 10,30 Mayores 18 años

#### CINE ALFONSO MOLINA

¡Cuatro despiadados bandidos!  
LOS 4 IMPLACABLES  
—Eastmancolor—  
Adam West, Robert Hundar  
5'30-8-10'30.—Mara todos públicos

#### CINE RIAZOR

HOY: 5-8 y 10'30 (May. 18 años)  
¡APASIONANTE ESTRENO!  
Amor, erotismo, deseo, locura, violencia...  
"LA TRASTIENDA"  
(Color)  
María José Cantudo, Frederick Stafford, Rosanna Schiafino  
No es la película de la apertura. Es la película de la libertad.

Lo más importante de la Lista de Bodas es no olvidarse de nada.

Nuestra Lista en:

**Barros**

¿Que necesito para el comedor?

servicio de mesa  
vajilla completa  
sopera  
ensaladera  
salsera  
fuentes  
platos planos  
platos hondos  
platos postre  
cristalería completa  
copas agua  
copas vino  
copas champagne  
copas licor

cubtería completa  
cubierto lunch  
cubierto pescado  
cubierto mesa  
cubierto postre  
cucharas café  
candelabros  
cuadros  
lámparas  
figuras  
centros de mesa  
carrito de té  
juegos de café  
cafetera  
tetera  
azucarera  
lechera  
bandejas  
extremesero  
reloj

LE BRINDAMOS TODA NUESTRA EXPERIENCIA EN LISTAS DE BODA, PARA QUE EN LA SUYA NO FALTE NINGUN DETALLE.

PLANTA SOTANO

**Barros**

Los grandes almacenes de La Coruña

Palacio de Deportes  
¡FABULOSO! ¡SENSACIONAL!



¡¡LO QUE NUNCA VIERON SUS OJOS!!  
¡¡UN CIRCO DIFERENTE A TODOS!!

HOY, ULTIMO DIA  
Despedida de La Coruña  
UNICA FUNCION A LAS  
8 DE LA TARDE

Localidades a la venta en las Taquillas del CLUB DEPORTIVO y en el Palacio de los Deportes  
RESERVAS TELEFONO 26 03 80

NO siempre la simpleza está vinculada a la infancia, representativa por excelencia de la ternura. A los niños, que viven en un mundo sin aristas ni maldad y que no practican la malquerencia, se les ocurren a veces nimiedades trascendentes, valga la paradoja. Además de los entretenimientos pueriles, cuentan para los niños los sentimientos nobles, el bien e incluso los primores elementales de la fantasía. De ahí que también ellos impartan, quizá sin proponérselo, sorprendentes y magistrales lecciones. Tal es el

para las cuales no se vislumbran fáciles soluciones.

Sin soluciones ni esperanzas aún los más cuerds van matando la vida, según Unamuno versifica:

Con recuerdos de esperanzas y esperanzas de recuerdos vamos matando la vida y dando vida al eterno descuido que del cuidado del morir nos olvidemos.

Ciertamente, sin optimismo se dificulta la esperanza y sin esperanza la vida languidece y se torna desangelada. Muy bien hacen los niños en reclamar

mo, podrían inquirir de sus venerables conciudadanos las razones o motivos existentes para alterar en su patria el orden, obstaculizar el camino de la libertad y acallar los vagidos del régimen político cuando éste apenas acaba de nacer. Críos de otras nacionalidades también podrían exteriorizar su protesta contra las anomalías en los respectivos países para que todos, unos y otros, se adhieran a la aspiración de los escolares de Bélgica: "Quiénes sean capaces de leer nuestra carta sin encogerse de hombros, serán nuestros amigos".

El encogimiento de hombros, gesto de insolidaridad e indiferencia, siempre ha sido, desgraciadamente, síntoma claro de una sociedad cada día más insociable. La humanidad se deshumaniza, aunque sean innumerables quienes aparentan, con malicia o sin ella, propagar y defender el humanitarismo bien entendido. ¡Qué hermoso resultaría una universal y pacífica convivencia!

De los niños sólo fórmulas sencillas deben esperarse. La buena fe, la recta intención, el propósito sincero de tratar al prójimo como queremos que el prójimo nos trate, constituyen la carta universal de la concordia en el trato y la amistad. Por alcanzar la realización, aunque mejor diríamos la vitalización, de este alto ideal, merecería emprender una cruzada a la moderna.

¿Qué mayor felicidad que la de disfrutar de ese optimismo compartido por el que suspiran los escolares belgas? La obligación de los niños es, sin duda, la de aprender, pero nadie se atreverá a negar que también la grey infantil ofrece, de cuando en vez, lecciones que los adultos debiéramos aprovechar.

## Temas al azar LECCIONES DE NIÑOS

Por José FERNANDEZ MENDEZ

caso protagonizado por los pequeños alumnos de una escuela belga que dirigieron una carta abierta al director general de la Unesco para comunicarle su ilusión de vivir con optimismo.

Ser optimistas en época turbulenta y peligrosa como la actual, no parece ocurrencia propia de chicos menores de doce años --edad máxima de los firmantes de la misiva-- sino de hombres sesudos, preocupados y absorbidos por inquietudes y graves problemas, alertados y alarmados por incertidumbres

ayudas para poder seguir siendo optimistas. He aquí algunas de las preguntas formuladas por los pequeños belgas a la Unesco:

Ya sean ustedes europeos, americanos o africanos, pertenecan a comunidades civiles o militares, quien quiera que sean, dígnanos: ¿por qué hay tantos enconos, odios e injusticia? ¿Por qué las buenas ideas son combatidas, ignoradas o torpemente aplicadas? ¿Por qué se nos inculcan pensamientos que nadie comparte?

Los niños españoles, sumándose al clamor por el optimis-

**ATALAYA  
MEDICA**

# ¡ V I V I R . . . !

Por Eduardo PEREZ HERVADA

TANOS, Eros. Eros, Tanos. Vivir y morir, morir y vivir. Ambos opuestos y ambos unidos al no existir muerte sin vida ni vida sin muerte. Tanos se refiere al instinto destructivo, agresivo, de aniquilación; Eros alude al constructivo, creador, erótico. Ambos componen el haz y el envés de una existencia, el ser y el no ser, el seguir y el apagar. El psicoanálisis freudiano los opone entre sí y la inseparable pareja coexiste en el mismo individuo según las características personales o las peculiaridades inherentes a cada cual. De tal manera abocamos a la dualidad de nuestras manifestaciones existenciales, referentes a determinados aspectos.

Unas que pugnan por aferrarnos a este mundo terreno, en tanto otras vuelan hasta imaginar el reposo pasado el óbito. Las primeras de signo positivo acarician como don supremo el placer de vivir, mientras las segundas, de signo negativo, cifran en la muerte la máxima felicidad, y ambas --inconscientes, subconscientes o conscientes-- orientan y definen los actos e intervenciones, las reacciones y reflejos de toda índole, capaces de fijar y regular esa estela idiosincrásica que dejamos en el mundo al correr de los años. Es decir, se definen dos clases de instintos: los que unen y conservan o los que destruyen y matan. Podríamos considerar el narcisismo prototipo del instinto conservador, en tanto las automutilaciones masoquistas representarían la genuina expresión de las tendencias técnicas.

El hecho se patentiza más en el ansia de vivir que en el deseo de morir. Si así no fuese las gentes no correrían en pos de la salud, no se preocuparían de consultar a los médicos el más simple dolor de cabeza, ni se someterían a innumerables chequeos y exploraciones hartas veces molestos o a determinados análisis lentos y complicados. Ca-

da vez que aparece un presunto específico contra el cáncer o considera infalible ante la leucemia o insustituible para cualesquiera dolencia admitida más o menos incurable, se abre un horizonte de perspectivas que invade de optimismo, acrece las ilusiones y torna feundas las esperanzas.

En 1927 apareció en las librerías "El instinto de la muerte" de Roberto Nóvoa Santos, donde canta a la muerte, el bello morir, y dice que "los hombres temen a la muerte como los niños tienen miedo de las tinieblas porque no saben lo que es". En 1934 ocupó el escaparate de las librerías "Psicología del suicida", que, en contraposición, viene a ser un himno a la vida, una aberración de encontrar la muerte a propia mana cuando habitualmente se le teme, procura uno apartarse de ella y busca por todos los medios conservar la preciosa existencia. Si "en el ansia de supervivencia es donde asienta sus raíces el temor a lo desconocido y la turbación causada por el pensamiento de la muerte" está en el deseo de encontrar la negación anhelante de vivir. Clamaba el desgraciado:

Dejadme vivir con mi cojera a cuestas,  
dolorido, cheposo y enfermizo;  
vivir lleno de amor, sin esas restas  
que impidan contemplar cuanto uno hizo  
Pues resulta mejor en mi sentido,  
aún manteniendo la ilusión de ayer,  
aguantar tanto mal ya conocido  
que la promesa de un bien sin conocer.

Afirma Dostoyevski --en "Pobres Gentes", "El Idiota", Crimen y Castigo", "Los hermanos Karamazov"--: "La vida más horrible preferiría a la muerte más dulce! ¡Vivir, no importa cómo; pero vivir!".

Recuerdos de haberse encontrado en Siberia ante un piquete destinado a ejecutarlo.

## EPOCA DE TRANSFORMACIONES

NO cabe duda que en el ambiente español empieza a percibirse algo distinto. Ese "tránsito hacia la democracia" del que hablan algunos de nuestros políticos más conspicuos parece influir en la mentalidad de las gentes. Es indudable que las personas se encuentran ahora mucho más politizadas que diez años atrás. La cosa pública despierta un mayor interés. Y todos, cada cual desde su respectivo campo, se entrega a las especulaciones sobre nuestro futuro. ¿Qué va a pasar aquí?, se preguntan los temerosos. Mas la robustez de un pueblo se demuestra en los cambios, en las transformaciones. Y España es indudable que precisa cambios.

Hay un síntoma que pudiera resultar inequívoco a este respecto. Nos referimos a que la gente parece conceder ya menos atención a la marcha del fútbol --a pesar de lo enquistado que se encuentra este deporte en el ser español--, para prestar particular interés a los conflictos sociales. Esto nos recuerda algo de lo que ocurría en nuestra infancia, cuando los periódicos despachaban en pocas columnas la información deportiva y, sin embargo, consagraban páginas y más páginas a las sesiones de Cortes.

El fenómeno de la politización se corresponde, pues, con un mayor clima de libertad. Es evidente que las instituciones no pueden quedarse estancadas, que han de evolucionar con el correr de los tiempos.

**Al ritmo  
de nuestro  
tiempo**

Los ingleses, gentes conservadoras por excelencia --a las que les gustan los políticos veteranos, pulimentados por el uso y las luchas--, poseen también un extraordinario poder de flexibilidad. La costumbre juega, pues, un papel importante en el desenvolvimiento del país. Pero la elasticidad de sus instituciones permite, llegado el caso, arbitrar una nueva fórmula para la circunstancia que surja.

Algo de esto añoramos en un pueblo como el nuestro de mucha menor tradición política. No olvidemos que, mientras el absolutismo persiste en España hasta bien entrado el siglo diecinueve --con alguna que otra revuelta liberal como la encabezada por Riego o como la experiencia de la Primera República--, dos centurias antes, Oliverio Cromwell impuso en Inglaterra los derechos del Parlamento sobre los de la Corona. Puede que su experiencia haya sido considerada como una de las más sangrientas en la historia del país. Pero no cabe duda que, con las naturales limitaciones, el juego de poderes entre el Ejecutivo y el Legislativo es algo que se sucede en aquel país desde la muerte de Carlos I.

Bueno es, en medio de todo, que en la conciencia de las masas españolas vuelva a alentar el sentimiento político. Ello demuestra que las experiencias monocolors son incapaces de acallar ese sentimiento de disparidad que es consustancial con la existencia del ser humano. Los diversos sectores de la vida política nacional arden, pues, en deseos de pluralismo. Sin salir de la clandestinidad, son innumerables los grupos que se perfilan en el horizonte y que, en buena parte, parecen haber superado la idea de las asociaciones.

Vivimos, pues, una época de transformaciones. La idea de la democracia es algo que arraiga cada vez más en nuestras gentes. Los propios dirigentes políticos se refieren, una y otra vez, a las distintas etapas por las que atravesará el actual proceso cambiante. Es posible que los recientes acontecimientos de Vitoria hayan hecho pensar en una evolución distinta de la proyectada. No lo sabemos. En cualquier caso, es evidente que existe una nueva conciencia, un cambio más o menos sustancial. Durante muchos años apenas hemos ejercitado nuestra actividad política. Ahora nos disponemos a emplearla con un indudable aire de novedad.

Conforme algunos se sienten cristiano-demócratas, otros proclaman su adscripción al socialismo. Es posible que de nuevo surjan esas "dos Españas" que, en realidad, nunca dejaron de existir. Fidelino de Figueiredo, en un luminoso libro publicado allá por la década de los treinta, se refería a que ese dualismo había influido la Historia española desde tiempos de Felipe II. Nosotros creemos, por el contrario, que cuando encuentran plena configuración esos dos estamentos socio-políticos es después de la Revolución Francesa. Pero el caso es que subsisten, tal vez para nuestra desgracia.

Esta situación no aparece tan acusada en pueblos como Francia o como Inglaterra. Nada digamos de los Estados Unidos de América, donde las diferencias entre los dos partidos tradicionales apenas pasan, en ocasiones, de simples matices. Aquí, desde aquel triste espectáculo que presentaban los "cesantes" --tan bien retratados por el lápiz de Cilla--, en el turno gobernante de liberales y conservadores, hasta las frecuentes demostraciones ofrecidas en tiempos de la anteguerra española, surge abundante floración de discrepancias.

Es inútil, por otra parte, aferrarse a nostalgias que, al correr del tiempo, pierden virtualidad. A pesar de que se haya dicho que la Historia es la maestra de la vida, no estamos de acuerdo con esa tesis de los ciclos históricos acuñada por Ortega y por Toynbee. No siempre ocurre lo mismo que en periodos anteriores. Sobre todo, en momentos como los actuales en que la vida marcha como a paso de carga. Tendremos que arbitrar, pues, nuevas fórmulas políticas capaces de resolver los acuciantes problemas del momento. El que pretenda buscar analogías entre los hechos actuales y los del pasado acaso esté cometiendo un error de apreciación. Parecen imponerse entre nosotros, en suma, experiencias inéditas.

A los nuevos tiempos, nuevas soluciones. Tal es lo que se nos antoja más realista para superar la actual etapa de crisis. Y esas fórmulas de arreglo tendrán que buscarlas entre todos los españoles, no de manera unilateral o de forma arbitraria. Sólo así tendremos conciencia de que la auténtica democracia es cosa general, no misión de unos privilegiados. Todo ello, a pesar de que después sean unas minorías rectoras, como siempre ocurre en historia política, las encargadas de imprimirles la forma adecuada.

### PROGRAMAS PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Apertura y presentación.
- 14'31 Avance informativo.
- 14'31 Aquí, ahora.
- 15'00 Telediario.
- 15'30 Revistero.
- 16'00 Novela.
- 16'30 Despedida y cierre.
- 18'15 Carta de ajuste.
- 18'30 Apertura y presentación.
- 18'31 Avance informativo.

**programa  
de  
televisión**

- 18'35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'00 Revista de toros.
- 20'30 Estudio estadio.
- 21'00 Telediario.

- 21'30 Los reporteros.
- 22'00 Los libros.
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Hawai 5-0.
- 21'00 Jazz vivo.
- 21'30 Noticias.
- 22'00 Cultura dos.
- 22'30 Pequeño álbum de la zarzuela.
- 23'00 Página del lunes.
- 23'30 Última imagen. (GIFRA)



## UN GRUPO DE PERIODISTAS HOLANDESES, EN MALAGA

La realidad que observan en nuestro país difiere del concepto que tenían de ella

MALAGA, 21.—Un grupo de periodistas holandeses, representantes de los más importantes medios de difusión de su país, se encuentran en la Costa del Sol invitados por el "Tour-Operators" "Holland International".

Los periodistas han visitado al delegado provincial de Información y Turismo y luego han celebrado una rueda de prensa con un grupo de hoteleros de la zona.

Las preguntas que dirigieron a los hoteleros se centraron en la tranquilidad que puede encontrarse en la Costa, política, libertad y momento actual del país tras el cambio producido después de los acontecimientos de los últimos meses.

También se entrevistaron con periodistas locales a los que interrogaron sobre la libertad que tiene la prensa española, temas de moralidad, prohibición de publicaciones y tratamiento habitual de la noticia.

Por su parte, los periodistas malagueños preguntaron a sus colegas holandeses sobre el impacto que tienen allí las noticias españolas y manifestaron que se da un tratamiento muy extenso a cuando llega de España y que respecto a la Costa del Sol se dice que ya no es tan barato pasar las vacaciones en esta zona y que además hay demasiadas construcciones.

Además, los periodistas dijeron que la realidad que habían visto difería mucho de ciertas informaciones que llegaban. "Nosotros —puntualizó uno de ellos— no hemos visto tanques en las calles ni represión policial de ningún tipo". Pero, precisaron que, ciertos reportajes que llegan a Holanda, sobre todo a la televisión, de manifestaciones y alguna algarada callejera, causan un gran daño.

Asimismo señalaron que se habían entrevistado con numerosos turistas de su país que se encuentran en España y que todos habían dicho que se hallaban muy tranquilos y felices y que no habían notado cambio alguno en España, al menos en lo que al turismo se refiere.—(CIFRA).

### SUPER-CASINO EN MALAGA

MALAGA, 21.— La Costa del Sol puede contar con un supercasino si el Gobierno se decide a autorizar el juego en España.

Recientemente han estado en Málaga altos ejecutivos del más famoso casino de Las Vegas, el "César Palace", decididos a montar en las inmediaciones de Torromolinos un casino similar al de la ciudad norteamericana sobre una extensión ya elegida de diez mil metros cuadrados con una inversión de más de 1.500 millones de pesetas.

Los ejecutivos se han entrevistado con miembros del Ayuntamiento de Málaga y en estos días

se preparó un amplio informe sobre lo que podría ser esta gran realización con características de fabuloso complejo, donde aparte de las salas de juego, irían, restaurantes, bares de todo tipo, tiendas, cines, teatros, salas de fiestas, sala de convenciones, etc. ideado todo de cara al turismo norteamericano de gran capacidad económica, sobre el que trabajarían 1.500 agentes de viajes distribuidos por todos los Estados Unidos, por lo que se puede decir que acabaría el problema turístico que actualmente tiene planteado la Costa del Sol.

Los representantes del "César Palace" sólo piden una condición para venir a Málaga, caso de que se permitiese el juego: que solamente se autorizase este super-casino controlado por el Gobierno, a través del municipio, sin que en toda la Costa del Sol tuviese cabida otro.—(CIFRA).

## SIN NOTICIAS DEL INDUSTRIAL SECUESTRADO EN GUIPUZCOA

La familia, a la espera de recibir algún comunicado

SAN SEBASTIAN, 21.—A mediodía de hoy continuaba estacionaria la situación en torno al director gerente de "Estarta y Eceñarro", Angel Berzadi Urbe, desaparecido el pasado día 18.

La familia del señor Berzadi sigue a la expectativa de recibir algún comunicado por parte de los secuestradores. Pero, según información facilitada en fuentes policiales, no se ha producido novedad alguna en las últimas horas en relación con este hecho.

En "Villa Yeyette", la mansión del señor Berzadi posee en el barrio donostiarra de Inchaurren, la familia del industrial secuestrado mantiene su postura de silencio total de cara a los informadores que acuden para conocer incidencias del caso.—(CIFRA)

## La balanza comercial de la C. E. E., en desventaja frente a EE. UU.

Su excedente es de 8.000 millones de dólares

BRUSELAS, 21.— Los Estados Unidos han registrado en 1975 un excedente de 8.000 millones de dólares en su balanza comercial con la Comunidad Económica Europea, cifra récord que, según los europeos, se debe a ciertas medidas proteccionistas adoptadas por Washington.

Un análisis estadístico dado a conocer en Bruselas muestra que los sectores más afectados por esta caída de las exportaciones comunitarias son el del automóvil, productos manufacturados, combustibles minerales y productos alimenticios.

En el plano agrícola el descenso es mucho más espectacular: durante los nueve primeros meses de 1975, las exportaciones norteamericanas hacia el Mercado Común

ascendían a 4.500 millones de dólares, mientras que las importaciones de "los nueve" no llegaban a los mil millones de dólares.

La publicación de tales datos ha coincidido con las medidas adoptadas por Washington para limitar las importaciones de aceros especiales.

Los funcionarios del Mercado Común, que recuerdan aún la batalla entablada el pasado verano en torno a los automóviles, consideran que el Gobierno norteamericano está practicando una política proteccionista y se proponen realizar un examen urgente de sus intercambios comerciales con los Estados Unidos, en una reunión conjunta con el Consejo de Ministros de "los nueve".—(EFE)

## Convocatoria de prórrogas de becas y ayudas de estudios de la Fundación "Barrié de la Maza"

La Tercera Comisión del Patronato de la Fundación, en sesión celebrada el día 15 de marzo de 1976, ha aprobado la convocatoria de prórrogas de becas de estudio para el curso 1976-77, por un importe de doce millones de pesetas.

Quiénes pueden solicitar estas becas o ayudas  
Los que hayan sido beneficiarios de las mismas durante el curso 1975-76.

### PRORROGAS DE BECAS DE ESTUDIO

Dotación: Media beca, 6.000 pesetas; beca completa, 30.000.

Grupo primero: Bachillerato General, Formación Profesional Industrias, Otros Estudios Medios.

Dotación: Media beca, 10.000 pesetas; beca completa, 40.000.

Grupo segundo: Estudios Universitarios, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas Universitarias, Otros Estudios Superiores.

Dotación: 30.000 pesetas.

Grupo tercero: Seminarios.

Dotación: 84.000 pesetas.

Grupo sexto: Becas de Doctorado.

### PRORROGAS DE AYUDAS DE ESTUDIOS

Para proseguir estudios de Enseñanza General Básica, Bachillerato Unificado Polivalente o Formación Profesional.

La dotación de estas ayudas se

señalará en la notificación de concesión a cada beneficiario.

Se revisarán las dotaciones de las ayudas para los becarios que cursan estudios en colegios que tengan establecida la Enseñanza General Básica gratuita, y se tendrán en cuenta los cambios en los Centros de Enseñanza que los beneficiarios estén obligados a realizar al pasar a niveles superiores.

El importe de estas ayudas se abonará directamente a las familias de los beneficiarios.

### Calificaciones finales del curso 1975

A los solicitantes de becas y ayudas, se les acompañará, con el impreso, una hoja de calificaciones que deberán devolver cubierta a la Fundación, antes del 15 de julio de 1976, con las notas finales del curso actual.

### Impresos y plazo de presentación de solicitudes

Los impresos se facilitarán por la Fundación únicamente a sus becarios del curso 1975-76, en unión de la presente convocatoria.

El plazo de presentación finaliza el 30 de abril, y serán enviadas por correo o personalmente a la Fundación, en Cantón Pequeño, 1-3º, La Coruña.

Qué se tendrá en cuenta para la concesión de las becas y ayudas

— La actual situación económica y familiar del becario.

— El rendimiento académico alcanzado durante el curso 1975-1976.

### Notificación del resultado de la petición de prórroga

La Tercera Comisión determinará la concesión de las prórrogas de becas y ayudas, y en la primera quincena de septiembre se notificará el resultado a los interesados, informando a los que continúan con la beca o ayuda, de los derechos y obligaciones, así como la fecha y forma de pago.

**¡AGRESIVA!  
¡REVOLUCIONARIA!  
¡EXPLOSIVA!**

Así es la MODA de

# PRIMAVERA

en

## maisonfor

Renovación total  
en todas las  
PLANTAS

**Venga ahora a**

# maisonfor

LAS GALERIAS DE GALICIA

REAL, 94  
OLMOS, 21

## Los suizos dicen "no" a la cogestión

Se trataba de que los trabajadores participasen en los consejos de administración

BERNA, 21.—El pueblo suizo rechazó hoy por mayoría de los dos tercios una iniciativa de la unión sindical favorable a la participación de los trabajadores en los Consejos de Administración de las empresas privadas.

El contraproyecto presentado por la mayoría parlamentaria que propiciaba una participación limitada al proceso de trabajo desechando la intervención de representantes obreros en la dirección también fue rechazada en la votación popular de hoy por dos tercios de los sufragios emitidos.

Al escrutarse esta tarde 19 cantones, 552.121 votantes rechazaron la cogestión obrera en las empresas contra 260.398 que votaron a favor de la participación laboral.—(Efe).

### DR. GARCIA SANGHO

**ESPECIALISTA en:** piel, alergias, venereo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías. Rayos X. ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA 4º-B. Teléfono 222756

## Homenaje a Jaime Hervada y a Juan María Martínez Barbeito

Organizado por "Amigos de La Coruña", tendrá lugar el día 25, a las dos y media de la tarde

El próximo día 25, a las dos y media de la tarde, se celebrará, en el Hotel Finisterre, la comida-Homenaje que han organizado los "Amigos de La Coruña" en honor de don Jaime Hervada Fernández España y don Juan María Martínez Barbeito, ambos miembros de esta agrupación desde que se fundó.

A dicho homenaje podrán adherirse cuantos coruñeses lo deseen, ya que el acto servirá para testimoniar a los señores Hervada Fernández España y Martínez Barbeito, el agradecimiento de numerosos sectores de la ciudad por sus gestiones personales al frente de la Alcaldía y de la presidencia de la Cámara de Comercio, respectivamente.

Las tarjetas para asistir a este homenaje pueden retirarse diariamente en el "Café Galicia".

### En Puente Rajoy

## Tres soldados lesionados al chocar con un pretil el coche que ocupaban

Sólo un herido en cuádruple colisión de vehículos en cadena, en La Chabola-Ordenes

Por lo menos siete heridos resultaron en varios accidentes de circulación durante la jornada de ayer, domingo, en las zonas de influencia de La Coruña y El Ferrol.

Un coche "Seat-600", ocupado por cuatro soldados chocó contra un pretil, en Puente Rajoy-Miño y tres de ellos sufrieron lesiones leves, siendo trasladados a El Ferrol del Caudillo.

En Valdoviño, un "Seat-127", matrícula C-0704-F, conducido por María de los Angeles Casal

### SUSPENDIDA LA ACTUACION DEL CANTANTE PI DE LA SERRA

Por la autoridad gubernativa ha sido suspendida la actuación en La Coruña del cantante catalán Pi de la Serra. Su recital formaba parte de la programación preparada por la Comisión Cultural de la Asociación de la Prensa.

Hasta última hora se creyó que el recital sería autorizado, toda vez que casi todas sus letras habían sido aprobadas por Información y Turismo. Pero, sin embargo, no ocurrió así.

El acto estaba anunciado para la tarde de ayer, en la Casa de la Cultura.

También fueron suspendidas las actuaciones de este cantante en El Ferrol, Orense y Santiago.

### Farmacias de guardia para hoy lunes

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche):

Doña María Victoria Botas Prego: San Andrés, 177, teléf. 221639.

Doña María Lourdes Oro Prade: Pío XII, A-B, teléfono 206381

(Contorno Mercado San Agustín).

Doña Josefa Naveiras López: Prolongación Vizcaya, 58, teléf. 233324

(Zona Los Mallos). Doña María Manuela Paz Camps: Villa de Negreira, sin número, teléfono 256036

(Zona Agra del Orzán, Doña Pilar Cachafeiro Pazos: Concepción Arenal, 8, teléfono 239233 (Zona Cuatro Caminos). Doña Margarita Varela Seijo: Travesía Merced, letra A, teléfono 286870 (Zona Los Castros). Doña Balbina Fernández de la Torre: Barrio de las Flores, bloque 6, núm. 3, teléfono 281012. Doña María del Carmen Vázquez Ramos: Santa Luisa de Marillac, 14, teléfono 202865 (Zona Torre).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana):

Doña Josefina Calvo Estrada: Avda. Finisterre, 135, teléf. 252893

(Zona Santa Margarita). Don Agustín Castro Castro: Fernández Latorre, 43, teléfono 230709 (Zona Cuatro Caminos). Doña Rosa Ceja Otero Raña: Calle Bergondo, sin número, teléfono 233429 (Zona Monelos). Don José Luis Simón García: Castrillón, E, 45, teléfono 280563 (Zona Castrillón). Don Ramón Varela y Gutiérrez: Ronda de Outeiro, 53, teléfono 232712 (Zona Los Mallos). Don Roberto Vida Macho: Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 221849. Herederos de don Víctor Vigil: Cantón Grande, 25, teléf. 222427.

## Nuevos horarios de "Aviaco"

Horarios y días de operación de los vuelos que la "Compañía Aviaco" tendrá desde La Coruña a partir del próximo 1.º de Abril. VERANO 1976

Del 1 de Abril al 31 de Octubre. Diario.

AO-117 Salida La Coruña 12'05. Llegada a Madrid, 13'50.

AO-118 Salida Madrid, 09'40. Llegada La Coruña, 11'25.

Del 1 de Abril al 31 de Mayo, y del 1 de Octubre al 31 de Octubre. Lunes, miércoles y viernes.

AO-219 Salida La Coruña, 17'35. Llegada a Madrid, 19'20.

AO-220 Salida Madrid, 15'10. Llegada La Coruña, 16'55.

Del 1 de Junio al 30 de Septiembre. Diario.

AO-219 Salida La Coruña, 17'35. Llegada a Madrid, 19'20.

AO-220 Salida Madrid, 15'10. Llegada La Coruña, 16'55.

Nota: Del 1 al 10 de Abril y del 3 al 31 de Octubre una hora antes

## "Artes Gráficas para periodistas"

Francisco Navarro Cardoso ha querido, desde la platina de ABC, explicar a los futuros periodistas una lección indispensable: qué es lo que le tiene que pasar al original que se entrega al redactor jefe para que al día siguiente aparezca impreso en el periódico, colocado, presentado y aderezado en la forma en que lo va a afrontar el lector. Una lección que, de paso, no le resulta ociosa a los periodistas de hoy, muchos de los cuales se han pasado la vida sin asomar las narices en los talleres y con muy remotas ideas sobre lo que es un cicero o una interlínea.

Navarro Cardoso, un extremeño con nervio de conquistador, pero con suerte de galeote, amarrado al duro banco de la platina, le trae a nuestro oficio la perspectiva adecuada para comprender sus triquiñuelas: el reverso que nos permite comprender la complejidad del entramado del tapiz. Es un esfuerzo que tendremos que agradecer todos al estimado compañero. Lástima que el libro llegue en un momento especialísimo del periodismo, cuando las técnicas de la composición y de la impresión han sido sacudidas por un terremoto, del cual no se sabe adonde vamos a ir a parar. El libro queda un poco anclado en la vieja tipografía, dando apenas una ojeada a la evolución actual y a sus epígonos previsibles. Como una cosa es ya evidente, que la fotocomposición barrerá en corto plazo a las viejas linotipias, gran parte del texto de Navarro Cardoso resultará pronto prehistórico de la imprenta. Pero hoy todavía es presente. Y cuando la decoración cambie y llegue el futuro, será necesario comprender bien los antecedentes para dominarlo.

D. M.

## EL PAPUS

agradece todas las muestras de simpatía y aliento recibidas por la muy grave sanción por la que ha sido suspendida cuatro meses por el Consejo de Ministros.

Ante la imposibilidad de hacerlo individualmente, una vez más GRACIAS a todos los que se nos han dirigido y al MILLÓN de lectores que representan nuestro más firme apoyo para un futuro.

NOTA: Recordamos que los últimos números puestos a la venta, antes de dicha suspensión, corresponden al 113 sobre "Los alcaldes" así como el extra n.º 3, que están a la venta.

## HERNIADO

El aparato "ODRAP" es suave y de máxima comodidad. El adelanto sin hierros ni flejes: sólo pesa 95 gramos, en traje de baño se lleva sin notarse, puede dormir con él y bañarse por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia va reducida y mejorando. Se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP", Travesía de Gracia, 10. BARCELONA (6). Autorización D. G. Sanidad 58º. Consulte a su médico.

VISITA EN LA CORUÑA.— La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados, el próximo día 27 de Marzo (sábado), en el HOTEL MARINEDA, calle Rosalía de Castro, n.º 13 de LA CORUÑA, Visita de 10 a 1.

## El "Circo Mágico de la India", un espectáculo original y sorprendente

"Sorcar" es su principal figura • Viene actuando con éxito en el Palacio de Deportes



La antigua y continuada existencia del espectáculo circense parecía haber agotado, necesariamente, todas las novedades posibles en cuanto a exhibición de las especialidades que son tradi-

ción en este género artístico. Solamente el perfeccionamiento al máximo de una habilidad o riesgo, concordante con el "más difícil todavía", podía acrecentar el interés del público ante repetidas actuaciones de circos que se parecían entre sí como dos gotas de agua.

De ahí que las empresas dedicadas a la organización de esta clase de espectáculos, —antes bande Deportes— busquen constantemente la renovación de sus programas artísticos con clara tendencia a la originalidad, procurando elevar el nivel artístico mediante grandes inversiones para lograr la fastuosidad necesaria en la presentación.

De todo ello sabe mucho la prestigiosa empresa Feijóo-Castilla, que haciendo realidad esa deseada renovación en beneficio del público, ha montado este año el "Circo Mágico de la India", con una orientación representativa de auténtica novedad. Claro que el programa ofrecido al público coruñés encuadra a lo largo de su desarrollo actuaciones de acróbatas, payasos, gimnastas, etcétera... y otros números con intervención de animales amaestrados, pero el mayor interés —precisamente por su originalidad— se centro en el maravilloso mundo mágico que sobre la pista de nuestro Palacio de Deportes, protagoniza Prodip Chandra Sorcar. Las constantes intervenciones de este joven mago indio ponen de manifiesto su especial preparación y conocimientos, para realizar los más sorprendentes experimentos —algunos realmente espectaculares—, con limpieza, habilidad y elegancia de maestro en su especialidad. Y todo ello en un marco escenográfico rutilante, acompañado de conjuntos nindúes, lujosa y flamantemente vestidos.

Puede decirse, pues, que "Sorcar", en expresión gráfica, está dejando al público coruñés "con la boca abierta" ante la sensación que produce su magia, premiada por constantes aplausos que se reiteran a lo largo del espectáculo en el que todo está a punto: luminotecnia, acompañamiento musical, locución, ballets, etcétera... Consecuentemente el éxito alcanza a todos, incluidos los componentes de la empresa Feijóo-Castilla, a quienes, además, hay que agradecerles la gentileza que han tenido con La Coruña, al elegir nuestra ciudad para el debut del "Circo Mágico de la India" en su gira por España.

DON ARTURO CASTILLA RECIBIO UN HOMENAJE DE LOS "AMIGOS DEL CIRCO" Coincidiendo con la presencia en nuestra ciudad del "Circo Mágico de la India", el presidente nacional de los "Amigos del Circo" don Arturo Castilla, fue objeto de un homenaje de simpatía celebrado al término de una de las funciones del espectáculo. El acto consistió en la entrega de un recuerdo de Galicia ofrecido por los "Amigos del Circo" de La Coruña, en la persona de su presidente, don Máximo Jorge Sanz Valdés. El señor Castilla agradeció el presente con cariñosas palabras.

Losada, de 33 años, atropelló a una vaca, propiedad de Francisco Díaz Anido, de 54 años, y acto seguido se fue contra un "Renault-8", matrícula C-08.520-D, que conducía Manuel Vilela Díaz, de 28 años. La vaca sufrió lesiones graves y los coches con desperfectos.

### MADRE E HIJO HERIDOS EN UN CHOQUE

En Ordenes, un turismo "Seat-850", matrícula C-86.692, conducido por Manuel Mosquera Lata, de 48 años, peluquero, domiciliado en el Polígono de Elviña y ocupado, también, por su esposa Esperanza Gándara Abilleira, de 46 años, y su hijo Juan Manuel, chocó con un camión matrícula C-7.465-E, conducido por José Regos Regos, de 38 años, vecino de Ordenes. Los dos usuarios del primer vehículo, es decir, madre e hijos, sufrieron heridas leves. Ambos conductores resultaron ileso y los vehículos con desperfectos.

Cerca de Carballo entraron en colisión un turismo "Seat-127", matrícula C-5.770-G, conducido por Manuela Sendón Gándara, de 23 años, domiciliada en la calle de Julia Minguillón, 5-1.º, La Coruña, y un "Austin", matrícula C-9.824-C, que conducía Germán Garrido Sánchez de 65 años, vecino de La Coruña, calle del Tren, 5, cuarto. Como consecuencia del accidente sólo resultó herida leve la usuaria Mercedes Aguilar Rodríguez, de 58 años.

En Alvedro - Culleredo, chocaron un "Renault - 5", matrícula C-8.818-E, conducido por Emilio José Infante Rico Díaz, de 24 años, funcionario de Correos, con domicilio en El Ferrol del Caudillo, y un "Seat-127", matrícula C-6.649-G, que conducía Felipe Bueno Castellote, de 45 años. Sólo hubo daños en ambos vehículos.

### CUADRUPLE COLISION DE VEHICULOS

En La Chabola-Ordenes, hubo un choque en cadena, en el que sólo hubo que lamentar, por fortuna, un herido. Entraron en colisión un "Seat-127", matrícula PO-6.908-D, conducido por Pablo Puente de Montaña, de 28 años, vecino de Vigo; un "Seat-1.430", matrícula V-5.870-M, conducido por José Luis García de Gales, de 32 años; un "Seat-850", matrícula C-83.713, conducido por María Elena Varela Río, de 34 años, con domicilio en la Avenida de Finisterre, y un "Mini-Morris", matrícula M-0912-AC, conducido por Alfonso Antolín Pérez Moreno, de 25 años, vecino de Vigo. La conductora del "Seat 850" sufrió lesiones leves.

### Éxito de la exposición de dibujos de Enrique Ventureira

Continúa siendo muy visitada la exposición de Enrique Ventureira en la Asociación de Artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo sábado, día 27. Son 28 los dibujos expuestos, entre los que sobresalen varios de figuras: marinero, mujer, niños, etc., así como otros varios de paisajes y otros diversos motivos.

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## SEGUNDA DIVISION

# Ya está el Burgos igualado a puntos con el Deportivo, para el primer puesto

Ayer ganó al Calvo Sotelo ● Por su parte el Málaga consiguió empatar en Castellón ● El Celta, encaramado al tercer puesto ● La única victoria a domicilio la logró el Alavés en Tarrasa

**HUELVA-CADIZ: 1-0 (0-0)**  
HUELVA, 21.—Por un gol a cero ha vencido el Recreativo de Huelva al Cádiz, marcado en la segunda parte, en partido de rivalidad regional disputado esta tarde en el Estadio Municipal anubense, correspondiente a la Segunda División de Liga.

**RECREATIVO DE HUELVA:** Alonso; Isabelo, Soler, Gerolami; Ortiz, Alcorba; Otero (Arrasola), Torres, Lapi, Cruz Carrascosa y Galleguito.

**CADIZ:** Bocoya; Cenitagoya, Tanco, Díaz; Espildora, Urruchuntu; Herrero, Ortega, Villalba, Martínez (Lloret) y Mane.

Arbitró el colegiado gallego García de Loza. Mostró tarjeta blanca a Gerolami e Isabelo, del Huelva, y a Espildora, del Cádiz. El único gol del partido se marcó en el minuto 88 del partido, por medio de Torres, en remate de cabeza.

Partido malo de solemnidad, con muchos nervios, dada la necesidad de puntuar de los dos contendientes. Poco peligro crearon ambos equipos, principalmente en la primera parte.

Sólo al final, el Recreativo atacó y puso en serios apuros la meta defendida por Bocoya.

Destacaron, por el Cádiz, Tanco, Díaz y Espildora, y por el Recreativo, Torres, Ortiz y Alcorba fueron los más destacados.—(ALFIL).

**TARRASA - ALAVES: 0-1 (0-1)**

TARRASA (Barcelona), 21.—El Tarrasa ha perdido en su feudo frente al Alavés, en partido disputado esta tarde y correspondiente a la Segunda División del Campeonato Nacional de Liga de Fútbol.

El primer tiempo finalizó ya con el cero-uno que sería definitivo.

Arbitró el señor Trujillo Martín, del colegio tinerfeño.

**TARRASA:** Capó; Hachero, San Juan, Guaracy (Arias), Aguado, Vila (Fernández), Valdés, Planas, Ramos, Rodríguez y Roselló.

**ALAVES:** Pereira (Martín); Pascual, Gea, Español, Montejo, Zuloaga, Ortigosa, Antonio, Urruquiza (Urruquiza II), Arrambarri y Plana.

El único gol del encuentro lo consiguió Antonio, a los cuatro minutos de juego.

El partido fue de muy baja calidad, tanto por un equipo como por el otro. El Tarrasa sólo disparó a puerta en la primera parte una sola vez.

En el primer tiempo el colegiado de turno mostró tarjetas blancas a Aguado, del Tarrasa, y Ortigosa, del Alavés.

En la segunda mitad y justo a los cuatro minutos, una internada de Valdés termina en el área con disparo, obliga a la salida de Pereira, quien bloca el balón, pero no pudo evitar Valdés, en su carrera, dar un golpe en la cabeza al portero vasco, lesionándose y siendo retirado del terreno de juego. Como fruto de esta jugada, hubo un pequeño contacto de agresión entre jugadores que terminó con la expulsión de Montejo, del Alavés, y Valdés, del Tarrasa.

El resto del encuentro fue un forcejeo insulso por ambos equipos, registrándose únicamente dos ocasiones de peligro en la puerta del Alavés, pero que fueron neutralizadas.

En esta segunda parte hubo tarjetas blancas para San Juan y Hachero.—(ALFIL).

**CORDOBA - RAYO. 4-0 (1-0)**

CORDOBA, 21.—Por cuatro go-

les a cero venció el Córdoba al Rayo Vallecano, en encuentro celebrado esta tarde en el Estadio Municipal de El Arcángel. Al final de la primera parte vencía el equipo local por uno a cero.

**CORDOBA:** Molina; Poyoyo, Valbuena, Manolo; Varo, Alvarez; Mansilla, Corcuera, Burguete, Onega y Rivero. En el segundo tiempo, Alvarito substituyó a Artero, y a los 33 minutos, Martí, a Varo.

**RAYO VALLECANO:** Aramayo; Anero, Useda, Luna; Lo, Alcalá, Artero, Benito, Salamanca, Felines e Iglesias. En el segundo tiempo, Alvarito substituyó a Artero, y a los 21 minutos, Potele, a Iglesias.

Arbitró el colegiado catalán señor Ezquerdo Guerrero. Mostró tarjeta blanca al cordobésista Alvarez y al meta del Rayo, Aramayo.

Tarde soleada y regular entrada de público.

A los 18 minutos de juego, Onega bota una falta y Corcuera, de fuerte tiro, inaugura el marcador.

A los 29 minutos de la continuación, tras gran jugada de Rivero, Burguete logra el dos-cero. A los 39 minutos, Burguete, nuevamente, recogiendo un rechazo del larguero, establece el tercero. Y por último, a los 43 minutos, también Burguete, al transformar un penalti, consiguió el definitivo 4-0.

Partido de pésima calidad, en el que hubo un primer tiempo en el que llevó la iniciativa el Rayo Vallecano, dominio que resultó infructuoso.

En la segunda mitad, el Rayo salió lanzado al ataque en busca de la igualdad, llegando a dominar al Córdoba.

Los cordobésistas han tenido una baja actuación, aprovechando las ocasiones en que los visitantes dejaron desguarnecida su defensa. No reflejando el resultado lo sucedido en el terreno.

Destacaron, en el Rayo, Alcalá, Benito y Salamanca. Por el Córdoba todos estuvieron muy bajos. (ALFIL).

**BURGOS - CALVO SOTELO, 3-1 (1-1)**

**BURGOS, 21.—BURGOS:** Manzanedo; Gómez, Vallejo, Ruiz Igartua; Aguilera, Navarro; Juanito, Valdés, Viteri, Quini y Cos. En la segunda parte, Ferrero substituyó a Quini, y en el minuto 79, Andrés, a Cos.

**CALVO SOTELO:** Bernardo; Juan Vázquez, Gorostiaga, Quico; Mendoza, Zubiaga; Bautista, Viqueira, Odair, Nuevo y Molina. Larrauri entró por Bautista, en el minuto 70, y Chone, en el 76, por Viqueira.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Congregado Rodríguez, que en líneas generales tuvo una aceptable actuación. Mostró tarjetas blancas a Molina, en el minuto 62, y a Quini, en el 65. También lo hizo con Gómez, en el minuto 68.

El primer tanto del encuentro se produjo en el minuto 12, por mediación de Zubiaga, que lanzó una sensacional chupinazo, que fue directamente a las manos del canchero burgalés, pero éste se dejó sorprender por la trayectoria del balón, que terminó en el fondo de la red. 0-1.

El gol del empate llegó en el minuto 38, al marcar Viteri a cen-

to Juanito. Con este resultado se llegó al descanso.

El empate se deshizo en el minuto 66, al marcar Viteri.

3-1.—Lega en el minuto 86, gracias a Viteri, al recibir el balón de pase de Juanito.

En resumen, aunque no haya sido un buen partido, el resultado ha sido justo. Los de Puerollano solamente mostraron voluntad. Los locales no jugaron bien y a raíz del empate mejorarían su juego, evidenciando una mejor preparación física.

Destacaron por el Burgos, Viteri y Navarro, y Zubiaga y Odair, por los visitantes.—(ALFIL).

**OSASUNA - MURCIA 2-1 (1-1)**

**PAMPLONA, 21.—**Con magnífica temperatura y una regular entrada se ha disputado, en el estadio de El Sadar, el encuentro entre Osasuna y el Murcia, que finalizó con la victoria del ince-

local por 2-1, después de que los visitantes se hubiesen adelantado en el marcador y registrándose diversos incidentes en el último minuto de juego, al resultar conmovido el árbitro, señor Soriano, al recibir el impacto de un objeto en la cabeza lanzado desde los graderíos.

El partido fue técnicamente malo y el público mostró su descontento en varias fases del encuentro.

El primer gol se producía en el minuto 28, en una buena combinación entre Cristo y Afil, rematando éste un balón que, tras dar en la cepa del poste, llegó al fondo de las mallas de Vicuña.

Luego, a los 42 minutos, se produce una falta al borde del área del Murcia, la ejecuta María; el balón da en la defensa y el rechazo es recogido por Echevarría, que marca.

El segundo tiempo transcurre también con un fútbol anodino, con fuerte forcejeo entre ambos equipos en el centro del campo, hasta que en el minuto 44 Pascual cede un balón largo a Bosmedián, éste cabecea en el área del Murcia, da en una defensa y el rechazo es recogido por Echeverría, que marca. Después se producirían los incidentes al agredir Laredo a Mata y lanzar el público diversos objetos, uno de los cuales dio en la cabeza del colegiado.

Se reanudó el juego y terminó el partido sin nuevos cambios en el marcador.

**OSASUNA:** Vicuña; Arangueren (Polo), Sánchez, Rubio, Gahari; Marín, Berriozábal; Pascual, Echeverría, Ostívar, Mata y Bosmedián.

**MURCIA:** Elting; Laredo, Vidafía, Camino; Murciano, José Afil, Verapalmer (Echecopar), Rolón, Verza y Cristo.

Arbitró el señor Soriano, del colegio castellano, que estuvo bien.—(ALFIL).

**BARCELONA AT. - ENSIDESA, 4-1 (0-0)**

**BARCELONA, 21.—**El Barcelona Atlético ha vencido al Ensidesa por cuatro goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la segunda división del Campeonato Nacional de Liga, disputado esta mañana en el campo de Fabra y Coats. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles. Arbitró Navarrete, del Colegio andaluz.

**BARCELONA AT.:** Castell, Fuster, More, Olmo, Coromina, Vila, Rusky, Moret (Rebollo), Durán (Sánchez), Costa y Carrasco.

**ENSIDESA:** Lombardia; Vallina, Esteban, Atucha, Antolín, Quirós, Raya, Arraiz, Antuña, Alfredo (Manrique), Novo y Javi.

Llegó el primer gol en el minuto 23 del segundo tiempo, a la salida de un córner lanzado por Rebollo y que produjo una "melee" que terminó con un disparo de Carrasco a la red. Diez minutos más tarde, se produjo el segundo tanto, obra de Rebollo. El gol del Ensidesa se produjo en el minuto 37, como consecuencia de una falta sacada por Novo y rematada de cabeza por Manrique. Dos minutos antes del final, Fuster cedió a Rebollo, quien se fue hasta la línea de córner, centrando a Carrasco, que dio fulminante cabezazo. El último gol llegó en el minuto 45, al centrar Olmo, para que Rusky peñara el balón de modo imparable para el meta Lombardia.

El partido ha sido de claro dominio azulgrana, a pesar de que el marcador no funcionó hasta mediado el segundo tiempo, gracias a la eficaz labor de defensa del conjunto de Avilés. Al llegar el primer tanto, los visitantes abrieron sus líneas, dando paso a la goleada del Barcelona Atlético. Lo abultado del resultado no refleja, en absoluto, lo refinado del encuentro, que fue una constante lucha de poder a poder.

Por el conjunto avilésino destacó el jugador Vallina, que demostró ser en todo momento el coordinador de su equipo.

Hubo tarjeta para Quirós y Raya, por el lado visitante, y a Moret, por el cuadro local. Las tres

(Pasa a la página siguiente).

## apreciaciones

### ENTUSIASMO Y CORDURA EN LA RECTA FINAL DE LA LIGA

EN el fútbol suceden las cosas más extrañas. Y no nos referimos, concretamente, a esos resultados que a veces se dan, plenamente divorciados de lo que acontece en el terreno de juego, sino al estado de ánimo de los seguidores de los equipos, en ocasiones optimistas y en otras pesimistas, sin un verdadero fundamento para ello.

Así ocurrió con los "hinchas" de nuestro Deportivo. Ante el partido del sábado en el "Heliodoro Rodríguez", el ambiente de las "peñas" reflejaba el convencimiento de que los blanquiazules iban a salir victoriosos de la palestra tinerfeña. ¿Cuál era la base de ello? ¿Las dos apretadísimas victorias últimas de Riazor, o las dos derrotas también últimas a domicilio, frente a equipos de tan pobre valía como el Tarragona y el D. Alavés?

NO había base sólida, pues, para tan firmes ilusiones. El Tenerife, que sigue aspirando legítimamente al ascenso a Primera, no podía ser ninguna "pera en dulce" en su terreno para un conjunto, como el nuestro, que no dispone de delanteros que "vean" el gol con facilidad, al que le faltaba, además Gallego, uno de sus más eficaces hombres en la tarea defensiva, que iba a ser substituido por un pundonoso jugador en el ocaso —Luis— quien, por si fuera poco, llevaba meses sin formar en el conjunto; unido todo ello a las vacilaciones defensivas puestas de manifiesto en Riazor frente al Córdoba.

AHORRA esos impresionables "hinchas", que empiezan a verlo todo negro, no se paran a pensar que la fuerte derrota deportiva en Santa Cruz de Tenerife es claramente anormal, como anormales fueron las circunstancias que la rodearon, incluidos los errores de la alineación de Luis, de su expulsión, del precipitado cambio de Ballesta por Vales, del gol alcanzado por Illán en fuera de juego, de... Es decir, una serie de desgracias, que no es fácil que se acumulen en una misma contienda.

Lo que realmente habrá que ponderar —y ello corresponde de modo especial a José Antonio Naya—, es si resulta recomendable seguir insistiendo en la colocación de Pousada, como delantero centro, o si en la plantilla cuenta con algún otro más idóneo —sobre todo cuando se le saca al campo— para que pueda romper la inoperancia de nuestra delantera, incordiando en acción constante y decidida a esa pareja de centrales contrarios que frente a los nuestros se vienen debatiendo con toda tranquilidad; si habrá que jugar con interiores natos, aunque uno de ellos pueda reforzar el centro del campo, tanto para neutralizar la ofensiva adversa, como para servir balones a sus compañeros. Es decir, si será preciso hacer algún retoque en el equipo para darle mayor capacidad ofensiva, pues ya se sabe que los rivales de turno —dirigidos también por entrenadores conservadores— vienen a Riazor a tratar de arañar un punto, más que a buscar los dos.

Y habrá que meditar, también, si el conjunto no estará acusando algo de cansancio, ya tan avanzada la Competición, por una celosa propensión a larguísimas sesiones de entrenamiento físico, que a veces dañan más que benefician.

Eso es lo verdaderamente interesante. Evitar un "bache" que algunos presienten y que posiblemente no exista. La situación del Deportivo en la tabla sigue siendo óptima. Y los aficionados no tienen que hacerse ilusiones antes de tiempo ni sumirse en el pesimismo cuando no hay el menor motivo para él.

UN poco de cordura, en todos, mucho ánimo desde las gradas y un esfuerzo final de los jugadores. Así se llegará a la cima. O, por lo menos, hay que seguir intentándolo.

## REGIONAL PREFERENTE

# El Fabril derrotó con facilidad al Porriño Industrial, en Riaza: 4-0 (2-0)

- Abrumadora superioridad de los blanquiazules con goles de Tonecho, Castillo, Rivelino, en propia meta, y Copa
- Compostela y Turista, vencedores en Carballo y Bueu, respectivamente ● Empató en Cambados el Celanova

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Manuel Bellón García, auxiliado por Santos López y Alonso Casal, de la Delegación ferrolana.

FABRIL DEPORTIVO: (Camiseta blanquiazul y pantalón azul marino): Joaquín; Martín, Lucho, Castillo; Lerio, Varela; Tonecho, Barallobre, Juan Carlos, Copa y Amador.

PORRIÑO INDUSTRIAL: Camiseta azul y pantalón blanco: Pousa; Rivelino, Ramón, Rey; Toni, Trillo; Sano, Moncho, Celso, Maritano y Serapio.

GOLES: Fabril, 4 (Tonecho, Castillo, Rivelino en propia meta, y Copa); Porriño, 0.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 5 y 4 = 9; Porriño, 4 y 1 = 5.

AMBIENTE: Tarde muy fría, con sol, al principio, y agua, después. Escasísima concurrencia, con algunos seguidores del once forastero. Glacialidad en los graderíos a la hora de salir los contendientes y el equipo arbitral, al campo. Lucho y Toni, intervienen como capitanes y la moneda favoreció al pontevedrés que eligió a favor de sol.

## PRIMER TIEMPO:

Minuto 17: Copa pasa adelantado y muy bien a Amador, quien centra sobre la marcha y Tonecho se adelanta a la acción de Pousa —estorbado por un compañero— y lo bate de cabeza.

Minuto 17: Castillo, desde muy fuera del área, dispara muy duro con la zurda y el balón se cuele por un ángulo, sorprendiendo al portero forastero. Es el segundo gol local.

Minuto 30: Tarjeta blanca a Celso

por agarrón a un rival. Minuto 40: Comienza a llover.

SEGUNDO TIEMPO: El Porriño Industrial mantiene la misma formación, mientras en el Fabril, Ito reemplaza a Tonecho, si bien se sitúa de interior izquierdo, pasa Copa a la derecha y Barallobre a extremo.

Minuto 12: En un balón centrado de la derecha, Rivelino trata de despejar e introduce la pelota en su propia portería.

Minuto 14: Se retira Moncho y lo sustituye Carrera —único jugador de reserva en el banco del Porriño—. También Rodrigo dispone el cambio de Juan Carlos por Rego Rey.

Minuto 41: Los fabrilistas, que no salen del área rival, disparan varias veces. La pelota es reiteradamente rechazada por los forasteros, pero, por fin, Copa logra introducirla en el portal de Pousa.

El Fabril Deportivo tuvo una lucida labor, casi siempre, en el partido que ayer disputó al Porriño Industrial, en el Estadio de Riaza; partido realmente de entrenamiento para los blanquiazules, cuya superioridad sobre el bando adversario fue abrumadora.

De todos modos los herculinos estuvieron inspirados en el trenzado de su fútbol raso, medido, al primer toque, y con rapidez; y casi nunca se vieron inquietados por sus rivales, pese a que éstos, desdeñando repliegues a ultranza, tan de moda, se lanzaron al ataque en cuanto lograban deshacerse de la presión de los herculinos.

El 4-0 no refleja, ni mucho menos, la verdadera diferencia entre ambos equipos y la gran calidad del juego de los riazaños. Pero en el Fabril faltaba

Traba, y como Ito sólo actuó en el segundo tiempo y después de estar ausente durante varios partidos, por lo que no estuvo fino en el remate, se explica el escaso

## Balonmano

## Los ferrolanos de Máquinas ganaron al Ralpe: 18-16

MADRID, 21.—Resultados de los partidos de balonmano disputados este fin de semana:

## DIVISION DE HONOR

Barcelona, 30-Teucro, 12  
Gava, 24-San Antonio, 18  
Vallehermoso, 15-Marcel L. Aragón, 22.

Bidasoa, 17-At. Madrid, 22  
Anaitasuna, 12-Calpisa, 18  
Academia Octavio, 12-Granollers, 18.

## PRIMERA DIVISION

(Prupo primero)  
Zarauz, 25-Donibane, 17  
Arrate, 32-Gaztelueta, 12  
Escuelas Máquinas, 18-La Salle Ralpe, 16.

Claretianos, 15-Beti-Onak, 11  
Covadonga, 31-Teka La Salle, 11  
Don Bosco, 17-Salleko, 19.

## SEGUNDA DIVISION FEMENINA

(Grupo primero)  
Cividanes Pontevedra, 12-Regojo-Pontevedra, 7.  
Galicia La Coruña, 10 - Casado Pontevedra, 6.

## EXITO FEMENINO, EN FRANCIA

CHARLEVILLE, FRANCIA, 21  
La selección española femenina de balonmano ha vencido hoy a la de Francia por 12 goles a 9, en encuentro internacional amistoso disputado en esta ciudad.

En otro partido celebrado ayer entre ambas selecciones, venció también el equipo español por 11 a 9.—(ALFIL).

tanteo. De todos modos el público lo pasó bien y esto es importante.

\*\*\*

En el cuadro blanquiazul, junto a Lucho, que sigue imponiéndose cada vez más en el eje de la zaga, se constituyó ayer en gran figura, Castillo, un lateral zurdo, elástico, energético, que se desdobra perfectamente, que posee un toque de pelota admirable y que viene pregonando que habrá que fijarse en él pensando en un futuro muy próximo. También Martín estuvo muy atinado, lo mismo que los volantes Lerio y Varela, quizá un tanto empachados de tecnicismo. En el ataque, flojos Tonecho y Juan Carlos; recuperadísimo Amador, que vuel-

ve por sus fueros; en buena línea Copa; incisivo y rápido Barallobre; sin trabajo, pero seguro, Joaquín; con poco tiempo en el campo para juzgarle, Rego Rey, y sólo discreto Ito, aunque esté justificado por el tiempo que lleva sin jugar.

Por el Porriño, cuyos componentes pelearon con ganas y con corrección, el más sobresaliente fue su portero, seguido de Ramón y Toni. Los delanteros juegan bien al contraataque, pero sin verdadera potencia ofensiva. Solamente discreto el arbitraje del ferrolano Bellón García, aunque sus errores no fuesen decisivos.—F.

(Pasa a la página siguiente)

## SEGUNDA DIVISION

(Viene de la página anterior)

fueron por protestar decisiones arbitrajes.—(ALFIL).

TARRAGONA - SAN ANDRES, 2-0 (0-0)

TARRAGONA, 21.—El Tarragona ha vencido por dos goles a cero, al San Andrés, en partido de fútbol correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

Arbitró el señor Sánchez Jiménez, del colegio murciano.

TARRAGONA: Zamora; Angel, Pani, Robles, Silveira, Prieto, Romero, Pasferrer, Castillo, Silva (Tasio), Sánchez Picón.

SAN ANDRES: Comas; Rodri, Cortés, Paquito, Moya, Tovar, Martín Fillosa, Angel (Garrido), Longhi, Martí y Abad.

1-0, a los 6 minutos de la segunda parte. Buena jugada de Prieto, que, con fuerza, dispara; Comas no atrapa el balón y Castillo, pendiente de la jugada, remata a la red.

2-0, a los 38 minutos bota un córner Sánchez Picón y entre la cabeza de Tasio y una defensa visitante el balón sale impulsado al fondo de la red.

El colegiado mostró tarjeta blanca a Martí Fillosa, por juego duro.

Poco fútbol se vio en el partido de rivalidad regional entre el colista gimnástico y el San Andrés.

Media docena de iniciativas con márchamo de gol le proporcionaron el triunfo justo, ya que el San Andrés no hizo mérito alguno para batir a Zamora.

Durante los 45 minutos primeros, que fue el peor período del encuentro, las fuerzas estuvieron más niveladas. Con la reanudación vino un mayor entusiasmo y velocidad a cargo de los locales, alzándose gracias a ello con la victoria.

Tras el uno a cero el Gimnástico se replegó, mientras que el

San Andrés no hacía nada para conseguir la victoria. Triunfo claro del gimnástico, en un mal encuentro, ante un San Andrés que dio toda la sensación de no querer jugar y poco interés por los puntos en litigio.—(ALFIL).

## CASTELLON - MALAGA: 0-0

CASTELLON, 21.— En partido disputado en el estadio "Castalia", que registró la entrada más pobre de la temporada, consecuencia lógica, tanto de la mala situación del Castellón, como de que el partido coincidiera con la primera corrida de la feria de la Magdalena, el equipo titular y el Málaga empataron a cero goles.

El encuentro había sido declarado medio día del club, con lo que el resultado fue también adverso para la tesorería.

Arbitró el colegiado catalán Molina Segovia, regular. Amonestó a Babiloni, por detener el balón con la mano, y por juego peligroso, a Cioffi, Monreal, Aido y Severino.

CASTELLON: Racic; Babiloni, Ramón, Severino; González, Subirach; Tonin, Martín Santos, Cioffi, Claramunt, Alonso (Selma).

MALAGA: Humberto; Aráez, Macías, Monreal; Uriarte, Requejo; Quevedo, Miguell, Orozco, Justillo, Esteban. Sustituciones: Cervera, por Quevedo, y Aido, por Miguell.

En el Castellón actuaba esta tarde como entrenador el ex jugador Cela, pues Obradovik continúa separado del equipo. Tras la separación del yugoslavo hace tres jornadas, en las dos anteriores había actuado de entrenador el secretario técnico Camilo Lis, pero el pasado jueves se hizo cargo de la plantilla Cela, desconociéndose hasta este momento cómo se va a resolver el problema del entrenador del Castellón.

Respecto al partido, hay que decir que fue de escasa calidad. El Castellón quizá jugó un poco mejor que en anteriores partidos, pero no con la fuerza y la velocidad necesaria para ganar, aún jugando en casa.

El Málaga, por su parte, no fue ni mucho menos el equipo peligroso que se esperaba. El juego discurre por un cauce que no pasó de regular y con escasas jugadas dignas de ser reseñadas.

Los castellanenses no obstante tuvieron varias ocasiones claras para marcar, frente a una sola por parte malagueña.

Por lo que a méritos se refiere, debía haber sido el Castellón el vencedor de este encuentro.

Al final, el público exteriorizó su disgusto por el pobre juego que viene realizando el equipo local desde hace varias jornadas y que se ha concretado ya con la suma de cuatro puntos negativos y una clasificación que realmente amenaza con el descenso de categoría.—(ALFIL).



EL SEÑOR

## Don Luis López Cortés

Que falleció en el día de ayer, en su casa de Tabeayo, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SUS HERMANOS, MANUELA, ROSENDO, CONCEPCION Y JESUSA; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver hoy, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Martín de Tabeayo, donde se celebrará el funeral de "córporo insepulto" por su eterno descanso, y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

TABEAYO (CARRAL), 22 de marzo de 1976



LA SEÑORA

## DOÑA FLORA FUENTES ESPINO

FALLECIO EN SU CASA DE MELLID, EL DIA DE AYER, A LOS 73 ANOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposo, Jesús Mosquera Linaera "Miliciano"; hijos políticos, José Pérez Rego y María Carregal Ríos; nietos, Ana, Angeles, José y María Jesús; hermanos políticos, María, Manuel, Emilia y Luis Mosquera Buján, Luis Buján, Adelina Ares, Manuel Mosquera, Evangelina Regueiro y José Seoane; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, lunes, día 22, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial y, acto seguido, a la conducción de su cadáver al Cementerio municipal, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

MELLID, 22 de marzo de 1976

(NO SE RECIBE DUELO)



# REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)

## GRAN PEÑA - ALONDRA

1-1 (0-0)  
VIGO, 21.—Con empate a un gol terminó el encuentro que ayer disputaron el Gran Peña y el Alondras de Cangas, correspondiente a la jornada de hoy.

GRAN PEÑA: Alemani; Monroy, Urbano, Santomé; Gómez, Cao; Coque, Francisco, Pico, Suárez y Cabo. En el minuto 65, Mottell substituyó a Suárez, y en el 72 Iñárrrea, a Cabo.

ALONDRA: Costas; Roa, Zoco, Piter; Tito, Ducho; Copa, Luis, Del Río, Porral y Balbi. A los 52 minutos, Gago ocupó el puesto de Copa, y a los 90, Pepín substituyó a Roa.

Mal arbitraje del orensano Vázquez Dobal. Enseñó tarjeta blanca a Roa, por protestar; a Piter, por juego peligroso. En el minuto 62 enseñó nuevamente tarjeta blanca a Piter, al que expulsó, y también amonestó a Dito, por juego peligroso.

A los 80 minutos de juego, los locales marcaron su tanto. Un centro de Pico sobre Coque dio ocasión a éste para enviar el balón a la red, de tiro cruzado.

En el minuto 90 empató el Alondras, por mediación de Del Río, que remató un centro de Balbi.

El partido resultó entretenido y la actuación del colegiado perjudicó el desarrollo del buen fútbol del que hicieron gala los dos conjuntos. Destacó la labor de la defensa granpeñista y la actuación de Francisco y Suárez. Por el Alondras, todos pusieron un gran entusiasmo.—(ALFIL).

## AT. ORENSE - NOYA, 1-0 (0-0)

ORENSE, 21.—Por un gol a cero, el At. Orense venció hoy al Noya, en un partido que resultó entretenido en la segunda parte, en la que los locales dominaron más. El encuentro se jugó sobre un terreno embarrado y bajo una lluvia constante.

A los 40 minutos de la segunda parte, Ramos, al rematar un balón que había recibido al lanzarse un saque de esquina, marcó el único gol del encuentro.

Arbitraje discreto del vigués Silva Román, que en el minuto 28 de juego, mostró tarjeta blanca a Carrera, por protestar una de sus decisiones.

AT. ORENSE: Javier; Pico, García, Novelle; Ramos, Seara; Castillo, Sandián, Florián, Cudahía y Tomás. En el minuto 19 de la segunda parte, Núñez substituyó a Florián, y en el 40, Urbano ocupó el puesto de Castillo.

NOYA: Sergio; Lugo, Mayo. Segundo; Canelas Díaz; Carrera, Maneiro, Alfonso, Leite y Pico. A los 36 minutos de juego, Rafa substituyó a Alfonso, y en el minuto 32 de la segunda parte, Chano substituyó a Rafa.—(ALFIL)

## BERGANTINOS-COMPOSTELA, 1-5 (1-3)

CARBALLO, 21.—Por cinco goles a uno el Compostela venció hoy al Bergantínos, en un encuentro de pésima calidad, en el que los dos conjuntos acusaron muchos fallos.

Arbitró el colegiado ferrolano Prieto, que se mostró anticasero. En el minuto 40 de la primera parte, expulsó al jugador local Pan, que había sido empujado por un contrario y repelió la agresión.

BERGANTINOS: Pedro; Vázquez, Benito, Moreira; Togores, Baleato; Otero, Canedo, Balay, Lestón y Pan. A los 25 minutos de juego se retira el meta local Pedro y es substituído por Trigo, y a los 25 de la segunda parte, Jorge substituye a Lestón.

COMPOSTELA: Santos; Perelra, Carnero, Lozano; Jorge, Suárez; Juanatey, Casado, Orúe, Cúerli y Luis. A los 10 minutos de juego, Manolo substituye a Jorge, y a los 25 de la segunda parte, Varela substituye a Chells. Cuando faltaban diez minutos para concluir el encuentro se retiró Orúe, lesionado.

A los cinco minutos de juego marca Balay para los locales. Un minuto después, Orúe, de tiro cruzado, consigue empatar para los santiagués. A los doce minutos de juego, Juanatey, aprovechando una salida en falso del meta local, marca el segundo gol compostelano. A los 20 minutos de juego, el árbitro amonestó al jugador local Vázquez. En el minuto 42 de juego, Orúe marca el tercer gol santiagués. El cuarto, obra de Casado, se produce a los 20 minutos del segundo período. A los 35, Luis, de penalty, con-

sigue el quinto tanto de los santiagués.

Partido de pobre calidad, sin nada destacado y con un Compostela que demostró muy pocas virtudes. Los locales realizaron un pésimo encuentro, y si tuviesen enfrente a un rival más peligroso, quizás el tanteo a favor del equipo visitante hubiese sido más amplio.—(ALFIL).

## VISTA ALEGRE - ARSENAL, 2-0 (1-0)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21.—El Vista Alegre ha vencido por dos goles a cero al Arsenal, de El Ferrol.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés Manuel Rodríguez López, bien. Mostró tarjeta blanca a Bedoya, por tocar el balón con la mano.

VISTA ALEGRE: Pepín; Iglesias, Chago, Javier; Ramiro, Becerra; Picallos, Paredes, Triana, Porto y Arines. A los 21 minutos del segundo período, Sando entra por Triana, y a los 38, Gelo hace lo propio con Iglesias.

ARSENAL: Barge; Torres, Bedoya, Tomé; Cholo, Chamorro; Chinchón, Yago, Polo, Piño-Amado y José. A los 18 minutos del segundo período se producen dos cambios: Berto, por Chinchón, y Moncho, por Polo.

El primer tanto del encuentro llegó a los 27 minutos de la primera mitad, al aprovechar Triana un centro de Picallos.

El segundo tanto llegó a los 20 minutos del segundo tiempo, en centro de Picallos a Arines.

El Arsenal falló un penalti, a los 38 minutos del primer tiempo.

El primer período fue de dominio visitante, aun cuando el equipo local fue el que más ocasiones de gol creó. En la segunda parte dominó más el Vista Alegre.—(ALFIL).

## SARRIANA-

### BARALLOBRE: 1-0 (1-0)

SARRIA, 21.—Por un gol a cero, marcado por Félix de cabeza, a los 42 minutos de juego, venció la S. D. Sarriana al Barallobre, en partido disputado hoy en "Las Insuas".

Arbitró Filgueira González, de Vigo, protestado, porque no quiso saber nada de lo que ocurrió en las áreas. Su labor se vio favorecida por la gran deportividad de los jugadores.

BARALLOBRE: Otero; Camosa, Hipólito, Díaz; Tucho, Richard; Villa, Antonio, Abade, Veiguela y Segundo. En la segunda parte, a los 14 minutos, Rodri entró por Antonio, y a los 38, Manuel, por Segundo.

SARRIANA: Torres; Gerardo, Siso, Mosquito; Lillo, Villa; Seara, Carlos Alberto, Trabuco, Félix y Cholo. Al iniciarse el segundo tiempo, Neira entró por Villa, y a los 11 minutos de la segunda parte, Aurelio, por Lillo.

El Barallobre se mostró muy inocente. En sus filas destacaron Tucho y Richard.

En la Sarriana, que tampoco realizó un buen partido, los mejores fueron Félix, Mosquito y Seara.—(ALFIL)

### BUEU-TURISTA: 1-2 (1-1)

BUEU, 21.—Un nuevo y grave tropiezo sufrió hoy en su feudo el Bueu, que perdió frente al Turista por dos goles a uno.

El partido fue de poca calidad y el Turista aprovechó bien los muchos fallos locales.

Arbitraje del colegiado ponteve-

drés Freire Pacheco, que estuvo regular y fue protestado.

A los 27 minutos de juego marcó el Bueu, por mediación de Portales, que había ejecutado una falta. En el minuto 34 de juego empató el Turista, al ejecutar Giráldez un penalti, y en el 72, Rafael, al rematar un "córner", consiguió el segundo gol de los visitantes.

José Ramón, Arturo y Portales realizaron la mejor labor en el bando local, y por el Turista destacó Rafael.

BUEU: José Ramón; Gaspar, Chime, Matito; Nito, Fucho; Devosa, Costas, Lorenzo, Arturo y Portales. A los 77 minutos, Javier substituyó a Chime.

TURISTA: Miguel Angel; Costas, Giráldez, Aristegui; Novoa, Sindo; Pablo, Fernando, José, Rafael y Julián. No hizo cambios. (ALFIL).

### ESTRADENSE-SP. GUARDES, 2-1 (1-0)

LA ESTRADA, 21.—El Deportivo Estradense ha vencido al Sporting Guardés por dos goles a uno, en partido jugado hoy. Regular actuación del colegiado orensano señor Novoa Santos.

ESTRADENSE: Luis; Carreira, Suárez I, Nito; Lomba, Quique; Estévez, Bravo, Paredes, Suárez II y Romero. A los 31 minutos del segundo tiempo salió Quirós por Estévez, y a los 37, Vede, por Lomba.

SP. GUARDES: Flores; Miguel, Carpintero, Mario; Villar, Simón; Vita, Fel, Cubala, Puscas y Pintos. Al comienzo de la segunda parte sale Villa por Miguel, y 23

minutos más tarde, Quintana, por Puscas.

Goles: A los 25 minutos de juego, Lomba aprovecha un balón que se le escapa a Flores, y marca. A los 18 de la segunda, Romero remata de cabeza a la red un "córner" sacado por Suárez II, y a los 36, Vita transforma un penalti, por mano de Suárez.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Suárez II y a Mario, y Rojas, a Cubala, minuto 43 de juego, y Paredes, minuto 7 de la segunda parte, por faltas técnicas.

El partido ha sido jugado de poder a poder, pero los locales han sido superiores en dominio y afán a sus adversarios.

El mal estado del terreno de juego no permitió hacer buen fútbol, ni que destacara jugador alguno, a excepción del afán e interés que todos pusieron en la contienda.—(ALFIL).

## CAMBADOS-

### CELANOVA: 1-1 (0-1)

CAMBADOS, 21.—Cambados y Celanova han empatado a un tanto, en partido jugado hoy. Buena labor del colegiado vigués señor Correa, que formó así a los equipos:

CAMBADOS: César; Eduardo, Roberto, Pillado; Castro, Luchoj Costas, Vidal, Gareta, Mundo y Arturo. A los 28 minutos del segundo tiempo salió Blas por Arturo.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Diéguez, Guede; Chuchín, Doforno; Carcacia, Fleitas, Cid, Manolo y José Manuel. No hizo cambios.

Goles: A los 28 minutos de juego marca Manolo, de tiro colocado, y a los 34 del segundo tiempo empuja Costas, para el Cambados, a pase de Blas.

Resultado justo en un partido mal jugado por ambos conjuntos, en una tarde desapacible, sobre un terreno de juego embarrado, y con fuerte viento, que impedía llevar a buen término las combinaciones.

El Cambados dominó durante el segundo tiempo, pero infructuosamente. El Celanova se defendió muy bien.

Destacaron, por el Cambados, Mundo, y por el Celanova, Camporro y Carcacia.—(ALFIL).

## ATLETICO RIVEIRA - ANDURINA, 1-0 (0-0)

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 21.—Por un gol a cero venció el Atlético Riveira al Andurina, de El Grove, en partido que dirigió bien el colegiado santigués señor Abucide.

El único gol del partido fue conseguido a los ocho minutos de la segunda parte, fruto de un libre indirecto cerca del área. Amagaron Zurdo y Laffio y Vidal pasó en corto a Zurdo, quien, a su vez, centró fuerte, y Pardo, de cabeza, remató a la red.

AT. RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Javier, Ventura; Tibacho, Santi; Santomé, Zarandón, Cheffio, Laffio y Zurdo. Tras el descanso, Pardo sale en substitución de Santi.

ANDURINA: Pepín; Núñez, Vidal, Neno; Lores, Rivadulla; Coira I, Fernández, Durán, Quito y Coira II. A los 40 minutos de juego, Núñez es substituído por Juan, y a los 31 de la segunda parte, Sousa reemplaza a Coira II.

El primer tiempo fue de dominio del Riveira, que disfrutó de varias ocasiones de gol. En las filas locales destacaron Ventura, Tibacho, Santi y Vidal.

El Andurina puso entusiasmo después de recibir el gol, en busca de la igualdad. Sus mejores hombres han sido los hermanos Coira, Fernández y Rivadulla.—(ALFIL).

# Don José Canle Sánchez

FALLECIO EN SU CASA DE VEIGUE, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su apenada esposa, Mercedes García Illanes; hijos, Manuela, José, Emilio, Mercedes, María, (Antonio y Teresa, ausentes); hijos políticos, Manuel García Ríos, María Prado, Rosa Otero, Antonio Orro, Rodolfo Alvarez y Emilio Leiro (ausente); nietos, hermanos políticos y demás familia.

SUPLICAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, día 22, a las 6'45 de la tarde; acto seguido el funeral, por su eterno descanso, en la iglesia parroquial de Santa Columba de Veigue (Sada), favores por los que quedarán eternamente agradecidos.

# Doña Rosalía Fernández Vales

Falleció el día de ayer, a los 82 años, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposo, Antonio Dopazo Viqueira; hijos, José, Benito y Francisco Dopazo Fernández; hijas políticas, Carmen, Agueda y Dorinda; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los actos fúnebres que tendrán lugar hoy, día 22, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santa María de Cullergondo (Abegondo), por cuyos favores les anticipan gracias.

Cullergondo (Abegondo), 22 de marzo de 1976 Casa mortuoria: "Casa Muñío".- Cullergondo

De la plaza de los Hnos. García Naveira, de Betanzos, saldrá un ómnibus, de la "Empresa Gilsanz", a las SEIS de la tarde.

# Don Gonzalo Castro López

FALLECIO EN SANTA MARTA DE BABIO, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Maquez González; sus hijas, María Aurelia y María del Carmen; hijos políticos, Luis Herce y Avelino Parrilla; madre política, Carmen González Nieto; hermano, Luis Castro; hermana política, Fina Crespo; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al sepelio y funeral, actos que tendrán lugar hoy, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marta de Babio, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Aldea de Arriba --Santa Marta de Babio-- Bergondo.

## Apuestas Deportivas

1.485 BOLETOS DE 14 ACIERTOS

La recaudación asciende a 556 millones de pesetas

MADRID, 21.—Se ha celebrado el primer escrutinio provisional de la jornada vigésimonovena de las apuestas mutuas deportivas benéficas, que arroja el siguiente balance:

De 14 aciertos, 1.485 columnas.  
De 13 aciertos, 43.867 columnas.  
De 12 aciertos, 420.603 columnas.  
La recaudación asciende a 556 millones de pesetas.



**FUTBOL MODESTO**

# Meritorio triunfo del Oza Juvenil ante el Victoria: 2-0

Liceo y Maravillas, igualados hasta en el resultado: 1-1 ● Miño, Sada y Carral mantienen su duelo en Las Mariñas ● Al Payosaco le costó trabajo imponerse al Atlético Arteijo

**RESULTADOS DE LA CAPITAL**  
**PRIMERA DIVISION**  
 Vioño, 2 - Español, 0.  
 Silva, 0 - Imperator, 6.  
 Victoria, 0 - Oza Juvenil, 2.  
 Torre, 1 - Ciudad Jardín, 1.  
**SEGUNDA DIVISION**  
 Castros, 3 - Marte, 3.  
 Batallador, 1 - Orillamar, 6.

**COMENTARIO**

Aprovechando la festividad del viernes, hubo jornada intensiva modesta, sobresaliendo los resultados que se produjeron en varios encuentros que complican en gran manera la clasificación, como fue la derrota del Imperator ante el Orzán y la de ayer del Victoria ante el Oza Juvenil. Eso, referente a la primera división, pues en segunda también hubo su tomate, ya que el "líder" se vio frenado y desplazado de su privilegiada situación un tanto sorprendentemente.

En cuanto a los partidos, éstos resultaron muy competidos sobresaliendo en primera el triunfo del Oza Juvenil sobre el Victoria, conjunto éste que desperdició un penalti, teniendo los de Monelos el infortunio de sufrir dos lesionados, pero de cualquier manera es muy meritorio el triunfo del Oza.  
 También es de resaltar el del Vioño sobre el Español, que este año no acaba de coger la onda, mientras los vioñistas comienzan su escalada tras sus dos últimos y espectaculares victorias.  
 En cuanto al Ciudad Jardín - Torre, encuentro cumbre de la jornada, finalizó en tablas, después

de un competido partido, mientras que el Imperator, después de la de arena del viernes, ofrecía la de cal ayer, goleando al Silva, conjunto que está abocado al descenso, pese a los pocos encuentros que se llevan jugados, como no cambie totalmente su juego.  
 En segunda división, el Liceo-Maravillas enfrentaba a los dos "gallitos" después del tropiezo del Sin Querer y ambos se repartieron los puntos en un partido muy igualado y con justo resultado, finalizando también en tablas el Marte-Castros, aunque éstos con abundancia de goles. — M. C.

**MARINAS**  
 (Grupo primero)  
 Sp. Curtis-Sada, 7-4.  
 Olímpico-Brigantium, 0-1.  
 Relámpago-Carral, 2-3.  
 At. San Pedro-Portazgo, 3-1.  
 Miño-Hércules, 1-0.  
**ARTEIJO**  
 (Grupo segundo)  
 Payosaco-At. Arteijo, 2-1.  
 Peñarol-Club del Mar, 2-4.  
 Ponequeira-Oseiro, 1-2.  
 Ep. Meicende-Laracha, 0-4.  
**LIGA DE LA COSTA**  
 (Grupo tercero)  
 D. Carballo-Corcubión, 4-0.  
 Buño-Sp. Zas, 6-0.

Carnota-Porteño, 6-3.  
 Xallas-Puenteceso, 2-2.  
 Laxe-Malpeca, 2-2.  
 Bayo-Negrera, 2-2.  
 Finisterre-Esteirana, 1-0.  
 Siguen los del Miño de líderes al vencer al Hércules, victoria que ha sido muy trabajada a tenor del único gol del encuentro. Al ganar sus respectivos encuentros en Sada y Elviña, Sp. Sada y Carral van a la zaga del líder a un solo punto. Importante el triunfo del At. San Pedro a costa del Portazgo.  
 La Liga de Arteijo sigue teniendo un calificado aspirante al título en el Payosaco, pese a que en esta jornada pasó sus apuros para vencer al colista At. Arteijo. El Laracha se anotó un rotundo resultado en Meicende. También ganaron a domicilio Oseiro y Club del Mar. Los de Cayón se mantienen en un estimable segundo puesto.  
 En la Costa no cede terreno el Outes, destacado pese a descansar en esta jornada, donde el Carnota se desquitó a costa del Porteño, del fuerte castigo que

sufrió el viernes pasado en Puenteceso. Un equipo que va embalado es el Finisterre, vencedor del Esteirana en esta ocasión. Sendos empates en Vimianzo, Bayo y Santa Comba.  
**TERCERA CATEGORIA**  
 (Grupo primero)  
 Cerceda-Torino, 2-1.  
 Sarandones-Santa María, 5-2.  
 R. Eiris-Juvenil, 1-4.  
 Ledoño-Sueiro, 1-3.  
 C. D. Sésamo-Ordeneis, 1-3.  
 D. Sigrás-Sp. Cambre, 1-2.  
 (Grupo segundo)  
 Bemantes-Santa Cruz, 1-4.  
 Marino-U. Campestre, 4-0.  
 Cecebre-Lubre, 6-3.  
 Mandeo-Gandario, 1-1.  
 En el grupo primero el S. Cambre adquiere una estimable ventaja al vencer en la difícil salida a Sigrás. También van bien situados, y con ánimos de dar alcance al equipo de Cambre, el Juvenil de Almeiras y Ordeneis.  
 Otro que va pero que muy bien, y mucho mejor tras este triunfo de Bemantes, es el Santa Cruz. Triunfos claros del Marino y Cecebre.  
**MARFER**

**BOXEO**

## John Stracey conserva el cetro mundial de los "welters"

**EL ARBITRO DETUVO LA PELEA PARA EVITAR LA PALIZA AL ASPIRANTE**

LONDRES, 20.— El boxeador británico John Stracey retuvo anoche su título mundial de los pesos welter, al derrotar al norteamericano Hedgemon Lewis en el combate celebrado en el Estadio Wembley de Londres.  
 El árbitro paró el combate en el décimo asalto, tras un duro castigo propinado por Stracey a Lewis.

Tres meses solamente después de haber conquistado el título de campeón del mundo de los welters, versión del Consejo Mundial, el inglés John Stracey ha conservado el título que arrebató al cubano-mexicano José "Mantecquilla" Nápoles.  
 El inglés, de 25 años, ha vencido al negro norteamericano Hedgemon Lewis, de Detroit y 30 años de edad, al parar el árbitro la pelea en el décimo asalto, de un combate pactado a 15 y que tuvo como escenario el "Empire Pool" de Wembley.  
 El árbitro ha parado el combate cuando Lewis estaba indefenso en las cuerdas, a la salida de un ataque meteórico del campeón. Lewis es la tercera vez que intenta la conquista del título puesto que lo disputó dos veces ante Nápoles.  
 Los numerosos partidarios del campeón quedaron enmudecidos en el primer asalto, cuando Lewis lanzó un violento ataque contra Stracey. Pero el británico supo encajar los duros golpes de su adversario, quien dominó en los primeros asaltos. Desde el séptimo, tomó la iniciativa Stracey, que multiplicó sus ataques, colocando duros golpes de "crochets", especialmente en el noveno asalto y en el décimo en el que infligió un duro castigo a su adversario, por lo que el árbitro tuvo que parar la pelea por inferioridad.—(ALFIL)

**ESPAÑA, DERROTADA EN TUNEZ**  
 TUNEZ, 21.—Túnez se adjudicó hoy el torneo internacional triangular amistoso de boxeo aficionado celebrado entre Túnez, Irak y España.  
 Túnez logró cinco victorias, mientras que España se apuntó tres e Irak ninguna.  
 El torneo se ha efectuado en el Palacio de Feria de Túnez.

**MOTORISMO**

## Julio Canedo, vencedor absoluto de la "II Subida a Celas de Peiro"

Participaron corredores de toda la región

Bajo la organización del Moto Club Coruña, se disputó ayer la "II Subida a Celas de Peiro", prueba de velocidad para motos y automóviles, con una subida en cuesta sobre cuatro kilómetros y medio, aproximadamente de recorrido.  
 En la carrera motorista participaron unos 20 pilotos en representación de escuderías y clubs de las cuatro provincias gallegas. El estado resbaladizo del piso, debido a la lluvia caída dificultó la actuación de los participantes, máxime tratándose de una prueba de velocidad.  
 Resultó vencedor absoluto Julio Canedo Riveiro, de la escudería coruñesa "Speedway", que demostró una vez más sus especiales

condiciones en el manejo de la máquina, al igual que ocurre cuando practica el moto-cross, ya que alterna frecuentemente ambas modalidades. Le siguieron en la clasificación general José Ramallo y Miguel Yuste, los dos del Moto Club Coruña.  
 En la prueba automovilística obtuvo el triunfo corredor Salido, seguido de Carlos Arrojo.  
 Esta "II Subida a Celas de Peiro" estuvo patrocinada por la firma coruñesa J. L. de Palacios.  
**EL PROXIMO DIA 11, MOTOCROSS EN RIBEIRA**  
 El próximo día 11 de Abril, se disputará una interesante prueba de moto-cross en Ribeira, organizada por el Moto Club de aquella localidad, que preside don Manuel Santos Rego.

**REMO**

## El lucense Luis Ramos, campeón nacional de 15.000 metros

SEVILLA, 21.—Con la participación de 40 clubs y un total de 440 piragüistas, se ha celebrado en esta ciudad el Campeonato de España, masculino y femenino, de larga distancia.  
 Los vencedores han sido los siguientes:  
 5.000 metros damas, categoría seniors: Merche Osa, del Club Helios de Zaragoza.  
 5.000 metros, junior, damas: Pilar Fernández, del Náutico de Sevilla.  
 5.000 metros masculinos, ka-

yaks, categoría cadete: Florentino Pariente, del Náutico Ensidesa, Avilés.  
 10.000 metros masculinos, kayaks, categoría juniors: Luis Huevar, Remo de Murcia.  
 10.000 metros masculinos, canoa, categoría junior: Santos Magaz, Hispano-OJE, de León.  
 15.000 m. masculinos, kayaks, categoría seniors: Luis Ramos, Ancares, Lugo.  
 15.000 metros masculinos, canoa, categoría seniors: Víctor García, Los Gorillas, Candás.

**HOCKEY**

## Los "juniors" de la Universidad Laboral coruñesa, en las finales de España

### Partidos de Liga para la próxima jornada

**PRIMERA DIVISION**  
 Oviedo-Santander.  
 Hercules-Atlético Madrid.  
 Betis-Granada.  
 Las Palmas-Barcelona.  
 Real Sociedad-At. Bilbao.  
 Español-Salamanca.  
 Valencia-Eliche.  
 Real Madrid-Sp. Gijón.  
 Zaragoza-Sevilla.  
**SEGUNDA DIVISION**  
 Málaga-Cádiz.  
 Ensidesa-Castellón.  
 Murcia-Barcelona Atlético.  
 Valladolid-Osasuna.  
 Calvo Sotelo-Celta.  
 Deportivo-Burgos.  
 Rayo Vallecano-Tenerife.  
 San Andrés-Córdoba.  
 Alavés-Tarragona.  
 Tarrasa-Huelva.  
**TERCERA DIVISION**  
 Arosa-Orense.

MADRID, 21.—Han finalizado los dos grupos de la fase semifinal del Campeonato de España, juvenil, de hockey sobre hierba, celebrados en Madrid. Se dieron los siguientes resultados:  
 Universidad Laboral de La Coruña, 2-Club de Campo, 1.  
 Colegio Menor Mediterráneo, Málaga, 0-Atlético Tarrasa, 5.  
 En este tercer grupo se califican para la fase final el Atlético de Tarrasa y la Universidad Laboral de La Coruña.  
 Los resultados del grupo cuarto han sido:  
 Viguellina, de León, 1-Barcelona F. C., 2.  
 Atlético de Orense, 0-San Pablo Valdeluz, 1.  
 Se clasifican para la fase final San Pablo Valdeluz y Barcelona C. F.—(ALFIL)

Deportivo Gijón-Leonesa.  
 Santurce-Basconia.  
 Laredo-Guernica.  
 Lemos-Ferrol.  
 Pontevedra-Turón.  
 Bilbao Atlético-Siero.  
 Baracaldo-Langreo.  
 Guecho-Torreavega.  
 Sestao-Langreo.

**1 - X - 2**

"MULTIFORMULAS MILLONARIAS". Libro número 14 de D'ALTE. Sus mejores combinaciones condicionadas al 14, que sólo hay que copiar. Empleando menos columnas que los métodos reducidos, usted jugará al 14 mediante figuras de variantes, cuyas fórmulas están concebidas para triunfar. Miles de quinielistas han comunicado sus premios, algunos millonarios. Con estas fórmulas, su autor ha cobrado cinco de 14, en las diez jornadas últimas, en esta Delegación.  
 Fórmulas desde 36 columnas. 5 Triples y 5 Dobles, hasta 5 T. y 9 D. En seis boletos múltiples hallará 5 T. y 5 D., columnas: 36; 6 T. y 6 D., columnas: 216; 5 T. y 7 D., columnas: 180; 6 T. y 7 D., columnas: 540; 6 T. y 8 D., columnas: 252; 8 T. y 5 D., columnas: 972; 7 T. y 7 D., columnas: 1.620; etc. Libro de 160 páginas, de bolsillo. Fórmulas matemáticas. Envíos contra reembolso de sólo 305 pesetas. Pedidos a EDICIONES TEJO-D'ALTE. Pérez Galdós, 21. Valladolid.

**Patinaje**

### Discreta derrota del Liceo en Calafell: 5-3

Resultados registrados en partidos de hockey sobre ruedas celebrados ayer:  
**DIVISION DE HONOR**  
 (Jornada 23)  
 Sentmenat-Claret, 14-6; Cالداس-Reus Deportivo, 4-3; Quiber-Voltrég, 4-7; Barcelona-Villanueva, 3-3; Sardañola-Arenys de Munt, 5-6; Vich-La Cibeles 5-3; Tarrasa-Noya, 2-1.  
**PRIMERA DIVISION**  
 (Jornada 23)  
 Reus-Pilaristas, 5-6; Agustinos-San Justo, 9-5; Calafell-Liceo La Paz, 5-3; Español-Sicoris, 9-2; Cmta Azul-Sabadell, 9-2; Igualada-Vendrell, 3-14; Alameda Osuna-Montemar, 5-6.

# MONTESA

SIGUE TRIUNFANDO

## "II SUBIDA A CELAS DE PEIRO"

VENCEDOR ABSOLUTO:

**Julio Canedo Riveiro**  
 con **MONTESA - CAPRA V. R.**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

# J. L. de Palacios

Carretera Madrid - Coruña (Km. 600)  
 PERILLO (La Coruña)  
 Sucursales en EL FERROL Y SANTIAGO

**RACING - LAREDO: 2-0 (1-0)**  
**EL FERROL DEL CAUDILLO, 21.**—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por M. Couce).—Por dos goles a cero venció el Racing al Laredo, en un partido rematadamente malo, pero que, por aquello del resultado final, tal vez a alguno le haya parecido entretenido.

Durante la primera mitad, el partido fue silbado reiteradas veces, por el pésimo juego exhibido por la mayoría de los hombres que vestían de verde. Hacía tiempo que no veíamos al público tan irritado como esta tarde por otra actuación desdichada de su equipo y frente a un adversario que justificó plenamente su precaria clasificación. Tanto en el plano individual como en el colectivo, el equipo ferrolano no podía jugar peor de lo que lo hizo contra el Laredo.

Lo que hicieron nuestros jugadores fue un auténtico pitoreo, y somos de los convencidos de que no hay futbolista que salte al campo con el deseo de hacer el ridículo. Sin embargo, cuesta creer que estos profesionales, en su propia casa y ante el público que les paga, lo puedan hacer tan mal, deseando hacerlo bien. "¡Esto es una fábrica de sueños!", decían algunos aficionados. "¿A dónde vamos con tanto recital?", preguntaban otros. Todo el mundo se enfadó.

Desde luego, parece difícil enderezar el juego relamido del equipo a estas alturas, en que todo es pasar y repasar el esférico mil veces en horizontal, como si hubiera un premio para el que tocase más veces el balón. Y digo que es difícil enderezar el rumbo, porque nadie lo intentó cuando se estaba a tiempo. Ahora, lo mejor es echarle la culpa, por ejemplo, a que las termitas están devorando la plantilla. En fin, cualquier argumento vale; pero el público comienza a desesperarse.

El primer gol del partido llegó en el minuto 45, al lanzar Juan Carlos un penalti, por mano involuntaria de Amavisca, dentro del área. El segundo lo marcó el mismo jugador, a los 14 minutos de la segunda parte.

El Laredo se movió con cierto estilo y mucho fuelle, pero siguió el mismo camino de desconcierto de su adversario. Podemos decir que a lo largo del partido la balanza de los fallos registraba los numerosos desaciertos de un contendiente y otro por igual. En el equipo visitante destacaron Moncalean, Amavisca y Venancio.

Arbitraje casero, a cargo del señor Solana Rouco, quien, además, demostró no reunir condiciones para ese pluriempleo que supone vestirse de árbitro.

**RACING:** Crespillo; Bastida, Rivera, Aurre, Collazo II; Nando, Corral, Arteche (Sada); Juan Carlos, Marcelo (García), Miguel.

**LAREDO:** Moncalean; Casanueva, Amavisca, Junco, Sito, Debrau, Camillas, Venancio, Lucas, Filo, Badiola (Rivero).

**LUGO-ORENSE, 0-1 (0-1)**  
**LUGO, 21.**—El C. D. Orense ha vencido hoy al C. D. Lugo por un gol a cero, en partido de Liga del Campeonato Nacional de Tercera División, de gran rivalidad regional.

El partido ha sido de poca calidad y el Orense inquietó poco a pesar de haber vencido.

Los locales realizaron un encuentro de poca calidad y se mostraron muy inocentes a la hora de tirar a puerta.

El encuentro fue arbitrado por Mayoral, del Colegio Castellano, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas blancas a Fariña y Fuertes.

El único gol del encuentro se produjo a los 20 minutos de juego al aprovechar muy hábilmente Escudero un fallo de la defensa local.

El segundo tiempo fue de pésima calidad y los dos equipos evidenciaron fallos constantes. Por el Lugo destacó Miguel y

**TERCERA DIVISION**

**MAL PARTIDO DEL FERROL, aunque ganó al Laredo por 2-0**

**El Pontevedra, derrotado en Siero, de penalti ● Dos positivos para el Orense, a costa del Lugo ● Valioso empate del Arosa en León**

Fariña y por el Orense, Sánchez y Ordax.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**LUGO:** Dosi; Fariña, Tapia, Saburido; Miguel, Falín; Veiga, Iriarte, Camuel, Castañeda y Unzueta.

**ORENSE:** Sánchez; José Luis, Casimiro, Fuertes; Quirós, Ordax; Teixido, Escudero, Muñiz, Pablo y Pomares.

Ninguno de los dos equipos hizo cambios.—(ALFIL).

**TORRELAVEGA - BARACALDO 3-2 (2-0)**

**TORRELAVEGA (SANTANDER), 21.**—Por tres goles a dos derrotó esta tarde el Torrelavega al Baracaldo, en partido de Liga correspondiente a Tercera División.

El encuentro fue arbitrado por el colegiado castellano, señor Pérez Calvo, quien estuvo acertado y sin excesivas complicaciones.

**TORRELAVEGA:** Alba; Po, Kiko, Ochoa; Vázquez, Rubio; Basi, Pachín, Cucala, Platas y Cortabartarte.

A los 37 minutos de la segunda parte Baños y Lavín, al alimón, reemplazaron a Basi y Pachín.

**BARACALDO:** Aizpuru; Aberrasturi, Arechalde, Sistlaga; Abiega, Dueñas; Regulez, Juan Carlos, Larreina, Delgado y Noriza.

A los 14 minutos de la segunda parte Sebas sustituye a Regulez y a los 28, Benito a Juan Carlos.

Partido disputado, con dominio alterno y muy emocionante. El primer gol local se produce en el minuto 19, en que Basi bate a meta visitante de un tiro por la derecha. El segundo gol tiene lugar diez minutos después, gracias a Rubio, desde una distancia de 35 metros.

En la segunda mitad, minuto 20, Delgado logra el primer gol de su equipo, y en el 30, Benito, el segundo. Pero minutos después Corbitarte marca el 3-2 definitivo.

**LEONESA - AROSA, 0-0**

**LEON, 21.**—Se ha disputado esta tarde en el estadio "Antonio Amilivia" el encuentro de fútbol correspondiente al campeonato nacional de Liga de Tercera División (grupo primero), entre los equipos de Leonesa y Arosa, llegando al final del mismo con el resultado de empate a cero goles.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Pérez Hernández del colegio Aragonés, que tuvo una buena actuación.

**LEONESA:** Manolín; Amador, Rivo, Isidro; Celso, Rafa; Viñaña, Montesa, Valbuena, Fernández, Arrieta.

**AROSA:** Rey Tapia; Millán, Gaona, Seijo; Jiménez, Alcalde; Carlos, Lezcano, Chamel, Ballesta, Nando (Cabanás).

Comenzó este encuentro, como se ha dicho jugado en el estadio "Antonio Amilivia", con ligeras lluvias al comienzo de la primera y segunda parte y con floja entrada sin llegar al lleno en este partido esperado con gran interés, ya que la Leonesa alineaba por primera vez al portero Manolín y entró en juego también Montes que estuvo apartado del equipo varios partidos por lesión.

En teoría el partido no se presentaba difícil para los leoneses, superiores a sus rivales pero que han pasado por distintas fases últimamente debido a los cambios de entrenadores y nuevos jugadores en sus filas.—(Alfil).

**BASCONIA - D. GIJON, 1-2 (1-0)**

**BASAURI (VIZCAYA), 21.**—El

Basconia fue derrotado por el Gijón Deportivo (1-2), en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera División. La primera mitad finalizó con ventaja local.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Urio.

**BASCONIA:** Maborriaga; Betzuen, Javi Zabala, Josu Zabala; Echevarría, Toño; Mazarredo (Salazar), Berandica, Bayón, Ayesta y Zornotza (Hervas).  
**D. GIJON:** Javi, Solís, Rafa;

Cueto, Joaquín; Toñi, Bani (Juan Villaverde, David y Pablo).

1-0. Minuto 45 del primer tiempo. Barandica, de cabeza, a pase de Mazarredo, logra el primer gol.

1-1. Minuto 17 del segundo tiempo. Cueto, de golpe franco, desde fuera del área, logra el empate.

1-2. Minuto 30. Pablo, tras jugada personal, logra el gol de la victoria visitante.

El primer tiempo fue nivelado, pero en la continuación se impuso el Gijón, cuya victoria puede considerarse justa en este encuentro, que fue muy correcto.—(ALFIL).

**LANGREO - BILBAO AT., 1-1**

**SAMA DE LANGREO (Oviedo), 21.**—Con empate a un tanto finalizó el encuentro de Tercera División que esta tarde disputaron en "Ganzabal" el Unión Popular de Langreo y el Bilbao Athletic.

Arbitró el colegiado murciano Hernández Arqués, que tuvo una buena actuación.

**BILBAO AT.:** Aguirreoa; Chomin, Mazarredo, Irusta; Arando, Alesanco; Ortego, Martín, Bengoechea, Saravia y Argote. En el minuto 35 de la segunda parte, Bedialuneta, sustituyó a Martín.

**U. P. DE LANGREO:** Giráldez; Paco, Braga, José Ramón; Miguel, Varela; Mortera, Ricardo, Colás, Mendoza y Tomás. No hubo cambios.

El partido fue de poca calidad y de dominio alterno.

El primer gol del encuentro subió al marcador a los 45 minutos de la primera parte. Saravia culminando una jugada personal, se internó en el área local y burlando muy bien la salida de Giráldez, marcó.

En el minuto diez de la segunda parte consiguió el Langreo el gol del empate. Ricardo se interna por el lado derecho y centra sobre Tomás, colocado en posición de central, que remata imparablemente a las mallas.—(ALFIL).

**SIERO-PONTEVEDRA: 2-1 (0-0)**

**POLA DE SIERO, 21.**—Terreno pesado, entrada normal, y entrega de banderín al Pontevedra, por su primera visita al estadio "Luis Miranda". Se temía la visita del "líder" ante el semicolista y de ahí que el choque tuviera ese aliciente que es lo bueno y salsa del fútbol.

**SIERO:** Amaro; Manolín, Alfredo, Carriles; Valdés, Quinto; Cantero, Atilano, Belarmino, Parajón y Rufino.

**PONTEVEDRA:** Sánchez; Santos, Norat, Tuto; Gabriel, Amutio; Vavá, Sergio, Hidalgo, Plaza y Domínguez.

Ninguno de los dos equipos realizó cambios.

Arbitró el señor Sánchez Molina, del colegio castellano, ayudado por Bielsa y Pacheco, mal. Ignoró dos penaltis a favor de los locales y sin embargo pitó uno algo más que dudoso. Enseñó tarjeta blanca al jugador local Manolín, también muy riguroso.

A los cinco minutos de la continuación llegaría el primer gol de la tarde, favorable al Siero. Balón que llega a Belarmino, éste entrega a Cantero, quien dribla a dos contrarios y sin apenas ángulo de tiro, lanza al palo contrario del meta Sánchez, y

marca el primer gol del encuentro.

A partir de este gol, se crece el Pontevedra y hace ver el gran equipo que es, temiéndose por el resultado. Se lanza abiertamente al ataque pero sin fruto cara al marcador. Vuelven los locales a la carga y a los 14 minutos gran disparo de Rufino que sale ligeramente alto. Sigue el Siero en su afán y a los 20 minutos Belarmino dentro del área, es derribado por dos contrarios. Penalti clarísimo que el linier señala, pero el árbitro no quiere saber nada, provocando grandes broncas. A los 25 minutos llegaría el empate; contraataque rápido del Pontevedra con centro de Vavá, y Domínguez de cabeza envía al fondo de la red.

Se crece mucho el Pontevedra y da la sensación que ya a llevarse el encuentro pero no es así, ya que el Siero pone todo lo que hace falta para evitarlo y a los 30 minutos por fin, señala el árbitro el punto fatídico por falta que se le hace nuevamente a Belarmino. Penalti que ejecutado por Atilano sube al marcador y supone el gol del triunfo.—(ALFIL).

**TOROS**

**El novillero colombiano Manrique, herido de gravedad en Madrid**

**MADRID, 21.**—El novillero de Colombia, Leónidas Manrique ha resultado herido de gravedad en la novillada celebrada esta tarde

en Madrid y cuando toreaba el quinto de la tarde.

Parte facultativo: El novillero Leónidas Manrique sufre herida por asta de toro, en la cara externa del tercio medio del muslo derecho con trayectoria hacia afuera de 15 centímetros que produce destrozos en el muslo recto interno y secciona el sartorio con rotura de la vena safena interna. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros.—(CIFRA).

**Triunfo gallego en Asturias: 10-15**

Resultado de la tercera jornada del Campeonato de España "junior", por regiones:

- Cántabra - Riojana, 25-0.
- Valenciana - Castellana, 12-13.
- Las Palmas - Catalana, 8-15.
- Asturiana - Gallega, 10-15.

**CLASIFICACION**

- 1.—Catalana, 9 puntos.
- 2.—Gallega, 9.
- 3.—Cántabra, 7.
- 4.—Valenciana, 7.
- 5.—Castellana, 7.
- 6.—Las Palmas, 3.
- 7.—Asturiana, 3.
- 8.—Riojana, 3.

**ROGAMOS DISCULPEN**

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 23 DE MARZO DE 1976

De 16 a 18 horas.— Abonados que toman servicio de la E. T. SAN BLAS.

**FENOSA**



- \*sin carnet
- \*sin matrícula
- \*sin impuestos



VEALAS EN EL DISTRIBUIDOR OFICIAL

**DERBI CROSS**

**J. L. de PALACIOS** Carretera Madrid (Km. 600) PERILLO - La Coruña  
 Avda. Generalísimo, 197 El Ferrol • Avda. Rodríguez Viquei, 25. Santiago

**Persianas**  
 Colocación y reparación a domicilio  
 SERIEDAD Y ECONOMIA  
 Teléfono: 238225

Resultados y clasificaciones

CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

- (4-2) Sevilla-Santander, 3-1.
(2-0) At. Madrid-Oviedo, 3-1.
(0-2) Granada-Hércules, 0-0.
(0-1) Barcelona-Betis, 3-1.
(2-2) At. Bilbao-Las Palmas, 1-0.
(1-1) Salamanca-R. Sociedad, 1-2.
(0-2) Elche-Español, 2-1.
(0-0) Gijón-Valencia, 1-1.
(2-3) Zaragoza-R. Madrid, 3-1.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals For, Goals Against. Top teams: R. Madr. 27 16 7 4 47 20 39+13, A. Madr. 27 16 4 7 52 31 36+8, Barcelon. 27 15 5 7 52 32 35+7.

SEGUNDA DIVISION

- (0-2) Huelva-Cádiz, 1-0.
(2-1) Castellón-Málaga, 0-0.
(1-0) Barcel. At.-Ensidesa, 4-1.
(1-2) Osasuna-Murcia, 2-1.
(0-1) CELTA-Valladolid, 1-0.
(2-2) Burgos-C. Sotelo, 3-1.
(2-4) Tenerife-DEPORTIVO, 5-1 (sábado).

Fotografía gratis en "FOTO ARTUS". Con cada rollo que nos confie para hacer sus fotos de color...

Otros resultados de Tercera División

- Palencia, 2; Mirandés, 1.
Micheln, 1; Tudelano, 0.
Eibar, 0; Moscardó, 0.
S. Sebastián, 1; Castilla, 1.
Carabanchel, 0; Getafe, 1.
R. Unión, 3; Zamora, 1.
Pegaso, 1; Salmantino, 0.
Torrejón, 1; Talavera, 0.
Alfaro, 0; Lagun Onak, 0.
At. Madrileño, 0; Logroñés, 1.

LA SEÑORA DOÑA ROSA SANJURJO ARES FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 51 AÑOS DE EDAD. Su esposo, don Constantino Roca Ares; sus hijos, María Hermesinda, José Antonio y Manuel Roca Sanjurjo...

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals For, Goals Against. Top teams: DEPORT. 27 15 3 9 34 22 33+7, Burgos 27 12 9 6 34 23 33+7, CELTA 27 12 8 7 27 17 32+4.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

- (0-4) LUGO-ORENSE, 0-1.
(1-1) Leonesa-AROSA, 0-0.
(0-2) Basconia-C. D. Gijón, 1-2.
(2-0) Guernica - Santurce, 2-0 (sábado).

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals For, Goals Against. Top teams: ORENSE 27 16 5 6 49 21 37+9, PONTE 27 16 4 7 42 17 36+10, Baracal. 27 14 7 6 36 23 35+9.

REGIONAL PREFERENTE

- (1-3) Estradense-Guardés, 2-1.
(2-3) At. Riveira-Anduriña, 1-0.
(0-5) Bueu-Turista, 1-2.
(0-3) Bergantiños-Composte, 1-5.
(2-1) FABRIL-Porriño, 4-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals For, Goals Against. Top teams: Compos. 27 21 4 2 65 16 46+18, Turista 27 17 5 5 51 20 39+11, G. Peña 27 16 7 4 42 22 39+13.

En Beirut, el general Aziz Al-Adhab

Constituye un consejo de militares sublevados • Pretende intensificar la presión izquierdista para que dimita el presidente Frangie

BEIRUT, 21.—El general izquierdista Aziz Al-Adhab, líder de las fuerzas militares, que durante 11 días han tratado de asentar un golpe de Estado en El Líbano, ha creado esta noche un Consejo de Mando compuesto por 14 miembros para llevar a cabo las operaciones militares si el presidente Solimán Frangie se niega a dimitir.

El anuncio ha sido hecho tras una victoria de los oponentes izquierdistas del presidente, que han capturado el hotel de 20 pisos "Holiday Inn" a los falangistas de derechas.

El general dio un golpe de fuerza el 11 de marzo contra el presidente Frangie, proclamándose interinamente gobernador militar del Líbano.

Hasta el momento ambas personalidades siguen todavía en sus puestos, pero por el anuncio de esta noche, emitido por la emisora Pro-Adhab, parece que se intensifica la presión de los militares izquierdistas sobre el presidente.

El general presidirá el "Consejo de Mando para operaciones militares", que incluirá a dos importantes miembros del rebelde "Ejército Árabe Libanés": el teniente Ahmed Al Bhatib y el comandante Am Ahmed Maamarl (EFE).

ULTIMA HORA

Confían en que D. Angel Berezedi sea puesto en libertad

SAN SEBASTIAN, 21.—La familia del industrial Angel Berazadi Urbe, secuestrado el pasado día 18, permanece en villa "Yeyette" a la espera de recibir alguna comunicación de los secuestradores.

A medida que pasan las horas, la ansiedad aumenta, aunque se confía se solucione el caso con la puesta en libertad del señor Berazadi, al igual que ocurrió con los anteriores secuestros llevados a cabo por activistas de E.T.A. La esposa del secuestrado, María del Carmen Esparta, que en días pasados había logrado mantener la calma, ahora comienza a impacientarse y a estar nerviosa, debido a la tensión vivida desde la desaparición del señor Berazadi.

Durante la mañana de hoy, el ambiente en torno a la casa era tranquilo, apreciándose a mediodía poco movimiento. Continúa el servicio de vigilancia de dos Policías Armados a la puerta, que protege la entrada de la finca, y los familiares mantienen una actitud de silencio ante los periódicos que solicitan información.

ninguna de ellas de los secuestradores, que permanecen en un mutismo total; factor que hace aumentar la tensión, a medida que transcurre el tiempo.

Por su parte, policía y guardia civil, en un trabajo coordinado, continúan llevando a cabo las oportunas gestiones para encontrar el señor Berazadi y tratar de detener a los secuestradores. Aunque, como se sabe, debido a las características del secuestro las dificultades, son muchas, ya que junto con testimonios contradictorios, los autores han dispuesto de horas suficientes para huir y ocultarse antes de que fueran avisada la policía.

Los tres factores con los que se cuenta —que hayan trascendido a los medios informativos— son el robo del "Seat 127" en Eibar, a las seis de la tarde del día 18, y la aparición de este vehículo junto con el del señor Berazadi, un "Mercedes 280 SE" en el "parking" del "Restop", próximo a la capital donostiarra, en el trayecto de Elgoibar a San Sebastián.

De momento, en fuentes policiales, se informa que no se ha producido ninguna novedad y que continúan los trabajos para la búsqueda de posibles pistas, examinadas a esclarecer la desaparición. Puede decirse que el secuestro ha entrado en una fase de

espera, pendiente de que los autores den instrucciones con las condiciones para que el señor Berazadi sea puesto en libertad.

A última hora de la tarde, en fuentes policiales se ha informado a "Cifra" que la familia no había recibido ningún comunicado y aún no se había producido una reivindicación formal por parte de E. T. A., como autores del secuestro.

El secuestro sigue presentándose poco claro y hay diversas versiones realizadas en torno al mismo, desde que el señor Berazadi salió de la fábrica a las siete menos cuarto de la tarde del pasado día 18 y su desaparición.

Parece ser que hay testimonios contradictorios sobre los momentos en que han podido ser vistos los secuestradores y el industrial donostiarra en el trayecto entre la factoría "Estarta y Ecanarro", de Elgoibar, y el "Restop", que hacen aumentar la confusión. (CIFRA).

Mariano Haro ganó el Campeonato de España de Campo a Través de Educación y Descanso

Carmen Valero se adjudicó el título femenino

CALDETENES (Barcelona), 21.—En la población de Caldetenes se ha celebrado el XIV Campeonato de España de Campo a Través, de la Organización Sindical de Educación y Descanso.

Esta era la última carrera de la temporada de cross y en ella tomaron parte las dos máximas figuras del deporte atlético español, Mariano Haro y Carmen Valero, dedicándose al mismo tiempo un homenaje a la sabadellense, que por primera vez en la historia del atletismo español puso su nombre en el palmarés del "Cross de las Naciones".

La mañana fue buena y muchos miles de espectadores estuvieron presentes a lo largo de los 1.800 metros del circuito.

En categoría femenina fue vencedora Carmen Valero, quien desde muy tempranamente se despegó de sus más directa rival, la barcelonesa Encarnación Escudero, sacándole al final 18 segundos de ventaja.

El vencedor masculino fue Mariano Haro, aunque al final se vio comprometido por su compañero de equipo, Santiago Delaparte, pues ambos se distanciaron del resto, ganando al "sprint" Mariano Haro que sacó dos segundos a su rival.

Los resultados de las distintas pruebas fueron los siguientes:

CATEGORIA FEMENINA 2.500 METROS

- 1.—Carmen Valero (Barcelona), 8 m., 10 s.
2.—Encarnación Escudero (Barcelona), 8-28-2.
3.—Marcelina Hernáiz (Logroño), 8-31-2.
4.—Mercedes Callejas (Santander), 8-31-8.
5.—Encarnación Martínez (Santander), 8-33-8, hasta un total de 38 clasificados.

CLASIFICACION POR EQUIPOS:

- 1.—Barcelona, 10 puntos.
2.—Santander, 19.
3.—Valladolid, 33.

CATEGORIA MASCULINA SENIORS: 9.200 METROS

- 1.—Mariano Haro (Palencia) 28-02-8.
2.—Santiago Delaparte (Palencia) 28-04-6.
3.—José Haro (Palencia), 28-18-2.
4.—Lorenzo Gutiérrez (Santander) 28-42-6.
5.—Angel Gómez (Palencia) 28-49-8.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Palencia, 6 puntos.
2.—Santander, 35.
3.—Barcelona, 54.
Hasta un total de 28 equipos.
Clasificación grupos de empresas: primero grupo de empresas Aesa; segundo Standard.—(ALFIL).

Dos muertos y veinte heridos, en una manifestación, en Bangkok

BANGKOK, 21.—Una bomba de plástico hizo explosión en medio de un grupo de manifestantes que se dirigía a la embajada norteamericana para pedir la inmediata retirada de las fuerzas de aquel país.

Los choques se produjeron en la zona comercial, frecuentada por numerosos turistas.

Siete muertos en accidente aéreo, en Georgia

BLAIRSVILLE (Georgia), 21.—Siete soldados han sido hallados muertos hoy entre los restos de un helicóptero del Ejército que tuvo un accidente en la cuspide de una de las montañas del Norte de Georgia.

Los cadáveres de las víctimas que han sido llevados al fuerte de Benning, Georgia, fueron hallados sobre el monte Aiken del bosque nacional Chattahoochee. 24 horas después de que su helicóptero se estrellara con la cumbre, en una misión de práctica.

La noticia del accidente fue dada por uno de los nueve soldados que viajaban en el helicóptero y que tuvo que descender cuatro kilómetros por la montaña hasta llegar a una casa y poder notificar desde allí a las autoridades sobre lo ocurrido. Aún se está buscando al noveno de los tripulantes por los alrededores del lugar del siniestro. El soldado que trasladó la noticia ha sido hospitalizado. Al parecer, entre otras heridas y contusiones de diversa consideración, sufre una fisura en la pelvis.—(EFE)

# A dos minutos del final logró el Celta su victoria sobre el Valladolid

## Igartua, autor del único gol ● Del Cura falló un penalti

VIGO, 21.-Por un gol a cero venció el Celta de Vigo al Real Valladolid en partido de Liga de Segunda División que se jugó esta tarde en "Balaidos". Arbitró Santos de la Parra, del Colegio Castellano, discreto. Mostró tarjetas blancas a Búa, por entrada violenta, a los 16 minutos; a Waldo y Landaburu, por agresión mutua, a los 39, y a Toño, por protestar, a los 90 minutos.

**CELTA:** Fenoy; Hidalgo, Manolo, Búa; Villar, Santomé; Sanromán, Igartua, Waldo, Castro y Del Cura. Al iniciarse la segunda parte Lezcano entró por Waldo y a los 89 minutos Félix por Búa.

**VALLADOLID:** Campos; Salvi, Docal, Amarillo; Leguizamon, Anibal; Toño, Landaburu, Mellado, Santos, Astrain. A los 53 minutos Vicente entró por Astrain.

Tarde desapacible; terreno pesado; Astrain recibió el trofeo al

jugador más popular del equipo visitante, que otorga la emisora local "La Voz de Vigo".

A los 31 minutos de juego el árbitro decreta un penalti por derribo a Sanromán. Lo lanza Del Cura engañando al meta, pero el balón da en la ceja del palo izquierdo.

El gol: Se marcó a los 88 minutos. Jugada de Del Cura por el sector izquierdo, tras eludir a varios hombres cerca de la frontal del área envía al centro e Igartua, de cabeza, desvía el balón a la red.

Comentario: Entretenidos fueron los primeros 45 minutos, lanzado el Celta con ilusión y con ganas, y tuvo situaciones de gol

claras, que le permitirían haber concluido la primera parte con un marcador holgado, de tres o cuatro a cero. Sanromán a los 5 minutos, Del Cura a los 8, Waldo a los 14 fueron las tres oportunidades más claras del Celta en el primer tiempo.

El Valladolid jugó a la defensiva, con una zaga justa y un medio del campo muy poblado, pero sin usar nunca el contragolpe. En la segunda parte los nervios atenuaron a los célticos, que dominaron constantemente, pero sin resolución final.

Búa fue el mejor del Celta, y Campos, Anibal, Leguizamon, Landaburu y Santos los destacados por el Valladolid.-(ALFIL).

### Baloncesto

## Cómoda victoria de Tabacos ante el Medina de Lérida

Resultados de los encuentros de baloncesto disputados este fin de semana:

#### PRIMERA DIVISION (Grupo A)

Real Madrid-Barcelona, 114-76.  
Manresa-Círc. Católico, 100-80.  
Juventud-Estudiantes, 92-91.

#### (Grupo B)

Náutico-Breogán, 101-70.  
Hospitalet-Aguilas, 95-66.  
Pineda-Vasconia, 71-67.

#### SEGUNDA DIVISION

Mollet-Manresa, 103-73.  
Mataró-At. Universitario, 94-58.  
Vallehermoso-Castelar, 113-83.  
Obradoiro-Dicopraga, 69-64.  
Castilla-Granollers, 102-84.  
Caja Rural-La Salle Barcelona, 73-69.

## LA QUINIELA DE LA JORNADA

Sevilla-Santander ... ..	1
At. Madrid-Oviedo ... ..	1
Granada-Hércules ... ..	x
Barcelona-Betis ... ..	1
At. Bilbao-Las Palmas ... ..	1
Salamanca-R. Sociedad ... ..	2
Elche-Español ... ..	1
Gijón-Valencia ... ..	x
Zaragoza-R. Madrid ... ..	1
Huelva-Cádiz ... ..	1
Castellón-Málaga ... ..	x
Osasuna-Murcia ... ..	1
Celta-Valladolid ... ..	1
Tenerife-Coruña ... ..	1

#### PRIMERA DIVISION

#### FEMENINA

Mataró-Hispano Ital., 76-50.
Celta Vigo-Medina Madrid 41-23
Medina Bilbao-Evax, 40-78.
Hispano Francés-Creff Madrid, 53-51.
Medina Almudena-Creff Gerona, 55-39.
Tabacalera - Medina Lérida, 58-43.

### LA PROXIMA JORNADA

#### EN REGIONAL

#### PREFERENTE

Andurriña-Sp. Guardés.  
Turista-At. Ribeira.  
Compostela-Bueu.  
Porrño-Bergantiños.  
Barallobre-Fabril.  
Arsenal-Sarriana.  
Alondras-Vista Alegre.  
Sp. Celanova-Gran Peña.  
Noya-Cambados.  
At. Orense-Estradense.



EL SEÑOR

## DON MANUEL FERNANDEZ PARGA

Que falleció en su casa de Joz, a los 82 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, María, Josefa, Avelino (los tres últimos ausentes), Luis, José María, Juana y Tomás; hijos políticos, Josefa Mourelle, Francisco Pazos, Kennedy Yons, Mary Mosquera (los tres últimos ausentes), Manola Rey, Elena Amboage, Enrique Romero y Mercedes Alvarez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Julián de Serantes, hoy, a las SIETE de la tarde, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Joz (Mera)

OLEIROS, 22 de marzo de 1976



EL JOVEN

## Manuel Brea Lamas

(Estudiante de primer año de Medicina)

Falleció en el día de ayer, a los 17 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus padres, Manuel Brea Sanmartín y Carmen Lamas Gutiérrez; tíos, Josefa, Viriato y Angel Lamas Gutiérrez; tíos políticos, Dolores Baamonde (Vda. de Brea), Lauro Fitera, Luciano Ramírez, Anastasia Pisonero y Dolores Villalón; primos, primos políticos y demás familia,

Al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente, acto que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, en la Basílica de Santa María la Mayor y, seguidamente, a su inhumación en el Cementerio de San Mauro, por cuyos especiales favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Isabel II, 24-3.º

PONTEVEDRA, 23 de marzo de 1976

(No se recibe duelo)  
(Funeraria Hijos de Estévez)



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN MESEJO VAZQUEZ

(VIUDA DE DON MANUEL ANCA DIAZ)

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

SUS HIJOS, MARIA DEL CARMEN Y MANUEL-LUIS ANCA MESEJO; HERMANA, SOFIA; MERCEDES VILLARNOVO OTERO; PADRES POLITICOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a la UNA Y MEDIA de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia de Santa Lucía, el día de hoy, a las OCHO de la tarde.

Casa mortuoria: Emilia Pardo Bazán, 24 Pral. Dcha.

LA CORUNA, 22 de marzo de 1976

(No se recibe duelo)  
(Pompas Fúnebres, S. A.)

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

✦ CELA, GALLEGUISTA  
A Camilo José Cela sus paisanos le debemos admiración por múltiples motivos, entre ellos por el deleite que sus obras nos producen. (Claro que si fuera este el motivo único de entusiasmo, también lo podrían expresar los almerienses, madrileños o abulenses, amén de esos millones de hermanos de la otra orilla que tienen el castellano como idioma común).

Pero creemos que lo más admirable para nosotros en Cela es su continua profesión de fe galleguista, que va desde el deseo de consumir un caldo gallego cuando se encuentra en Estados Unidos (y así lo manifiesta) hasta la continuada ilusión a su Iria o a sus amigos de Galicia.

Como saben, Cela ha viajado hace días a Norteamérica y de sus experiencias viajeras y con ese arte para narrar que Dios y su bendita madre le han dado, ha escrito lo que él titula "Folletoncillo" en un diario de la tarde madrileño. Y ya desde el primer capítulo nos ha hecho reír y sonreír. Tiene un párrafo dedicado a La Coruña que no nos resistimos a reproducir. Es a propósito del deseo coruñés de dar su nombre a una calle de la ciudad, pero no a una calle cualquiera sino a la del mismísimo Papagayo, callejón, más que calle, por donde han desfilado varias generaciones de coruñeses para desflorar o simplemente para la "cana al aire" de cada sábado o de cada fiesta memorable: año viejo, festejos veraniegos, carnavales, etc.

### ✦ INSTRUMENTO Y MUEBLE

"Me visto, me pongo mi corbatita —dice—, desayuno y leo el periódico, que no dice nada de particular; en una página veo que en La Coruña van a dar mi nombre a la calle del Papagayo. Si la cosa es verdad, me alegra. En la calle del Papagayo había dos casas de lenocinio de mucha confianza: La "Apache" y la "Media Teta". Esta se llamaba así porque a la encargada le habían amputado una teta, se conoce que la pobre padecía un tumor maligno. Durante la guerra unos amigos tiramos el piano de la "Media Teta" a la calle desde un balcón; si cogemos al sereno o a algún cliente debajo lo esfofamos, pero no, hubo suerte y el instrumento (¿no sería mejor decir el mueble?) no aplastó a nadie. El piano estuvo sonando como un animal herido durante bastante rato. Ya sé que esto de tirar pianos por un balcón es algo que está mal hecho, pero la cosa tampoco era para tanto porque lo hicimos de broma e impulsados por una rara fuerza que nos desbordaba".

Observarán aquí al Cela chun-gón, directo, claro y con ese escribir a la pata la llana que le ha hecho maestro de las letras españolas. Un Cela que lleva siempre muy adentro su tierra gallega, lo que debe satisfacernos por venir de un escritor universalmente admirado. El tema copiado no parece, así, a primera relación, muy encomiable, por ejemplo para La Coruña, pero más por el temor de que alguna dama piadosa e hipócrita se escandalice y escriba airada al director que por el volátil tema. Es una realidad, por otra parte, y el escrito debe dar cuenta de ella. Y si además lo hace en el estilo celiano, miel sobre hojuelas. Que no diría Cela, claro.

### ✦ BLANCO AMOR, JOSÉ

JOSÉ Blanco Amor es un escritor gallego (Bergondo, La Coruña, 1914) que vive en la emigración desde hace más de 45 años. No tiene nada que ver (y al parecer ya ha habido explicaciones al caso por ambos) con Eduardo Blanco Amor, orensano y catorce años más viejo —(o más antiguo, porque Eduardo Blanco Amor no es ni mucho menos un viejo)— quien asimismo ha vivido largos años en Argentina.

Este otro Blanco Amor (y decimos "otro" porque tras los éxitos de varias de las obras de

Eduardo estos últimos meses se ha hablado mucho de él) ha estado en Madrid y estaba previsto que pronunciara una conferencia en el colegio mayor "Nuestra Señora de Guadalupe" sobre "Epílogo sin grandeza del "boom" literario". (No tenemos referencia de si se celebró la conferencia, pero eso para nosotros es secundario porque lo que de verdad nos interesa es el personaje).

Blanco Amor (José) es un ensayista muy importante en la narrativa hispanoamericana de hoy (o iberoamericana, como preferían) y de sus principales obras podemos citar las novelas "Duelo por la tierra perdida", "La Misión" (primer premio de Literatura de la ciudad de Buenos Aires en 1967), "Todos los muros eran grises", "Antes que el tiempo muera" y "La vida que nos dan", premio "Valle Inclán" de Buenos Aires en 1953. En el año 1969 obtuvo el Premio Nacional de Ensayo de Argentina "Juan Bautista Alberdi" por su obra "Encuentros y desencuentros". Tiene asimismo libros de ensayo, como "La generación del 98" y de reportajes, como "Reportaje a Nueva York", formado por una serie de crónicas de las Naciones Unidas.

Cúmplesen dar la bienvenida al paisano por esta nueva estancia en su tierra, a la que sabemos ama tanto y añora desde años.

### ✦ MARIA CASARES DEBUTA EN SEPTIEMBRE

YA se sabe la fecha del "debut" de María Casares en Madrid.

## JUSTICIA CUMPLIDA

### LA FECHA DE CONSTRUCCION DEL LOCAL DE NEGOCIO, Y NO DEL INMUEBLE, PARA FIJACION DEL PORCENTAJE DE TRASPASO

Por F. JIMENEZ DE LLANO

El propietario de un local arrendado, promovió demanda instando la resolución del contrato arrendatario con base en haberle ofrecido el 10% de participación en el precio del traspaso cuando la construcción del edificio había sido anterior al año 1936. Se opusieron los demandados, alegando que se le ha-

bia ofrecido la participación adecuada, toda vez que el local con destino negocial lo había sido con posterioridad.

El Juzgado dictó sentencia desestimando la demanda. Y la Audiencia Territorial correspondiente, en trámite de apelación, mantuvo la resolución inferior.

Interpuesto recurso de injusticia notoria, el Tribunal Supremo lo rechazó.

La Sentencia, de 16 de Octubre de 1974, sentó la siguiente doctrina:

A) Que el único problema que a la casación presenta este recurso, en sus dos motivos, es el de la cuantía de la participación en el importe del traspaso que la LAU fija al propietario del inmueble; problema resuelto en ambas instancias con igual criterio.

B) Que el art. 39 de la Ley locativa fija al propietario del inmueble que, en caso de traspaso no haya ejercitado los derechos de tanteo o retracto que la misma le concede, una participación en el importe del traspaso, cuya cuantía varía según la antigüedad de dicho local: el 30% si "el local de negocio se construyó o habitó por primera vez antes del 18 de Julio de 1936; el 20%, si después del 17 de Julio de 1936 y antes del 2 de Enero de 1942, y el 10%, de haberse construido y habitado por primera vez después del 1.º de Enero de 1942".

C) Que, aunque en el caso pre-

sente, se trata de edificación dedicada en su totalidad a local de negocio, las palabras empleadas por el Legislador "construido o habitado por primera vez" llevan a la duda de si la fecha de partida para la inclusión en uno u otro apartado del art. 39, antes aludido, ha de ser la de la construcción del inmueble como tal, o si dicha fecha ha de ser aquella en la que realmente el inmueble fue acomodado y explotado como local de negocio; criterios distintos propugnados en desacuerdo con las instancias y por el recurso, y que ha de ser solucionado confirmando la sentencia recurrida; pues siendo la solución más racional que se parta para el cómputo, de su acondicionamiento y destino como tal local de negocio, ésta es también la tendencia jurisprudencial, plasmada concretamente en la Sentencia de 14 de Octubre de 1964 "que el precio del traspaso está determinado por la fecha en que se construyó o habitó por primera vez el local de negocio traspasado... y no la de la casa o edificio en que esté integrado".

D) Que según la relación de hecho de la instancia, no impugnada por vía adecuada, el mencionado local después de la guerra civil española fue ocupado primero por Falange y luego por la Guardia Civil y al desalojarlo este Cuerpo, estuvo destinado a almacén (concepto no susceptible de traspaso) hasta que el 4 de Enero de 1956 fue dicho local, por primera vez, acondicionado y arrendado para bar, o sea como local de negocio; fecha esta última que ha de ser la que ha de tenerse en cuenta para determinar el porcentaje que corresponde al propietario del inmueble en el traspaso.

Efectivamente, el criterio que se venía sosteniendo por los Tribunales para determinar el porcentaje de los traspasos de arrendamientos de locales de negocio, era el de partir de la fecha en que el "inmueble fue acomodado y explotado como local de negocio", que, en la práctica muchas veces es distinta de aquella en que se "edificó el inmueble", pese a que el art. 39 de la LAU, tal como está redactado, indujo a dudas.

Este criterio tiene indudable fundamento en la expresión literal del propio precepto "si el local de negocio se construyó o habitó por primera vez antes..." y parece lógico que si el Legislador hubiera querido referirse al edificio hubiere empleado ésta o análoga expresión "si el inmueble se construyó o habitó...".

De todos modos, en la práctica resulta muchas veces más difícil de probar el punto de arranque de la dedicación negocial, que el de la edificación de la casa y no se ve muy necesaria esa disquisición que establece la Ley. Pero tal como está redactado el citado art. 39 la doctrina de la Sentencia objeto de glosa, nos parece plenamente correcta.

Claro que, ahora, está empezando a tener poca importancia este plazo en virtud de lo establecido en la Disposición Transitoria novena de dicha LAU, según la cual los porcentajes del art. 39 se mantendrán mientras la renta no quede totalmente revalorizada, a tenor del art. 96, pero una vez alcanzado el límite de la revalorización, el porcentaje será el del 25% para todos los contratos celebrados antes del 11 de Mayo de 1956, que son los susceptibles de revalorización.

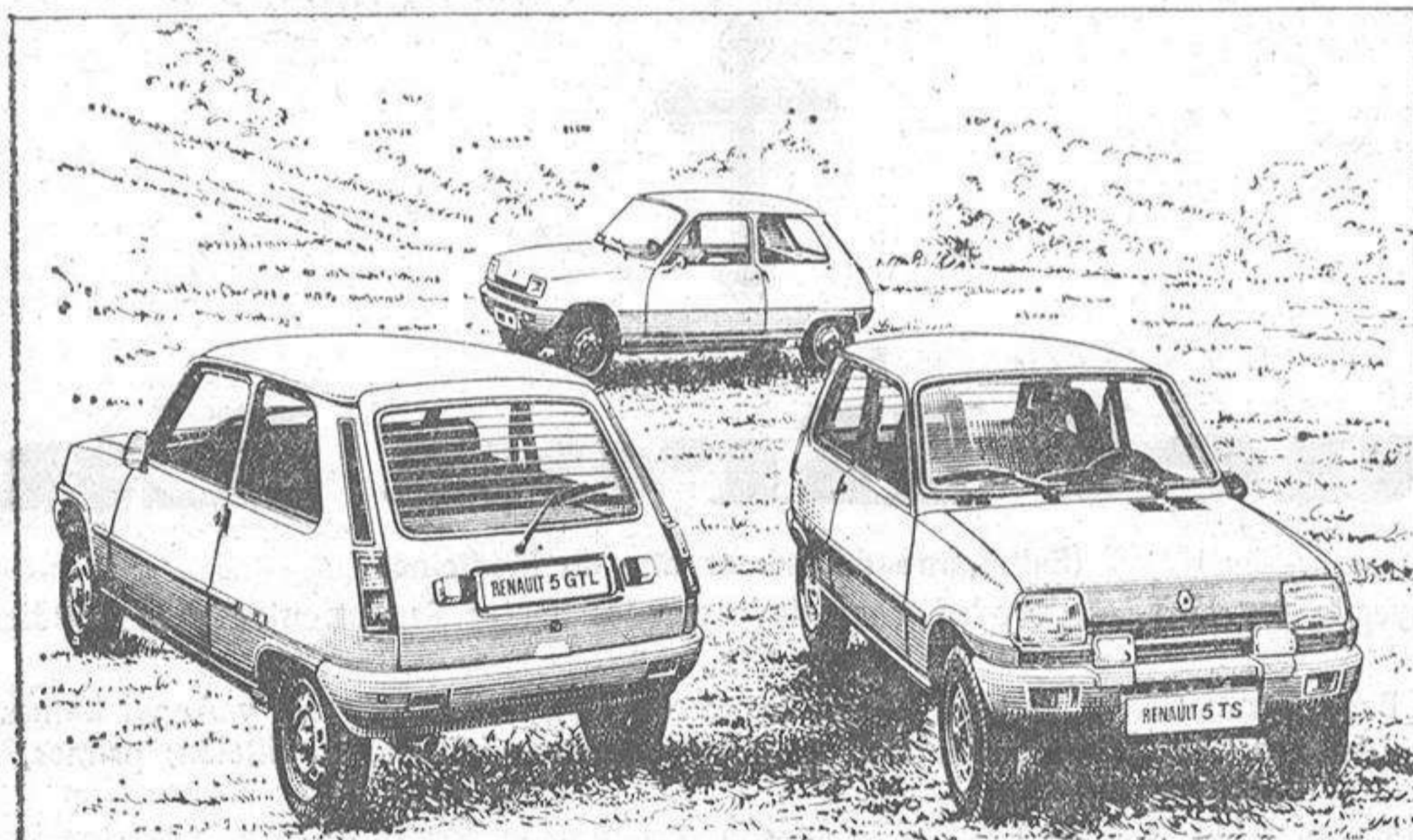
De modo que, prácticamente, los porcentajes actuales vienen a ser: el 25% para los contratos anteriores a la fecha últimamente indicada y el 10% para los posteriores.

Casa belga con sede en Bruselas con importante cartera clientes, busca, representaciones de artículos españoles.

Escribir: SENFER PUBLICIDAD, S. A.  
Beethoven, 15-7.º 2.º  
BARCELONA  
Ref. 2345

Será en el Teatro Reina Victoria en el mes de septiembre, con la obra de Alberti "El Adefesio". Los decorados estarán a cargo de un pintor poco conocido en España, pero de gran renombre en Europa: Rivera. Actualmente expone, con gran éxito, en el Museo de Arte Moderno de París.

La actriz coruñesa iniciará su gira teatral en Canarias, con la misma obra, en el mes de agosto.



Renault 5 TL 956 cm<sup>3</sup>, Renault 5 GTL 1.037 cm<sup>3</sup>, Renault 5 TS 1.289 cm<sup>3</sup>.

## Tenemos las tres nuevas soluciones Renault 5: TL, GTL y TS

Los Renault 5 son coches funcionales diseñados para resolver los problemas del automovilista. Listos para prestar todos los servicios, con una personalidad definida: compactos y maniobrables, para poder circular con soltura en la ciudad y aparcar con facilidad; potentes para salir a la carretera, en las mejores condiciones de seguridad y confort. Cada una de las tres nuevas versiones incorpora elementos que las convierte en verdaderas soluciones.

### TL

Está equipado con asientos anatómicos. Los delanteros son reclinables y como en todos los Renault fijan la posición del cuerpo en un ángulo de gran comodidad. Dispone de calefactor y limpia-parabrisas de dos velocidades; espejo retrovisor exterior con bordes negros; espejo interior pegado al parabrisas; nuevas viseras quitasol con espejo de cor-

lesía; lunas coloreadas en verde; protectores embellecedores laterales, hacen más agradable su estética y más placentero el viaje.

### GTL

Es la nueva solución en potencia de motor, estética y funcionalidad para quienes buscan un coche compacto, confortable y de buen rendimiento. Sus características suponen una notable mejora en prestaciones y servicios: motor de 1.037 cm<sup>3</sup>; luneta trasera térmica para desempañado, con limpia-lavacrystal eléctrico; faros de "marcha atrás" y llantas deportivas. En el interior, asientos anatómicos, los delanteros con reposa-cabezas regulables; consola central, con cenicero incorporado; limpia-parabrisas de dos velocidades; hacen del Renault 5 GTL un coche dispuesto a prestar una eficaz solución a sus usuarios.

### TS

Es un gran viajero que conserva sus dimensiones de coche de ciudad. Su motor, de 1.289 cm<sup>3</sup>, dispone de carburador de doble cuerpo y desarrolla una potencia de 64 CV DIN. Incorpora servofreno; faros halógenos de largo alcance; "Warning" (luces intermitentes simultáneas, para señalar paradas de emergencia); cuentarrevoluciones electrónico; luneta trasera térmica, con limpia-lavacrystal eléctrico. Consola central.

Los asientos del Renault 5 TS son "integrales" y envolventes, los delanteros con reposa-cabezas de agujero central. Los respaldos pueden inclinarse para formar asientos cama. Además, sus llantas deportivas, faros "marcha atrás", etcétera, complementan la vigorosa personalidad del coche.

Venga a conocer en detalle las tres nuevas soluciones Renault 5.

Conózcalos en:

CONCESIONARIO



**E. MORA**

CARRETERA DEL PASAJE  
Casablanca - Tlf.: 281299 - 281733  
Exposición y Servicio ciudad:  
PARDO BAZAN, 22 - Telf. 223656

FACILIDADES DE PAGO - ADMITIMOS SU COCHE A CAMBIO

## LA CENTRAL NUCLEAR DE LEMONIZ, SEGUNDA DE EUROPA EN POTENCIA

Consta de dos grupos, el primero de los cuales empezará a funcionar, a finales de 1977 ● Podrá producir seis mil millones de kilovatios / hora anuales

Por Javier PORTOCARRERO

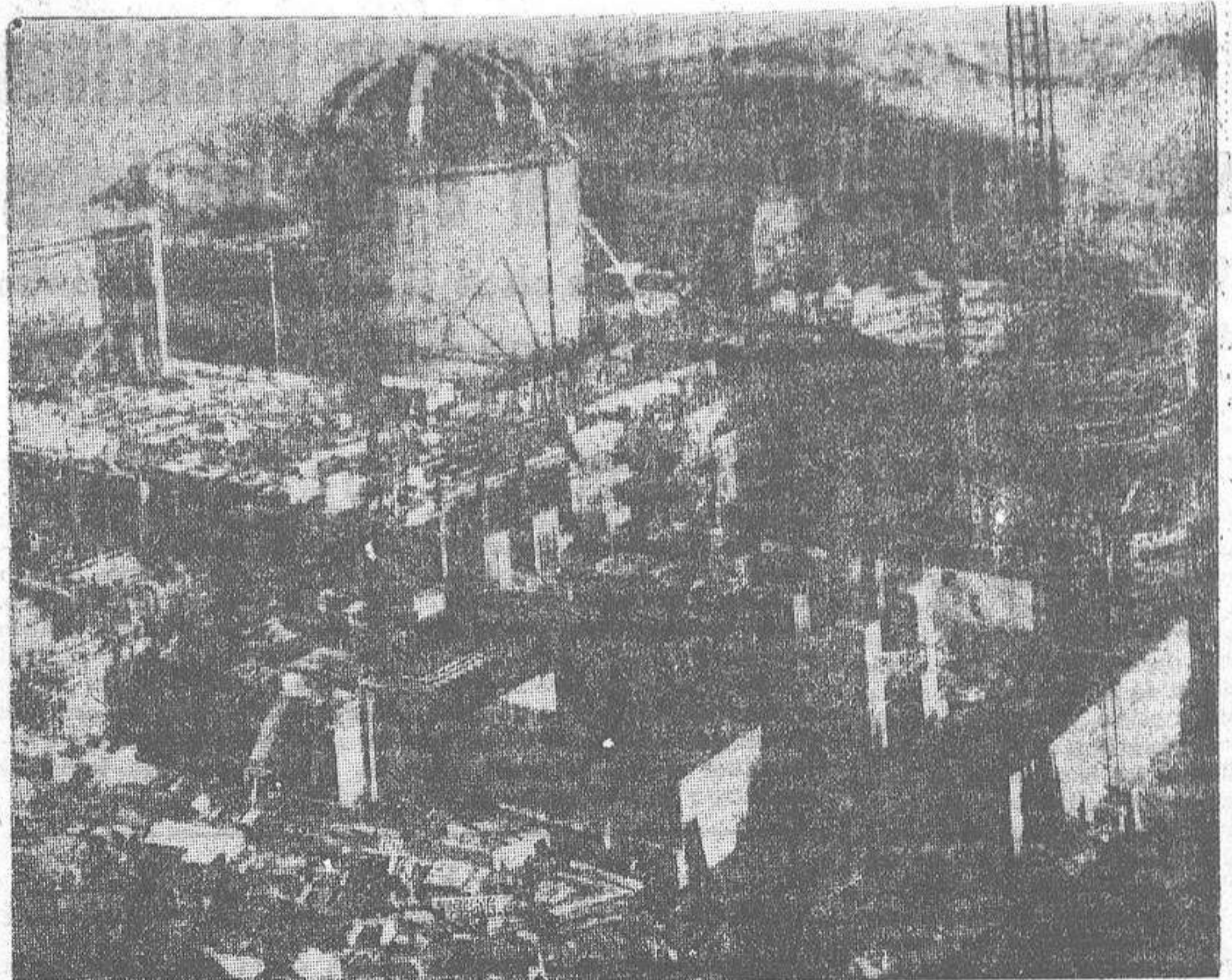
MAL que muchos lo sientan (con mayor o menor razón) el futuro energético del mundo está condicionado al desarrollo de la derivada de la fisión nuclear. El programa de "átomos para la paz", que creara Eisenhower y divulgara con esa capacidad para la publicidad que los americanos tienen, está siendo ya una realidad en todas partes. España es quizás el país más necesitado de esa energía, porque nuestras hullas no son eternas y la posibilidad de obtener petróleo, aunque no se puede desestimar, se encuentra todavía en el campo de las probabilidades, lo que ya es algo más que de posibilidades, que no es poco el avance.

En España funcionan ya varias centrales nucleares, cuyo rendimiento parece óptimo, tanto por su producción de energía eléctrica cuanto porque no han producido daños estimables ni averías peligrosas. En realidad, esto hay que tenerlo en cuenta, toda planta de producción de

energía puede y de hecho tienen averías peligrosas, pero las nucleares son, en comparación con los riesgos de las plantas que funcionan con otro tipo de elementos energéticos, las que tienen menos riesgos. En Estados Unidos funcionan estas plantas de energía nuclear por centenares, sin que nadie se oponga y los accidentes han sido mínimos. No puede ponerse diques al progreso, mucho menos cuando se trata de conseguir energía, base indispensable para todo tipo de desarrollo. No puede caerse en aquel caso de los alcaldes que se opusieron, en el siglo pasado, a que el ferrocarril pasara por su término municipal "porque en el tren vendrá el vicio..."

### LA SEGUNDA DE EUROPA

Actualmente está en construcción la que será la mayor central nuclear de España y la segunda de Europa, sólo superada por una que funciona en Alemania. Estará ubicada en Lemóniz (Vizcaya) y su primer grupo estará terminado a finales de 1977. Constará de dos grupos, cada uno de ellos con una capacidad de producción de 930.000 kilovatios. Costará esta central cuarenta mil millones de pesetas. De ellos, un diez por ciento se gastará en la compra, en los Estados Unidos de la primera carga de combustible, uranio enriquecido; el 13 por ciento a las instalaciones, el 5 por ciento a ingeniería y el 29 por ciento restante a la obra civil. La reposición de combustible tiene que hacerse anualmente y su importe se valora en mil millones de pesetas. El suministro es de origen ameri-



Vista general de las obras de la central nuclear de Lemóniz.- (Foto Efe).

cano en la propia tecnología del proceso. Financia el correspondiente contrato el Export-Import Bank, que suministra a tal fin 130 millones de dólares. El resto surgirá del mercado nacional de capitales.

Porque la participación española es, en todo lo posible, utilizada. Así, se ha superado ya el porcentaje mínimo que exige el Plan Eléctrico Nacional, por la

maquinaria y equipos diversos que han facilitado ya su aportación, equipos que se facilitan con unas garantías globales muy interesantes, dentro del conjunto de las instalaciones.

Los dos grupos de la central de Lemóniz no han sido superados todavía en Europa porque la de Alemania no ha sido terminada todavía. Cada una de las dos unidades de la central inclu-

ye un sistema de producción de vapor a base de un reactor nuclear de agua a presión y un turboalternador, suministrados por una compañía norteamericana. El primero de estos grupos comenzará a funcionar a finales del año venidero y en 1978 estarán en funcionamiento los dos, con una producción de conjunto de seis mil millones de kilovatios-hora anuales por cada grupo, lo que representa el doble de lo que produce la central, ya en funcionamiento, de Santa María de Garoña, que tiene solo un grupo.

Para la refrigeración se utilizará agua del mar, que será devuelta al mismo mar después de haber cumplido su función. Las obras de toma de agua para la refrigeración están situadas en el lateral izquierdo de la bahía. Llegarán a los equipos que han de refrigerar a través de un túnel completado con un pequeño dique de cierre, que amortigua el oleaje en la zona durante la excavación del recinto de toma. Dos tubos complementarios llevan el agua al pozo donde estarán situadas las bombas de impulsión de esa agua. Se trabaja actualmente en estas obras, así como en la perforación del túnel de descarga. La central necesita también agua dulce para consumo humano y el ciclo interno de la central. Esta agua dulce se almacenará en un embalse con una presa de treinta y cinco metros de altura, presa que ya está terminada. El agua procederá de tres arroyos existentes en las cercanías y totalizará un acopio de quinientos mil metros cúbicos, procedentes en su mayoría del arroyo llamado Urbietu.

Las obras de una central nuclear requieren la edificación de varios edificios. El edificio principal, donde irá instalado el reactor que producirá el vapor necesario para accionar la turbina es de hormigón armado postensado, recubierto interiormente de un forro de acero al carbono. Este edificio, en el que se está trabajando, medirá cuarenta metros de diámetros y cincuenta de altura, aproximadamente. Luego, naturalmente, existen otros edificios auxiliares, también de hormigón, donde se instalarán los equipos para la seguridad del reactor. Otro edificio lo forman las instalaciones para dar salida a la energía eléctrica producida, el de turbogeneradores. Además, entre los grupos 1 y 2 están montando los edificios en los que se instalarán las oficinas de control y administración. El almacén de combustible, tanto gastado como no, es parte importante de las instalaciones. El elemento ya gastado se sumergirá en una piscina de agua desmineralizadora. El edificio, actualmente en construcción, es también de hormigón armado. Los equipos para estas instalaciones han sido suministrados por empresas españolas y sujetos a un cuidadoso examen de calidad. No habrá fallos, los vecinos pueden estar tranquilos. Acaso no tanto los crustáceos.



## Crisis de prestigio

Las acciones de Kissinger parecen cotizarse en baja. El hombre respetado de la Administración Nixon, al que se consideró por algunos como el mejor secretario de Estado después de la guerra mundial, pierde cada vez más influencia. O, al menos, a juicio de algunos comentaristas norteamericanos.

TODO ello, a pesar de que Ford indicó en más de una ocasión que no se proponía relevarlo en caso de ganar la próximas elecciones. Pero el hecho de que los países sudamericanos no se muestren conformes con la actuación de Kissinger, el que no logre pacificar al Oriente Medio y el que la distensión con Rusia vaya de mal en peor, son otros tantos que abonan contra el secretario de Estado.

LOS Estados Unidos atraviesan una de las peores crisis de prestigio en el exterior. Tras el desdichado asunto "Watergate", surge el de la "Lockheed", con amplias ramificaciones en los cinco continentes, como se decía días atrás. A pesar de la atmósfera de silencio que pretende imprimirse al caso en los Estados Unidos, sus repercusiones son numerosas.

ES asombroso observar cómo la imagen que se tenía de los Estados Unidos tras la Segunda Guerra Mundial se va deteriorando de día en día. No cabe duda que la marcha de Nixon, tras el calamitoso asunto del espionaje electoral, causó mucho daño a Norteamérica, en el exterior. Lo cual no es óbice para que Mao haya invitado recientemente al ex Presidente.

LA imagen de los Estados Unidos, nación todopoderosa en otro tiempo, también aparece quebrantada tras sus dos devaluaciones del dólar. El hecho es evidente: Norteamérica, antaño prestamista del mundo entero, se las ve y se las desea para sacar adelante su economía. Al paso que ocurre esto, otros países como la República Federal Alemana y el Japón aparecen con sus finanzas más bien consolidadas.

ESTADOS Unidos sigue siendo una gran potencia, de eso no cabe duda. Pero ya no lo es hasta el punto de ejercer su tutoría sobre el resto del mundo occidental. Algunos antiguos aliados suyos, entre ellos Francia, decidieron establecerse por su cuenta. Hace tiempo que los dólares americanos no contribuyen a mejorar las depauperadas finanzas europeas. Así las cosas, se explica ese desvío que hacia los Estados Unidos existe entre países que antes vivían a su sombra económica y política.

EN cualquier caso, resulta evidente que la imagen que presentan los Estados Unidos ya no es la misma que en los años subsiguientes a la guerra. Diversos presidentes mediocres han marcado su tónica al poderoso país. Los escándalos de diverso tipo como los del "Watergate", la C. I. A., y ahora el de la "Lockheed" han contribuido al empobrecimiento de esta fisonomía.

EN este contexto, se explica que las acciones de Kissinger también se encuentren en baja. No puede olvidarse que es el representante de un país que presume de llevar la dirección del mundo occidental. Y, por habilitado que sea, representa la imagen exterior de una política que se encuentra en crisis.

MENDA

## ¿Le gusta la FOTOGRAFIA?

Convértase en un buen profesional mediante el curso más moderno y completo, en blanco-negro y color. El Curso de Fotografía de Instituto Americano ha sido creado por destacados técnicos del más alto nivel en el arte fotográfico internacional. La fotografía no es sólo una bella afición, sino también una profesión grata y rentable. Basta un ejemplo: un buen fotógrafo cobra más de 3.000 pesetas por una transparencia.

Las posibilidades profesionales son múltiples. Podrá ejercitar sus conocimientos aplicándolos a temas tan emocionantes como: **Reportero de Prensa**, captando las instantáneas del momento internacional (Olimpiadas, Campeonatos del Mundo de Fútbol, Festivales Musicales, etc.); **Fotógrafo Publicitario** (realizando «spots» para Televisión, Cine, etc.); **Técnico de Laboratorio** (en el cuarto oscuro aprenderá a revelar y ampliar sus tomas en blanco-negro y color, y conocerá toda clase de montajes y trucos). Con el Curso recibirá un magnífico laboratorio profesional.

### OTROS CURSOS

- GRADUADO ESCOLAR ● PILOTO DEPORTIVO Y COMERCIAL
- AUXILIAR DE FARMACIA ● INGLES CON CASSETTES
- AYUDANTE DE LABORATORIO ● CORTE Y CONFECCION

GRATIS deseo recibir amplia información

Curso .....

D. ....

Domicilio .....

Pobl. .... Dto. ....

Prov. ....

INSTITUTO AMERICANO

Mendivil, 6 - Dpto. (L-26) - Madrid-18



## PAORAMA FERROLANO Las nuevas iniciativas sobre la limpieza comienzan a dar sus frutos

- También a la noche de las Pepitas le afectó el mal momento económico
- Cuando los asuntos financieros andan mal siempre se sacrifica lo que menos dinero cuesta

Por José R. Vilamor

EL FERROL.—Que Ferrol estaba sucio y que la suciedad lo invadía todo, es algo archidado y conocido y harto sufrido por los pacientes habitantes de la ciudad departamental. Que ningún rincón de la urbe sabe lo que es una papelería, los ojos de cualquier transeúnte lo atestiguan. Que eran muchos los barrenderos de baja, los partes lo firman y que no le han rodado las cosas muy bien a los anteriores delegados de Limpieza, no hace falta demostrarlo. Ahora hay un encargado nuevo, que parece estar dispuesto a hablar menos y hacer más y todo indica que las cosas no le van a salir del todo mal.

De momento son doscientas las papelerías que se colocarán de inmediato por las calles, plazas y jardines para que se comience por no tirar alegremente los papeles y demás enseres, a la vía pública por aquello de que uno más no se nota. También se crean veintisiete plazas de peones de limpieza que se sumarán a la plantilla actual con lo que se incrementará de cara a una mayor efectividad.

Por todo ello, creo, y no me atrevo a afirmarlo, que tendremos una ciudad más limpia en primavera, y con un poco de suerte los visitantes veraniegos la van a encontrar pero que muy cambiada, pues aunque sólo sea en la limpieza, no deja de tener su importancia.

### FESTIVAL DE LAS PEPITAS

Las tradiciones son algo que no se deben perder, sobre todo si cuentan con el apoyo popular y la aceptación de hecho manifestada en la concurrencia de personas que acuden a presenciar el espectáculo de que se trate.

El 18 de marzo, "noche de las Pepitas", cuenta con ese consenso del público que cada año acude a la ciudad para presenciar las rondallas y corales que durante un par de horas repican y cantan, lo que un día fue ilusión para el que ya es anciano, presente para un joven y expectativa para aquel muchacho que ve como otros de su edad pegan a la pandereta y a la guitarra con el único afán de divertirse y agradar.

Este año el espectáculo no estuvo a la altura de otros pasados, pues ni hubo sillas para que los mayores pudieran presenciar con cierta comodidad las rondallas, ni hubo abundancia de participantes como en otros lustros era cosa común.

Todo esto parece deberse a que el Ayuntamiento que anda escaso de recursos económicos, no puede permitirse el lujo de pagar con rondallas y corales que se pasen

un par de horas alegrando, por una vez al año, a un nutrido grupo de personas (en Ferrol son muchos los aficionados a la música) que puntualmente se dan cita en la plaza del ayuntamiento. Siempre sucede lo mismo. Cuando los asuntos económicos andan mal se suele sacrificar lo que menos dinero cuesta; pues no creo que las arcas municipales vayan a notar el ahorro de una noche de rondallas.

## Premios de la Academia de Medicina

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia.—La Coruña.—convoca para el presente Curso Académico de 1976, los siguientes Concursos de Premios:

### CONCURSO EXTRAORDINARIO

TEMA: "Factores socio-culturales en la etiología y fenomenología de las neurosis".

PREMIO: Excmo. Sr. don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, de 100.000 pesetas, otorgado por la Fundación que lleva su nombre, para premiar un trabajo que se haga merecedor de ello, a juicio de la Real Academia, inédito, no premiado por ninguna otra entidad, ni publicado previamente o presentado a algún congreso, simposium o reunión científica. Será mérito preferente la investigación personal.

La Real Academia otorgará el Título de Académico Correspondiente. (I).

Las memorias por triplicado serán dirigidas a la Secretaría de la Real Academia de Medicina de Galicia, Rúa Nueva, 2, La Coruña, antes del día 31 de octubre de 1976, en que será cerrado el plazo.

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO ODONTOLOGO

Ronda de Nelle MM R. S., 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.

CONSULTA PREVIA CITA

Las demás condiciones de la convocatoria podrán ser solicitadas de la citada Secretaría que facilitará el programa a todos cuantos estén interesados en participar en dicho concurso.

(I). Independientemente la Real Academia también podrá conceder accésit y menciones honoríficas a aquellos autores de otros trabajos presentados, que se hagan merecedores de ello.

### CONCURSO ORDINARIO TEMAS Y PREMIOS

"Estudio dietético de la carne de pollo. Bases científicas para su inclusión en dietas especiales": Título de Académico Correspondiente y 35.000 pesetas.

"De libre elección sobre medicina o cirugía, científico, de actualidad e inédito": Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Tema libre sobre dermatología": Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Antibióticoterapia en Pediatría": Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Agregación plaquetar en pacientes geriátricos": Título de Académico Correspondiente y 15.000 pesetas.

"Estudio médico-geográfico de un partido judicial del distrito de esta Corporación (Galicia), excepto Betanzos, Cambados, La Coruña, Puentedeume, El Ferrol, Negreira, Ordenes, Padrón, La Estrada y Lalín, premiados anteriormente": Título de Académico Correspondiente y 10.000 pesetas.

"Fisiopatología y clínica de las depresiones": Título de Académico Correspondiente y 10.000 pesetas.

"Terapéutica de las sinusopatías infantiles": Título de Académico Correspondiente y 5.000 pesetas.

"La terapia quirúrgica en las artrosis de la articulación de la rodilla": Título de Académico Correspondiente.

"Aspectos inmunitarios de los tumores": Título de Académico Correspondiente.

"El factor hormonal de los hipertiroidismos recidivantes": Título de Académico Correspondiente.

"Síndromes psiquiátricos endocrinológicos": Título de Académico Correspondiente.

Las Memorias serán remitidas a la Secretaría de la Real Academia de Medicina, Rúa Nueva 2; La Coruña, por duplicado ejemplar, antes del día 31 de octubre, en que finalizará el plazo.

Los trabajos serán inéditos, no premiados por ninguna otra entidad, ni publicados previamente o presentados a algún Congreso, Simposium o reunión científica, siendo mérito preferente la investigación personal.

Para cada uno de los temas la Real Academia además e independientemente, podrá conceder accésit y menciones honoríficas a aquellos autores de trabajos presentados que se hagan merecedores de tal distinción.

Las demás condiciones de la convocatoria serán facilitadas a aquellos que puedan estar interesados en tomar parte en el concurso, mediante el envío del programa que será facilitado por la Secretaría de la docta Corporación, Rúa Nueva, 2, La Coruña.

## RUA del VILLAR

# BODAS DE PLATA

AQUELLOS 120 profesionales de la Medicina que se acercaron a Compostela para celebrar sus bodas de plata de la terminación de sus estudios, entraron en la Catedral, con aire solemne y mayestático, bajo la mole barroca del Obradoiro, a los acordes del himno del Apóstol que un día compusiera su colega Juan Barcia Caballero en colaboración con el maestro Soler. Y mismo parecía que el "Santo dos Croques" amagaba una sonrisa de felicidad, porque no hay que olvidar que muchos de esos galenos fueron, en su época estudiantil, grandes amigos de la efigie del maestro Mateo, en horas en que buscaban inspiración para poder superar los exámenes de Pedro Pena, Puente Castro o Fontán.

Los médicos peregrinos oyeron misa, contemplaron una vez más las oscilaciones del Botafumeiro y se dejaron fotografiar en las escalinatas de las Platerías con un fondo de fustes, capiteles y columnas arracimadas. Y allí estaban Peña Guitián, Ameijeiras, Balboa, Caeiro, Besada, Bacariza... Y Ramoncín, el genial Ramoncín de hace veinticinco años, hoy convertido en médico del Seguro en tierras saudosas de Orense, cuya devoción por el sexo bello originó un día una de las más graciosas polémicas que se recuerdan en el foro regional. Veréis:

Ramoncín paseaba cierta noche por la Herradura, en compañía de una gentil artista de variedades que se hallaba actuando en el Principal. Mas el guardia municipal, vigilante de aquellas parcelas, conminó a la pareja a abandonar el lugar, cumpliendo así la orden superior de vetar todo coloquio amoroso en horas intempestivas. Y entre Ramoncín y el probo funcionario se originó un altercado que ocupó muchas columnas de "El Compostelano", por lo cual el estudiante dio con sus huesos en la mazmorra. Y a la hora de la vista de la causa incoada al respecto, se entabló un ingenioso diálogo entre el magistrado-juez, que a la sazón era también estudiante de Filosofía, y el abogado defensor Rejón Caamaño, en medio de un ambiente expectante de los estrados donde se había reunido media Universidad.

Total, Ramoncín fue absuelto y puesto en libertad, pero todo ello condicionado a que tenía que pedir pública disculpa a tan celoso velador del orden objeto de sus injurias y amenazas, para que el principio de autoridad no sufriera menoscabo. Y cuentan testigos presentes que, horas después del juicio, los dos protagonistas del incidente fueron vistos limando sus diferencias, en una tasca del Franco, por medio de la ingestión de algunos caldos del Ribeiro.

El tiempo había marcado su inapelable huella en la fisonomía de los médicos. Y caminaban por las rúas como entristecidos, con esa carga de recuerdos de horas inolvidables vividas que sobrecege porque no tendrán repetición. Y frente a la Facultad de Medicina, el grupo hizo un alto prolongado para evocar las clases de prácticas de disección sobre restos humanos que nadaban en formol, o las clases de Anatomía del profesor Echeverri, un hombre que, llevado por sus afanes didácticos, aparecía a las nueve en punto de la mañana todos los días, en su aula respectiva. De ahí que, durante una de aquellas "picotas" estudiantiles, alguien portara un cartel que decía: "Echeverri, el abominable hombre de las "nueve", cuya alusión aún recuerda hoy con agrado el profesor.

Y en el momento de la despedida de los médicos, hubo abrazos y sollozos, y anécdotas y recuerdos... Y cada uno enfiló su punto de destino llevando el inapreciable bagaje de la cordialidad y donosura muy especiales que han imprimido en su carácter las horas vividas en un ambiente de la Minerva gallega. Porque ¡nunca os habéis fijado, amigos míos, que los estudiantes de Compostela tienen un no sé qué de prestancia y una gracia muy peculiar que los distingue de todos los demás?

J. TRAVIESO QUELLE

## MUESTRA ARTISTICA DE MANUEL SANTIAGO EN EL HOSTAL

SANTIAGO.—Estos días viene exponiendo en el Hostal de los Reyes Católicos una muestra de su arte de pintura y escultura, el joven santiagués Manuel Santiago, cuya exposición, salvo motivos de última hora, será clausurada esta noche.

Manuel Santiago presenta 32 óleos, siete dibujos y once esculturas. En todas estas obras se acusa una gran sensibilidad y maestría, fruto de lo cual ha sido la venta de gran parte de la producción artística expuesta.

Los visitantes de esta exposición de Manuel Santiago son numerosos, como también las felicitaciones que recibe el joven artista a quien auguramos un porvenir muy halagüeño.

También en la Caja de Ahorros exponen estos días los pintores Fernández Chacón y José Antonio Pedrosa, con singular éxito.

### HOMENAJE A JOSE LUIS TABOADA

Se pretende organizar un homenaje a José Luis Taboada García, con motivo de su toma de posesión como presidente del Instituto Social de la Marina. Este homenaje será organizado por el Ayuntamiento de Santiago, en cuya ciudad José Luis Taboada, ha desempeñado varios cargos universitarios. Actualmente, el señor Taboada, que tiene hondas raíces compostelanas de afecto y dedicación, es el presidente del CESGA. Aun se desconoce la fecha exacta de este homenaje al que, sin duda, se sumarán muchos santiagués.

HOY, EXAMENES PARA EL SERVICIO SOCIAL Hoy, a las diez de la mañana,

se celebrarán en los locales de la Sección Femenina, sitos en la Rúa del Villar, los exámenes del Servicio Social.

### LAS OPOSICIONES A ALUMNOS INTERNOS DE FISIOLÓGIA, APLAZADAS

Las oposiciones a dos plazas de alumnos internos de Fisiología, que estaban convocadas para el día 18 de los corrientes, han sido aplazadas hasta el día 1.º de abril a las nueve de la mañana, en el Departamento de Fisiología.

### UN ATENTADO AL ARTE

En la Rúa del Villar se están realizando obras en una fachada artística consistentes en abrir una puerta en el lugar donde existía una artística verja. Lo que más llama la atención es la pasividad e indolencia de la Comisión de Bellas Artes, porque ni si quiera tiene en consideración las protestas que se originan por este atentado, uno más de los que se vienen perpetrando contra el legado artístico de Compostela.

¡Todo es FORmidable en primavera!

CON LA MODA ACTUAL DE establecimientos

FOR

MILES DE PRENDAS PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO.

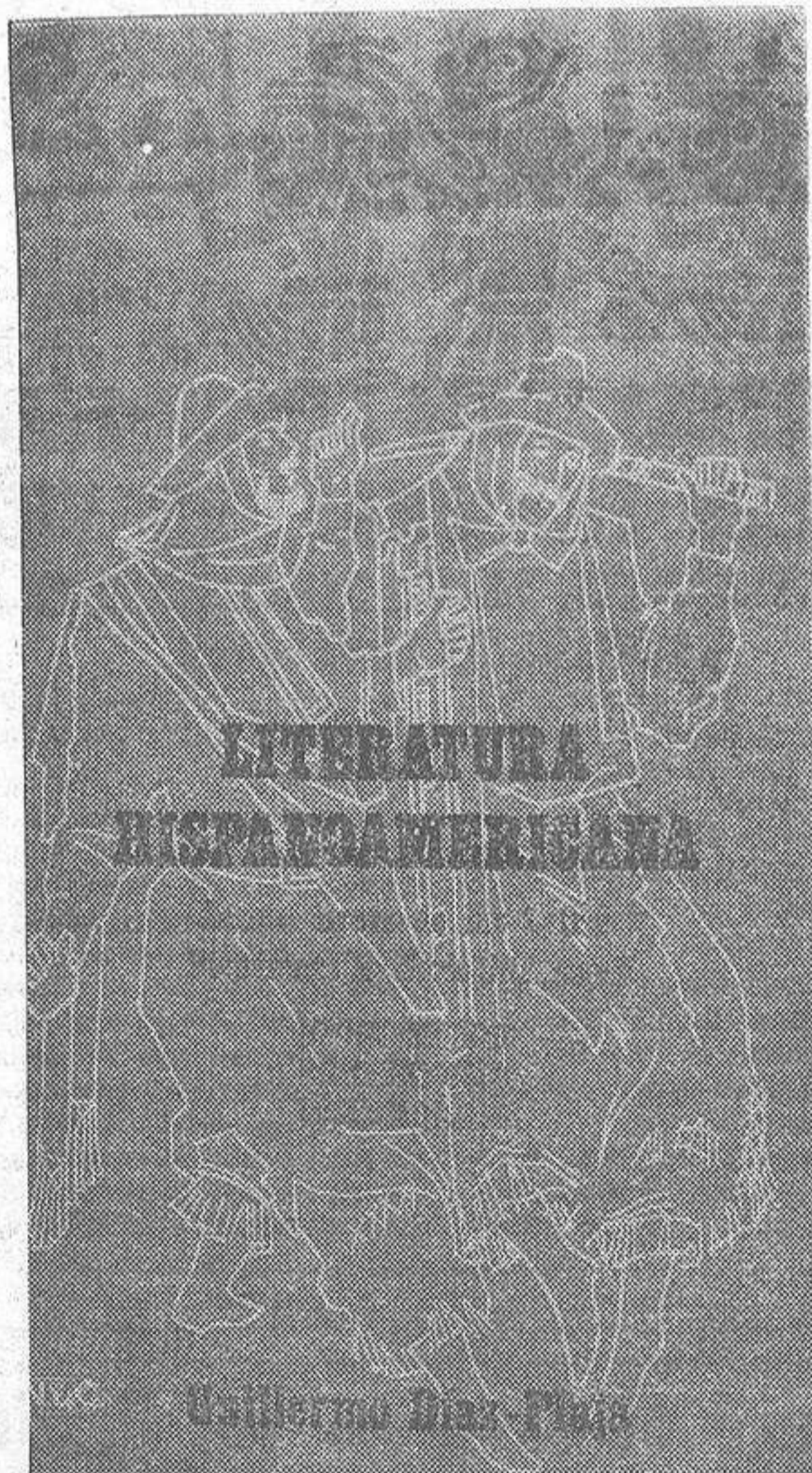
- \* Trajes a medida, medida Industrial y confeccionados
- \* Camisas, Pantalones,
- \* Faldas \* Vestidos
- \* Conjuntos
- \* Prendas deportivas
- \* Pantalones tejanos

FOR vista mejor

5 establecimientos a su servicio



## TRASCENDENCIA DE LO HISPANOAMERICANO



**GUILLERMO** Díaz-Plaja es uno de los mejores investigadores literarios con que cuenta la España actual. Si alguien pone en duda esta afirmación, ahí está su tomo décimo de "Literatura Hispanoamericana" (1), en el que se comprenden neoclasicismo, romanticismo y costumbrismo.

Muchos de los grandes escritores sudamericanos se inspiran en las corrientes clásicas, neoclásicas y románticas partidas del solar hispano. Todo ello, mucho antes de que Francia empiece a inundar América de las ideas dimanadas de su Revolución, que alcanzan auge especial en los territorios por ella dominados.

Guillermo Díaz-Plaja realiza un recorrido por toda la cultura de aquel continente. Hace hincapié en la ingente aportación cultural española, que enseña al indígena a descubrir su propio paisaje. Nace así el costumbrismo, que se arraiga en un poderoso componente telúrico. La tierra reviste en la "María" de Jorge Isaacs --que tantos imitadores tendría-- una fuerza sólo comparable a la que, bastantes años después, aparece en "Zogoibi" de Enrique Larreta.

"Literatura hispanoamericana" supone un recorrido por las gentes que cultivan las letras no sólo en la "otra orilla atlántica", sino también en las lejanas tierras peruanas y chilenas, asomada al Pacífico y donde lo hispano arraiga con tanta fuerza. Nada digamos de Méjicos, tal vez el país, junto al Perú, donde nuestras enseñanzas encuentran una mayor proyección. Mal podemos olvidar que incluso hoy, en literatos con marcada influencia francesa, no faltan las frecuentes referencias a escritores y artistas españoles. Lo cual dice a las claras que una parcela de estas gentes permanece insobornable en lo que se refiere a las esencias hispanas.

Las diversas tendencias que se registran en Hispanoamérica durante varios siglos aparecen aprehendidas en esterolmente. Desde las descripciones neoclásicas del Virreinato del Perú, hasta la literatura gauchesca de Hernández y Sarmiento, aparecen reflejadas en estas páginas. Es lógico que, tras la influencia acusadamente española, surja un brote nacionalista. Nos encontramos ya en pleno siglo diecinueve, con todos los condicionamientos culturales que se quiera, pero, sobre todo, con una poderosa corriente de la tierra americana.

La literatura se hace cada vez más nacional, hasta perder un poco su adscripción hispana. Son los momentos en que las gentes, habituadas a los vientos de una zona áspera, añoran las dulces tierras de Francia" a que se refería Maurice Barrés. Pero son los tiempos, sobre todo, en que los escritores hispanoamericanos, después de haber gustado la influencia de París, parecen sentirse más nacionales que nunca al contacto con aquellas gentes que no se parecen en nada a las de nuestro país.

El libro de Díaz-Plaja tal vez acuse un tierno amor a todo lo hispano. Pero la realidad fue así. Pese a la épica, que preside la gesta española en América, nuestro influjo se hace acusado en gentes que se acuerdan de su componente español. La imitación de lo francés vendrá después, conforme España, una vez producida la independencia de su Imperio colonial, empieza a volverle la espalda a las que un día fueron sus florecientes prolongaciones.

Guillermo Díaz-Plaja rinde en estas páginas un cálido homenaje a la aportación cultural y científica española a las tierras de América. El hecho de que, pese a tantas influencias extrañas, sea el castellano el idioma superviviente, es indicador de la actuación decisiva de los colonizadores españoles. De aquellos que, en frase de Unamuno hicieron de pobres indios siervos, hombres libres, a los que enseñaron a pensar en español y a hablar en cristiano.

E. M.

(1) LITERATURA HISPANOAMERICANA, por Guillermo Díaz-Plaja.- Editorial "El Magisterio Español".- Colección "Novelas y Cuentos".- Madrid.

## El escritor de los grandes espacios abiertos



**JOSEPH** Conrad, un escritor nacido en Ucrania de padres polacos, ha sido el novelista que acaso haya conmovido a las generaciones juveniles del confin entre dos siglos. Pocos como él lo gran infundir semejante verismo a sus "crónicas" viajeras. "Juventud" (1) es uno de los relatos que gozaron de mayor predicamento. Aún hoy, después de pasados tantos años, su prosa tiene la virtud de arrebatar. Todo ello, porque Conrad se adentraba como pocos en los entresijos del corazón humano.

Antiguo marino, hombre que navegó por todos los mares, el océano aparece, casi indefectiblemente, unido a sus descripciones. Joseph Conrad ha sido el escritor de los grandes espacios abiertos, de las inmensidades oceánicas. Sus personajes se encuentran solos consigo mismos, a merced de sus emociones. Han de ingeniárselas de manera personal. Y así se explica que tengan una singularidad tan acusada.

Conrad parece testimoniar a cada paso el ideal romántico, proclamado por Juan Jacobo Rousseau, del retorno a la naturaleza. Si el escritor ginebrino se refugiaba en aquella isla que es conservada amorosamente en la ciudad suiza donde nació, Joseph Conrad encuentra ese retorno en los océanos. Allí, los hombres carecen de otro apoyo que sus propios recursos para salir adelante. Se explica que tengan un poco de aquellos caballeros medievales que luchaban individualmente para decir a conciencia y dama que eran los mejores.

Las descripciones de los pasajes marinos, la grandeza de las experiencias que refleja poseen un poder subyugante. El concepto del espíritu romántico juega un importante papel en todas sus historias. Frente a la gente aburguesada, que se parapeta tras la burocracia o los oficios poco arriesgados, los personajes de Conrad poseen siempre la singularidad de los antiguos héroes.

E. M.

(1) JUVENTUD, por Joseph Conrad. "Editorial la Gaya Ciencia". Barcelona.

## UN ACTIVISTA CIENTIFICO

**ENRICO** Malatesta es una de las grandes figuras del anarquismo italiano. Procesado innumerables veces --se pasó diez años en las cárceles--, con frecuencia era absuelto por los jurados. Su aureola de popularidad fue grande. Pero lo cierto es que a la inversa de lo que ocurría con otros teóricos de la idea, como Bakunin y Kropotkin, apenas escribió libros.

El británico Vernon Richards, en "Malatesta, vida

e ideas" (1) trata de seguir la andadura del ácrata italiano. Su esfuerzo resulta loable y viene a unirse a la tarea de reconstrucción bibliográfica que se efectúa actualmente en Italia. No sólo contiene el ideario principal de su biografiado, sino también una parte importante de su ideario.

Algunos escritores consideran a Malatesta como un simple hombre de acción. Apenas se detienen a pensar en los innumerables artículos que publicó para exponer sus ideas. Richards se encarga de poner de relieve este aspecto, tal vez el menos conocido del activista italiano.

Frente a la actitud de otros ideólogos, como los mismos Bakunin y Kropotkin, Malatesta se esforzó en ser hombre práctico. De ahí que por algunos llegara a ser considerado como un simple hombre de acción. En el fondo era un auténtico científico, un individuo que solía poner antes el pensamiento que la acción. Cosa que no es frecuente que lleve a darse entre los anarquistas puros. Más aún: él se sentía orgulloso de su científismo.

"Malatesta, vida e ideas" constituye una buena panorámica para conocer la agitada existencia del anarquis-



Vernon Richards MALATESTA, VIDA E IDEAS

ta italiano. Tal vez no pase de ser un intento aproximado, como asegura su propio autor. Para nosotros, empero, constituye un libro bien escrito, hecho con riguroso sentido investigador y que constituye fuente de valor inapreciable para conocer la vida y las ideas de aquel italiano singular.

E. M.

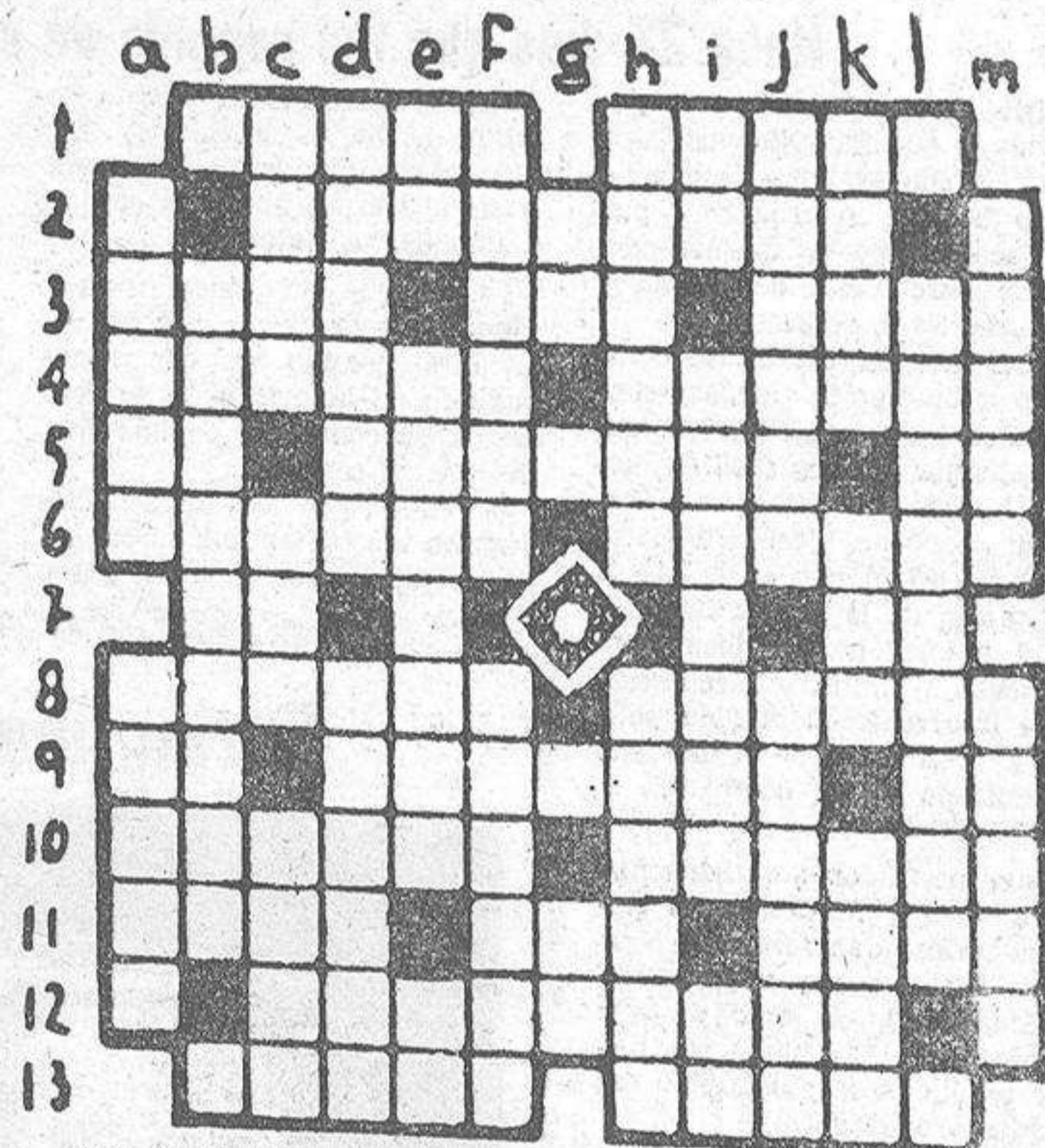
(1) MALATESTA, VIDA E IDEAS, por Vernon Richards. "Tusquets Editor". Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**—1: Porciones atadas de mieses, leña, etc. Sujetare con ligaduras. 2: Fundador de la religión persa antigua. 3: Los que imitan servilmente lo que otros dicen. Acusado. Desmemoriados. 4: Utensilio de cocina. Declive de un monte. 5: Abreviatura usada en música. Famoso. Símbolo del erbio. 6: Cribas. Sustancia que fluye de algunas plantas. 7: Escuché. Pronombre. 8: Dilatada, espaciosa. Hurtar. 9: Símbolo del calcio. Montes espesos en que se guarecen los lobos. Negación. 10: Observase desde lo alto. Agarramos. 11: Alaben. Personaje bíblico. Llana, sin tropiezos ni adornos. 12: Que defienden tenaz y ciegame una cosa. 13: Edificios. Al revés, arbusto de la India parecido a la acacia.

**VERTICALES.**—a: Cabeza. Unió blasones. b: Carro grande de dos ruedas y dos varas. c: Ave de rapaña. Al revés, medida de longitud. Al revés, reproche. d: Saco grande. Utensilios de albañil. e: Al revés, nota. Destinatarios de una de las epístolas de San Pablo. Símbolo del sodio. f: Lentitudes, bellaquerías. Insectos himenópteros. g: Al revés, interjección. Al revés, interjección. h: Arruñar, derribar. Península de Asia. i: Consonante repetida. Arbustos apocináceos venenosos. Número romano. j: Secos, estériles. Albergues benéficos. k: Cal dando vueltas por una pendiente. Elemento de la electrólisis. Ceremonia religiosa. l: De cierta provincia española. m: Se atreviera. Manifestaciones de regocijo.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Haces. 2: Zoroastro. 3: Ecos. 4: Idos. 5: Sarten. 6: Ladera. 7: Ar. 8: Ampia. 9: Ca. 10: Loberas. 11: Loan. 12: Panáticos. 13: Casas. VERTICALES.—a: Testa. b: Acacia. c: Carromato. d: Azor. e: Bp. f: Bep. g: Al revés, interjección. h: Arruñar. i: Península de Asia. j: Secos, estériles. k: Albergues benéficos. l: Cal dando vueltas por una pendiente. m: Elemento de la electrólisis. n: Ceremonia religiosa. o: De cierta provincia española. p: Se atreviera. q: Manifestaciones de regocijo.

# En preparación una tasa por el uso de la infraestructura para transporte por carretera

## RESPONDERA A LAS CARACTERISTICAS DE LOS VEHICULOS Y AL GRADO DE UTILIZACION

MADRID, 21.—Se está preparando la disposición legal que establece una tasa de infraestructura para el transporte por carretera, según anuncia el director general de transportes terrestres, Juan Antonio Guitart, en una entrevista que hoy publica "ABC".

"Los aumentos del tráfico imponen, para que la red viaria se mantenga en unas condiciones de utilización satisfactoria en capacidad y seguridad, unos correspondientes aumentos de gastos de inversión y conservación en carreteras, que es preciso sufragar", dice el director general.

Señala a continuación que es lógica la obtención de los medios para sufragar gastos de inversión a partir de recursos fiscales recaudados directamente de los usuarios de la carretera y que estos usuarios paguen, también en la medida de lo posible, en proporción al desgaste que en la carretera ocasionen los distintos tipos de vehículos: "De ahí la lógica del establecimiento de una tasa de infraestructura".

"Aunque la propuesta de disposición creando la tasa es competencia del Ministerio de Hacienda —añade—, puedo adelantar que por orden del ministro de Obras Públicas, la dirección general de Transportes Terrestres está ya estudiando la estructura técnica de la tasa, a la vista de la incidencia de las cargas en la carretera, y ya se han establecido contactos con el Ministerio de Hacienda para preparar de forma inmediata la disposición legal".

A la pregunta de con qué criterios se distribuirá la tasa de infraestructura, el señor Guitart manifiesta: "En esencia la tasa deberá responder a las características de los vehículos y al grado de utilización que hagan de las carreteras. Así, a igualdad de peso total en carga, un camión de dos ejes pagará más que uno de tres, ya que el primero transmite a la carretera mayor carga; y a igualdad de número de ejes es evidente que debe pagar menos el vehículo cuyo peso total es menor. Y también que, a igualdad de características de los vehículos, pagarán menos los que menos utilicen las carreteras".

"Es de destacar que la tasa se hará extensiva tanto a los vehículos de servicio público como a los dedicados al transporte por cuenta propia, ya que ambos utilizan igualmente las carreteras".

Dice más adelante el director general de Transportes Terrestres que los vehículos cuyo peso total en carga no exceda de seis toneladas (taxis, pequeños camiones, furgonetas...) podrían quedar excluidos del pago de esta tasa. Y añade que los vehículos dedicados al transporte público pagarán menos que anteriormente pagaban con el canon de coincidencia.

Señala en otro momento de la entrevista Juan Antonio Guitart que es aconsejable ir a la supresión del canon de coincidencia, mediante la promulgación de una disposición de igual rango que la que lo creó.

"Ahora bien, el importante incremento del tráfico por carretera,

que aconseja la medida anterior, ha exigido un gran aumento de la infraestructura con el correspondiente coste para el Estado, sin que en compensación se estableciera una tasa por el uso de la misma, ya prevista en la disposición final tercera de la ley de carreteras de 1974 y todavía no implantada para no gravar al sector con un nuevo impuesto hasta tanto no se suprimiera el canon de coincidencia".

Tras subrayar el deseo de su departamento de ayudar al sector en la situación económica que atraviesa, el director general de Carreteras manifiesta que en este contexto hay que situar la recientemente publicada disposición para los vehículos discretionales, por la que se disminuye la cuantía del canon y se concede una moratoria para su abono y en tanto se promulga la disposición que regule la tasa por uso de la infraestructura.

El director general de Transportes Terrestres señala en la entrevista que el canon de coincidencia fue establecido por la ley de coordinación del año 1947 y que tenía por finalidad disminuir el atractivo que el transporte por carretera podía ejercer sobre los tráfico creados y servidos por el ferrocarril.

"Es evidente que hoy la situación es distinta: el tráfico por carretera se ha multiplicado, superando en importancia el ferroviario, y dado su volumen actual, no puede en modo alguno considerarse que su aumento se ha realizado a expensas del tráfico previamente creado por ferrocarril".

LUNES, 22 DE MARZO DE 1976

## MANIFESTACION AUTORIZADA DE 1.500 PERSONAS, EN VIGO PROTESTABAN POR VARIAS DEFICIENCIAS EN LA BARRIADA DE LAVADORES

VIGO, 21.—Una manifestación autorizada, integrada por vecinos del barrio de Lavadores, se celebró esta mañana en protesta por las deficiencias de infraestructuras que aquejan al citado barrio donde habitan alrededor de cincuenta mil vecinos.

Los manifestantes, alrededor de unos mil quinientos, llevaban pancartas alusivas a la falta de agua potable, alcantarillados, escuelas, centros sanitarios, etc.

Debido a la lluvia que se inició durante la marcha, los participantes en la manifestación se fueron

reduciendo para llegar a la Plaza de la Constitución alrededor de quinientos.

Una comisión de vecinos fue recibida por el alcalde a quien acompañaban el teniente de alcalde y los concejales encargados de los distintos servicios.

Los comisionados expusieron a la primera autoridad municipal las deficiencias que se observan en la barriada de Lavadores.

Durante el recorrido de la manifestación por las distintas calles de la ciudad no se registró ningún incidente.—(CIFRA)

## Con una "lealtad inquebrantable" a Rusia

## Terminó el Congreso del Partido Comunista de la Alemania Oriental

BONN, 21.—Con la afirmación de una lealtad inquebrantable a la Unión Soviética y al proletariado internacional, concluyó hoy el IV Congreso del Partido Comunista de Alemania Federal (DKP).

Durante tres días, y en presencia de 627 delegados procedentes de 40 países, los comunistas alemanes debatieron 234 proyectos de resolución y reeligieron por unanimidad al actual dirigente del mismo, Herbert Mies.

La "fraternidad" con los demás partidos comunistas del Occidente europeo no ha salido muy consolidada de este congreso, en el que el delegado francés, Claude Poperen, en nombre del internacionalismo pidió la democratización del partido, en "camino hacia el socialismo y al estilo francés".

Por su parte, el delegado italiano, Rino Serri, se pronunció por una Europa "antisoviética y

antiamericana" en la que se ponga en práctica el "pluralismo partidista en el que quedarán incluidos los mismos cristianos.

El "DKP" ha reafirmado una vez más su tendencia pro-soviética en manifiesta dependencia del partido de la República Democrática Alemana, del que recibe su apoyo.

Cuenta con 40.000 miembros y con el 0,3 por ciento del electorado. Su repercusión en la política alemana es mínima.—(EFE).

## Entrevista de Tito y Costa Gomes

LISBOA, 21.—El presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito, y el de Portugal, Francisco de Costa Gomes, han mantenido conversaciones hoy en la ciudad meridional de Faro, a donde el primero llegó el sábado para dos días de entrevistas con altos funcionarios portugueses tras de su estancia oficial en Venezuela.

Han sido tomadas fuertes medidas de seguridad y durante las conversaciones Tito y Costa Gomes discutirán la situación en las antiguas colonias lusitanas en África y la posible ayuda de Yugoslavia a Portugal.

Las autoridades han tomado numerosas medidas de precaución para garantizar la seguridad de Tito, quien viajará para su país en la mañana del lunes.—(Efe)

## Condenados los tres árabes detenidos en Fiumicino Llevaban armas y municiones al tratar de subir a un avión

ROMA, 20.—Los tres árabes que el pasado 6 de marzo fueron detenidos en el aeropuerto romano de Fiumicino, mientras trataban de embarcarse en un avión con destino a París llevando consigo pistolas, municiones y una bomba de mano, fueron condenados esta noche a siete años de reclusión cada uno.

Se trata de Saad Abdsalak Moha, Ahmed Mohamed Ibrain, y Amen Abdelgasem, todos de 24 años de edad, a quienes el Tribunal Penal de Roma reconoció culpables de haber introducido en Italia armas de guerra. El fiscal había pedido una pena de 20 años de reclusión para cada uno.—(EFE)

## Sesenta horas de vida le quedan a un industrial norteamericano secuestrado en Venezuela

### Hace 23 días que fue raptado de su domicilio

CARACAS, 21. (EFE).—60 horas de vida le quedan a Niehous", destaca hoy con grandes titulares el diario "2.001", en su primera plana, encabezando las últimas conjeturas sobre el caso del industrial norteamericano secuestrado.

La afirmación del diario caraqueño se basa en la amenaza contenida en un mensaje enviado supuestamente por los secuestradores a la esposa de Niehous, a través del cardenal José Humberto Quintero, en el que se exigía la publicación en la prensa internacional y local de un documento que acusa al industrial secuestrado de intervenir en la vida política y económica de Venezuela, en beneficio de su compañía, la "Owens Illinois".

Los secuestradores, autodenominados "Grupo de Comandos Revolucionarios", amenazaron a la señora Niehous con "ajusticiar" al secuestrado, en caso de que transcurriesen 120 horas sin haberse producido la publicación del documento acusador.

Según "2.001", quedan apenas 60 horas para vencerse el plazo señalado por los secuestradores, en el mensaje dejado en un pequeño tubo cerca de la residencia del cardenal Quintero, quien fue advertido telefónicamente por una dama anónima.

Mientras tanto, otras versiones aseguran que los directivos de la "Owens Illinois" negocian actualmente la libertad de su gerente general, William Niehous, de acuerdo con las condiciones exigidas por el llamado "Grupo de Comandos Revolucionarios".

Finalmente, la discreción mantenida últimamente por las autoridades venezolanas responsables de las investigaciones del secuestro, aparentemente con el propósito de no perjudicar los eventuales contactos de los secuestradores con la familia de Niehous, quien lleva ya 23 días desaparecido, desde que fue sacado de su residencia caraqueña de Pardos del Este por un grupo de hombres armados y enmascarados.—(EFE)

RESCATAN A UNA SECUESTRADA BUCARAMANGA (COLOM.)

BIA), 21.—La Policía secreta colombiana ha rescatado hoy a la niña Marta Cecilia Balén, secuestrada el viernes último, y capturó a uno de los autores.

La pequeña, de quince meses de edad, fue secuestrada por dos individuos cuando se encontraba jugando en la puerta de su residencia en compañía de una muchacha del servicio.

Se supo que los delinquentes llegaron a solicitar una fuerte suma de dinero por el rescate, aun

cuando no se indicó la cantidad.

La operación de rescate, fue posible debido a que la llamada que los captores hicieron al padre de la chiquilla fue interferida.

La niña fue encontrada en una humilde casa del barrio "Girardot", situado al suroriente de Bucaramanga.

En el acto fue capturada una mujer de color, identificada como Cecilia Jaimes, quien al parecer era la encargada de cuidar a la niña.—(EFE).

## Karim, inmovilizado durante tres meses



El Príncipe Karim Aga Khan se encuentra lesionado de consideración. A causa de una caída durante tres meses tendrá que permanecer inactivo. Se explica así que durante varias semanas el matrimonio que forman Karim y la bella Salima no haya sido visto en sus círculos sociales. El Aga Khan, que es uno de los hombres más ricos del mundo, maneja un vasto imperio financiero. De él depende la ayuda que presta a sus súbditos, ya que una parte de sus beneficios los hace revertir sobre ellos. Todo esto a pesar de que, como jefe religioso de una poderosa secta, goce de grandes privilegios. Salima, la joven Begum, es la que en la actualidad maneja el vasto entramado financiero y socio-político de su esposo.—(En la foto, aparece el matrimonio fotografiado en Saint-Moritz).